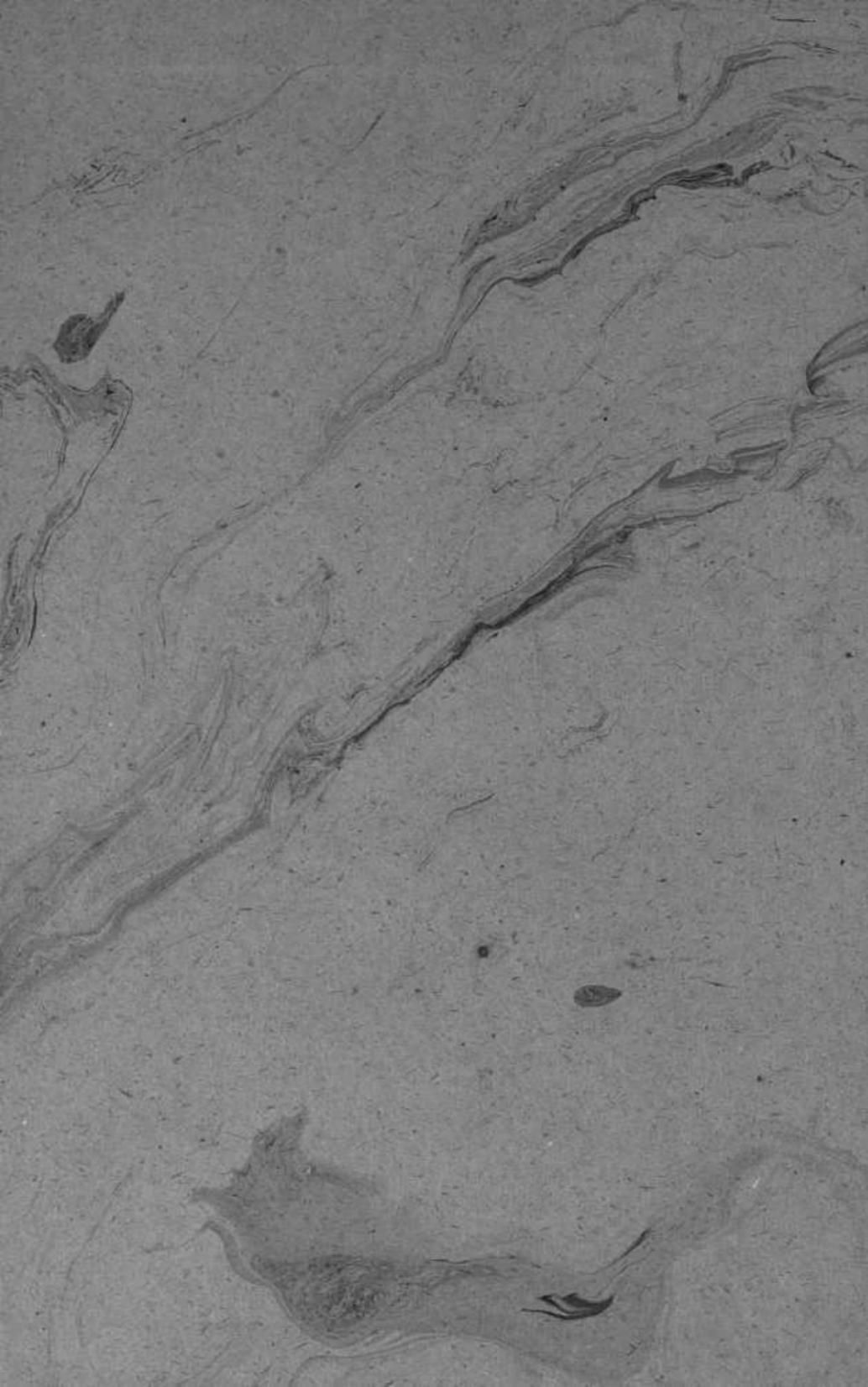


1788

MS

16



B.P. de Soria



61173800

DR 4236

1173800

DR

4236

NUEVA BIBLIOTECA FILOSÓFICA

XLIX

Risueño
1991

NUEVA BIBLIOTECA FILOSOFICA

VOLUMENES PUBLICADOS

- I.—EMERSON (Ralph Waldo). Diez ensayos.
II al V.—FOUILLEE (A.). Historia de la Filosofía.
VI.—EMERSON (Ralph Waldo). La ley de la vida.
VII.—SCHOPENHAUER (A.). Aforismos de filosofía
VIII.—DOUMER (Pablo). El perfecto ciudadano.
IX.—PASCAL (Blas). Pensamientos.
X.—EMERSON (Ralph Waldo). Hombres simbólicos.
XI y XII.—PLATON. Obras. Diálogos socráticos.
XIII y XIV.—PLATON. Obras. Diálogos polémicos.
XV y XVI.—PLATON. Obras. Diálogos dogmáticos.
XVII.—EMERSON (R. W.). Diez nuevos ensayos.
XVIII al XX.—REINACH (Salomón). Cartas a Zoe.
XXI.—PLATON. Obras. La República.
XXII y XXIII.—PLATON. Obras. Las Leyes.
XXIV.—PLATON. Obras. Diálogos apócrifos y dudosos. Cartas.
XXV.—EMERSON (R. W.). Doce ensayos. Cartas.
XXVI y XXVII.—EMERSON (R. W.). Vida y discursos.
XXVIII.—POLITZER (J.). La Psicología y la Psicanálisis.
XXIX.—WALH (Juan). Estudio sobre el «Parménides» de Platón.
XXX.—MEREJKOVSKY (Dmitry). Los Misterios del Oriente. Egipto. Babilonia.
XXXI.—WUNDT (W). Evolución de las Filosofías de los Pueblos.
XXXII a XXXIV.—BONILLA Y SAN MARTIN (Adolfo) Luis Vives y la Filosofía del Renacimiento.
XXXV.—PITÁGORAS. Los Versos de Oro.
XXXVI.—FRANKLIN (B.). El libro del hombre de bien.
XXXVII.—LEIBNIZ. Nuevo sistema de la Naturaleza.
XXXVIII.—PLUTARCO. Isis y Osiris.
XXXIX.—LEROY (Máximo). Descartes (tomo 1.º).
XL.—LEROY (Máximo). Descartes (tomo 2.º).
XLI al XLIV.—PLOTINO. Las Ennéadas.
XLV al XLVII.—ARISTOTELES. Lógica.
XLVIII.—SENECA. Los siete libros.
XLIX.—VIVES (Juan Luis). Tratado del socorro de los pobres. Introducción a la sabiduría.

JUAN LUIS VIVES

.....

OBRAS

Tratado del socorro de los
pobres

—

Introducción a la sabiduría

Fondo bibliográfico
Dionisio Ridruejo
Biblioteca Pública de Soria

4236

MADRID

1931

DEDICATORIA

A los cónsules y Senado de la ciudad de Brujas, salud

«Es obligación del peregrino y extranjero, dice Cicerón, no ser curioso en una república extraña.» Es verdad; porque al paso que el cuidado y consejo amigables no pueden reprobarse, es aborrecible en todas partes la curiosidad en cosas ajenas; bien que por otra parte la ley de la naturaleza no permite que sea ajeno del hombre lo que conviene a los hombres, y la gracia de Cristo ha unido a todos entre sí estrechamente, digámoslo así, como betún celestial el más tenaz y sólido; mas dado que algo nos sea ajeno, el negocio presente no es de esta calidad para mí, que tengo a esta ciudad la misma inclinación que a mi Valencia; y no la nombro con otra voz que *patria mña*, porque ha catorce años que habito en ella, en cuyo tiempo, aunque haya interrumpido mi residencia algunas veces, otras tantas me he vuelto aquí como a mi propia casa.

Me ha agradado la conducta de vuestro manejo y administración, la educación y civilidad de este pueblo, y la increíble quietud y justicia que resplandecen en él, y las gentes aplauden y celebran. En efecto, aquí me casé; ni de otra suerte quisiera que se procurase el bien de esta población, que como el de una ciudad en que tengo resuelto pasar el resto de

vida que la benignidad de Cristo me concediere, y de la que me reputo ciudadano, mirando a los demás como hermanos míos. Las necesidades de muchos de ellos me obligaron a escribir los medios con que juzgo se les puede socorrer; asunto que en Inglaterra me había rogado emprendiese, mucho tiempo ha, el señor Pratense, vuestro prefecto, que piensa celosa e incesantemente, como debe, en el bien público de esta ciudad.

A vosotros dedico esta obra, ya porque os esmeráis en hacer bien y aliviar a los miserables, de que da bastante testimonio la muchedumbre de pobres que concurre de todas partes aquí, como a refugio siempre prevenido para los necesitados, ya también porque como haya sido el origen de todas las ciudades, con el fin de que cada una de ellas fuera un lugar en donde con dar y recibir beneficios, y con el auxilio recíproco, se aumentase la caridad y afirmase la sociedad de los hombres, debe ser particular desvelo de los que gobiernan cuidar y poner todo esfuerzo en que unos sirvan a otros de socorro, nadie sea oprimido, nadie injuriado, nadie reciba daño injusto, y que al que es más débil asista el que es más poderoso, y de esta suerte la concordia del común y congregación de los ciudadanos se aumente cada día en la caridad y permanezca eternamente.

A la verdad, así como es cosa torpe para un padre de familia el que deje a alguno de los suyos padecer hambre o desnudez, o el sonrojo y fealdad de la vileza del vestido en medio de la opulencia de su casa, del mismo modo no es justo que en una ciudad rica toleren los magistrados que ciudadano alguno sea maltratado de la hambre y miseria. No os desdeñéis, os ruego, de leer este escrito, o si no gustáis de ello, a lo menos reflexionad muy cuidadosamente el asunto

que en él se trata del bien público, ya que os mostráis tan solícitos en enteraros del pleito de cualquiera persona particular, de mil florines, por ejemplo, de controversia.

Deseo a vosotros y a vuestra ciudad toda prosperidad y dicha.—*Brujas, 6 de enero de 1526.*

LIBRO PRIMERO

Origen de la necesidad y miseria del hombre

El Autor de todas las cosas, nuestro Dios, usó de una generosidad maravillosa en la creación y formación del hombre, de suerte que ninguna cosa hubiera, o más noble que él debajo del cielo, o mayor en el orbe que hay bajo de la luna, todo el tiempo que él viviese, como permaneciera sujeto a la divina voluntad; fué enriquecido con un sano y robusto cuerpo, con muy saludables alimentos, que se hallarán con abundancia en todas partes, criado con un entendimiento agudísimo y una alma muy santa, y hecho muy a propósito para el comercio de la vida, a fin de que empezase ya entonces a meditar en este cuerpo mortal la compañía de los buenos ángeles, supuesto que se criaba para reparar la ruina de los malos; pero incitado de la soberbia, y buscando una dignidad que excedía a la esfera de su condición, no contento con la humanidad más excelente, pretendió la divinidad, movido de las promesas de aquel que había perdido sus bienes por semejante camino: «Seréis como unos dioses, sabedores del bien y del mal.»

Efecto fué de una arrogante soberbia intentar subir a la altura de una deidad, sobre la cual no se

halla cosa alguna. Y tan lejos estuvo de lograr lo que deseaba, que antes perdió muchísimo de lo mismo que había recibido, como se halla escrito en los *Cánticos* del rey David: «Hallándose el hombre con honor, no lo conoció; fué comparado a los insensatos jumentos, y hecho semejante a ellos.» Es a saber, de tal manera se apartó de la semejanza de Dios, que cayó en la semejanza de las bestias, y pensando ser más que los ángeles, vino a ser menos que hombre, a la manera que aquellos que apresurándose sin consideración a subir algún sitio sin guardar el orden de los escalones, dan tanto mayor caída, cuanto más alto era el lugar a que subían. De aquí provino el invertirse el orden de la constitución humana por haber disuelto el hombre el que tenía con Dios, de tal modo, que ni las pasiones obedecían ya a la razón, ni el cuerpo al alma, ni lo exterior a lo interior, cuando en una guerra civil e intestina, abandonada ya la reverencia al Príncipe y sus leyes.

Desnudo el hombre de la inocencia, él mismo cargó con todo para su ruina; se entorpeció el entendimiento y se oscureció la razón. La soberbia, la envidia, el odio, la crueldad, un grande número de variedad de apetitos, y las demás perturbaciones, fueron como tempestades movidas en el mar a la violencia del viento. Se perdió la fidelidad, se resfrió el amor, todos los vicios acometieron como en escuadrón, el cuerpo se llenó de miseria al mismo tiempo, y aquellas maldiciones «maldita será la tierra en tu trabajo» se extendieron a todas las cosas en que había de ejercitarse la diligencia de los

hombres. No hay cosa alguna exterior e interior que no parezca haber conspirado al daño de nuestro cuerpo; hediondos y pestilenciales hálitos en el aire, las aguas nada saludables, la navegación peligrosa, molesto el invierno, congojoso el verano, tantas fieras dañosas, tantas enfermedades por la comida. ¿Quién es capaz de contar los géneros de venenos y las artes de hacer mal? ¿Quién los daños recíprocos que se causan los hombres? ¡Tantas máquinas contra fortaleza tan débil, a quien basta ahogar un grano de uva detenido en la garganta, o un cabello tragado, muriendo muchos de repente por causas no conocidas!

Las necesidades de los hombres

No sin razón muchos de los antiguos dijeron que nuestra vida no es vida, sino muerte; y los griegos llamaron a nuestro cuerpo *soma*, como si dijese *sema*, que entre ellos significa el sepulcro. Había Dios amenazado a Adán que en cualquier día que comiese del fruto vedado había de morir. Comió, y a la comida se siguió la muerte. Porque ¿qué es esta vida, sino una muerte continua, que se perfecciona cuando queda el alma del todo libre de este cuerpo? Cuando nacemos, dice un poeta, morimos, y el fin empieza ya desde el principio; porque desde el primer instante que nace el hombre, lucha el alma con el cuerpo, al cual desamparará luego sin duda, si no fortaleciese éste su flaqueza con el alimento como con una medicina. Para esto crió

Dios las comidas, para que fuesen, digámoslo así, como unos pies derechos, o firmes maderos, que sostuviesen este caduco edificio, que va caminando siempre hacia su ruina. De estos alimentos, unos hay que los da de sí la tierra en sus árboles, arbustos, yerbas y raíces, y otros se apacientan en ella para nuestro uso, como los ganados. Hay unos que tomamos del agua, y otros que cazamos del aire. Fuera de esto, nos defendemos de la fuerza del frío con pieles, paño y fuego, y nos guardamos del calor con el beneficio de la sombra.

Nadie hay, o de cuerpo tan robusto, o de ingenio capaz, que se baste a sí mismo, si quiere vivir según el modo y condición humana. En efecto, une a sí el hombre una mujer, por asegurar la sucesión y conservar lo adquirido, porque este sexo, por medroso, es guardador por naturaleza. Busca después los compañeros de sus miserias, a quienes quiere bien, y procurando hacerles todo el bien que puede, crece el amor y la sociedad poco a poco, y sale y se extiende hacia fuera. Unidos ya unos a otros por las obligaciones y beneficios, no permanece encerrado el amor dentro de los cortos límites de una familia y de un hogar, sino que el favorecido agradece el beneficio, sin descuidarse en recompensarlo en la primera ocasión; porque, en verdad, la naturaleza, que hasta a las bestias fieras, como elefantes, leones y dragones, inspiró sentimientos de gratitud y una como memoria del beneficio, nada aborrece más que a la alma ingrata.

No podían dejar de conocer, ya que deseaban con ansia ayudarse mutuamente, franqueándose fa-

vores, cuán útil y agradable había de ser edificar cercanas habitaciones, para proveer de este modo de las cosas que estuvieran en su mano a los que querían socorrer. Ocuparon el campo más vecino, y cada cual, para aprovecharse a sí mismo y a los otros, se aplicó de buena gana a aquel oficio a que se halló más proporcionado y dispuesto. Unos tomaron a su cargo la pesca, otros la caza, la agricultura, apacentar ganados, tejer, edificar, u otros oficios necesarios o útiles para vivir. Hasta aquí conversaban ellos entre sí con la mayor limpieza y unión; pero el antiguo mal no tardó en apoderarse de muchos con el deseo de anteponerse, o por mejor decir, de oprimir a otros para gozar, ociosos y venerados, de los trabajos ajenos, y obligar a los demás a ejecutar sus preceptos; resplandeciendo ellos con el reino y el poder, guardados con un ejército de los mismos a quienes habían hecho consentir en su tiranía, o por el engaño o por el miedo. Todo esto se originaba de aquella ambición con que nuestros primeros padres habían presumido y esperado temerariamente ser dioses; y verdaderamente nuestro apetito de dominar no se fija otro término que un sér divino. Bastante lo manifestó aquel furioso joven rey de Macedonia, cuando le parecía haber hecho aún poco en la conquista que pensaba haber conseguido de todo el orbe, sin embargo de faltarle aún la mejor parte que vencer. De aquí viene haber sido corrompidas por la violencia de los dominantes las leyes bien recibidas y justas para todos; de aquí los muros añadidos a las ciudades, y la guerra, ya civil, ya extraña, peste la más contagiosa de todas.

En este estado fué ya preciso empezar a atajar la corriente de la pereza, arrogancia y miseria humana, pues aumentado el género de los hombres, había quienes no tenían de qué sustentarse, y holgazanes pedían su alimento de los trabajos ajenos. En conclusión: fueron primeramente los campos contiguos a las ciudades divididos, como era razón, entre los ciudadanos, señalando a cada uno sus límites, que fueron consagrados por el vigor de las leyes. Y porque el cambio de unas cosas por otras, que era lo único que había estado en uso hasta entonces, pareció molesto, se inventó el dinero por acuerdo del público, como una insignia que, autorizada con la fe de la ciudad, bastara para que recibiese cualquiera de mano del zapatero el calzado, del panadero el pan, y del fabricante el paño. Esta insignia o señal se esculpió en una materia, que fácilmente conservase lo impreso en ella por su firmeza y solidez, no se consumiese entre los dedos de los que la manejasen, y que ni por su abundancia se hiciese despreciable, ni por su preciosidad difícil de hallar. Al principio fué cobre, después plata, y por fin oro; conciliando también el valor a estos metales la nobleza de su sér, en que dicen que se aventajan. Se acuñó al principio multitud de estos dineros, y se repartió entre los ciudadanos, para que, negociando cada uno con ellos, los diese por el trabajo o por las cosas de los otros, y los recibiese por las suyas, conservando por este medio, con un honesto ejercicio, las facultades de la vida, y comunicados de unos a otros, e igualados por las mutuas comutaciones los oficios de la ciudad, cada

cual hubiese lo suyo. Pero he aquí que ocurren muchas casualidades. Unos, cesando del trabajo por la enfermedad de sus cuerpos, vienen a parar en la pobreza, porque se ven en la necesidad de expender sus dineros sin recibir otros. Lo mismo acontece a aquellos que perdieron su hacienda en la guerra u otra alguna grande calamidad de las que necesariamente han de llegar a muchos que viven en este mundo turbulento, como incendios, avenidas, ruinas, naufragios. Hay otros cuyo oficio deja de ser ganacioso, y a más de éstos, los que consumieron torpemente sus patrimonios, o neciamente fueron pródigos de ellos. En fin, muchos son los caminos para adquirir y conservar la hacienda; pero acaso no son menos los que hay para perderla. Esto es por lo que toca a las cosas exteriores, a las que llamaron casuales los antiguos, por una ley incierta, esto es, oculta a los entendimientos de los hombres.

También se proveyó el cuerpo miserable y enfermizo, para que fuese ayudado por los remedios buscados a costa de la experiencia, y para que el ánimo afligido se aliviase con las conversaciones y obsequios de los amigos. Diéronse después maestros a la edad ruda, que formasen la vida, mostrasen el camino de la virtud y dirigiesen el talento; primero lo fué para cada uno su padre, su madre; luego sus madrinas, padrinos, tíos, abuelos, y los que distan más y están unidos con menos estrecho vínculo de sangre. Después fueron las escuelas, los maestros de la sabiduría, y muchedumbre de fundaciones que dejaron a este fin los hombres más grandes;

pero estos remedios se han de ir a buscar lejos, o ya son desconocidos o costosos, o se ignora el modo de usarlos, en todo lo cual necesitamos de la ayuda ajena. Hay algunos que no lograron maestro para cultivar su ingenio, y otros a quienes corrompió y echó a perder el mismo maestro corrompido y malo, como el pueblo, que es un grande doctor de errores, y un vecino a otro vecino, y el padre al hijo, son los autores y maestros de las perversas opiniones; también muchos maestros de juicios estólidos y depravados, a quienes no fiarías tus gansos, gobiernan las escuelas de niños nobles. Otros hay que despreciando al maestro, van dando de principio en principio con toda la ceguedad de su mal consejo, apartando de sí la guía, o escogiendo la que es más ciega.

De esta suerte, hecho un miserable todo el hombre, exterior e interiormente, pagó justísimamente la avilantez con que emprendió usurpar la divinidad. Fué abatida la soberbia del animal más desvanecido, hasta llegar a ser el más flaco y el que menos vale de todos por sí mismo. Toda su vida y su salud depende de los auxilios de otros, ya para que se corte la raíz de la soberbia, que por medio de nuestros primeros padres se nos comunica a sus descendientes, ya especialmente, por ocultos juicios de Dios, faltando a unos el dinero, y a otros la salud o el ingenio, porque habían de usar mal de estas cosas; para otros la misma pobreza es instrumento de grandes virtudes, porque todo lo refiere a nuestro provecho aquel príncipe y gobernador de este mundo, padre el más sabio y liberal. Conclu-

yamos, pues, que todo aquel que necesita de la ayuda de otro es pobre y menesteroso de misericordia, que en griego se llama limosna, la cual no consiste sólo en distribuir dinero, como el vulgo piensa, sino en cualquiera obra, por cuyo medio se socorre la miseria humana.

Cuál sea la razón de hacer bien

Para que todas sepan cuál es el orden de los beneficios, cómo se han de recibir o hacer, y cuánto deba ser el agradecimiento de cada uno, declararé cuáles sean los principales y de primera nota, también los que son próximos a éstos, y los que distan más de ellos. Piensan muchos que ni se da ni se recibe por beneficio otra cosa que dinero, o que no hay más beneficio que el dinero. De aquí viene aquella vulgaridad de: «qué aprovechó, qué ayudó, si nada dió?» o «mucho aprovechó, porque dió», o a lo menos extienden la razón de beneficio a las cosas por cuyo medio se alcanza el dinero, como si alguno enseñó un oficio ganancioso o dió un consejo lucrativo; en esto pecan muchos, que cuando dan un consejo fijan toda su atención en el dinero, y se olvidan del bien de la razón y la virtud; pero nosotros, que constamos de alma y cuerpo, en ambos tenemos las cosas siguientes, ahora gusten de llamarlas bienes, ahora provechos: en primer lugar, en el ánimo está la virtud, que es el único y verdadero bien; después está el ingenio, la agudeza, la erudición, el consejo y la prudencia.

Demás de esto está en el cuerpo la salud robusta para que sirva a la alma, y también las fuerzas que basten a llevar los trabajos de la vida; finalmente, entre los bienes exteriores están los dineros, las posesiones, haciendas y alimentos.

El principal beneficio, como que es el sumo, es coadyuvar uno a la virtud de otro; por esto deben a Dios mucho más que todos los otros, no las personas a quienes tocó la nobleza, la hermosura, las riquezas, el ingenio o la reputación, sino aquellos a quienes se dignó el Señor comunicar su espíritu para conocer y ejecutar lo santo y saludable, esto es, todo lo que pueda agradarle. De este don, leemos en el salmo CXLII: «Dios es el que manifiesta su palabra a Jacob, y sus justicias y juicios a Israel; no hizo cosa semejante con otra alguna nación, ni les descubrió y enseñó sus juicios y secretos.» Este es aquel grande beneficio que hace Cristo a los que por su santo nombre han sido verdaderamente bautizados, y que creen y confían únicamente en él. Los ministros y como dispensadores de este beneficio fueron sus discípulos, que tanto bien hicieron al género humano, y después de ellos, todos los que suceden a los apóstoles, no tanto en la dignidad como en el ministerio y obras. A este bien es imposible el decir dignamente cuánto reconocimiento debemos, porque él es el que cada uno debe desear a cualquiera otro mortal, y en cuanto le fuere posible, procurárselo con el consejo, con la diligencia, con la obra.

Después de la virtud se sigue la enseñanza, que se dirige al conocimiento de la verdad; aquella ins-

trucción, digo, con que enciende un hombre a otro una luz de su misma luz, sin que ésta se disminuya, pues antes se aumenta. ¡Qué bella y magnífica cosa es enseñar, pulir, instruir, adornar a la más excelsa de las potencias, que es el entendimiento! Protesta Sócrates que no agradecería al que le diese dinero, y que se confesaría agradecidísimo al que le quitase su ignorancia. El santo Job, sumergido en miserias e inmundicias, no pide dones a sus poderosos amigos, sólo les ruega que le enseñen. «¿Por ventura os dije yo, traedme vuestros regalos y dadme de vuestra hacienda, o libradme de la mano del enemigo, o sacadme de la mano de los poderosos? Enseñadme y callaré, y si alguna cosa he ignorado, instruídme.» Los hombres viles, que en tanto reputan el dinero que dan, y tanto se jactan de haber mantenido los estudios de otros, enseñen ellos, y tendrán entonces de qué gloriarse con razón. Aristóteles compara el beneficio de los maestros con el de Dios y con el de los padres, y a estos tres, dice él que nadie puede tener un agradecimiento que sea igual al beneficio.

Es indecible cuánto aprovecharían a la república algunos grandes y eruditos varones, si tuvieran a bien tomar ellos mismos a su cargo el instruir a la niñez, edad flexible a todo, y a la que es muy fácil inspirar las sanas opiniones; o a lo menos asistir a los maestros con avisos, preceptos y otros auxilios a este modo, y les señalasen como con el dedo el camino que se debe seguir. Ciertamente no es decente que los que gobiernan las ciudades sean descuidados en proveer a sus niños de los mejores maes-

tros, que estén adornados, no sólo de ingenio y erudición, sino también de un juicio sencillo y sano; pues la instrucción pueril tiene gran fuerza para lo restante de la vida, así como la tienen las semillas para las mieses venideras. Por cierto que convendría más velar con más cuidado en esto que en hermosear o enriquecer la ciudad, si ya acaso no pensamos que es mejor dejar malos descendientes, como los dejemos ricos.

Fuera de lo que llevamos dicho, cuán grande y glorioso debe reputarse el cargo de apaciguar y sosegar los ánimos, que se consigue parte con los preceptos de la virtud, parte con el trato, los consuelos, el agrado, la visita y obsequios, y además el de defender los cuerpos, por lo que fueron hallados aquellos nombres de *libertadores* y *conservadores*, y se inventaron en otro tiempo tantas coronas, señales del valor y de la gloria, es a saber: la de grama, para el que hubiese librado a un ciudadano en la batalla; la de encina, para el que hubiese hecho levantar algún cerco; y por lo mismo fué también tenida la medicina en la mayor estimación, y elogiada como invención de los dioses. «El varón médico, dice Homero, vale por muchos hombres», y el Señor manda que se honre al médico. ¿Cuán grande oficio es asimismo redimir a otros de la cárcel y cautiverio? Terencio Culeo, senador libertado de la cárcel de Cartago por Scipión Africano, le miró y reverenció toda su vida como a su señor, y asistió a su triunfo con la cabeza descubierta. En otro tiempo era muy honroso, aun entre los mismos gentiles, rédi-

mir con la propia hacienda los cautivos, como atestigua Cicerón en sus libros *De los oficios*, y para que fuera mayor el amor del pueblo hacia su príncipe como el más bienhechor, se inventó el dar soltura de las prisiones y de la cárcel a los reos en el día de su proclamación.

En este catálogo de los beneficios, casi el último lugar se dejó al dinero; sin embargo, ayudar con él es cosa liberal y honesta, y en que se encuentra maravillosa dulzura, porque, como Aristóteles, Cicerón y los demás filósofos enseñan, más glorioso y agradable es dar que recibir, lo cual comprobó también el Señor con su sentencia, como se ve en San Pablo, escribiendo a los corintios: «Según la palabra del Señor, dice él, es cosa más bienaventurada dar que recibir.» Tomado el gusto a la liberalidad, no podemos apartarnos de ella mientras haya que dar, y aun en no habiendo, se busca a veces hurtando; así lo declararon con su ejemplo muchos que quitaban a unos para dar a otros, como Alejandro, Sila y César; por tanto, dice un adagio antiguo que el dar no tiene fondo. Aun dar a aquellos que sabemos que son ingratos, deleita sólo porque damos. Verdaderamente hay una cierta semejanza de la condición de Dios y su naturaleza, en ver a otros necesitar de nuestro socorro, no necesitando nosotros del suyo, y mirarles aguardar nuestras manos y auxilio, porque de Dios se dice en los salmos: «Dije al Señor, tú eres mi Dios, porque no tienes necesidad de mis bienes»; y en otro lugar: «Todas las cosas esperan de tí, Señor, que les des en

tiempo oportuno su mantenimiento. Abres tu mano, y llenas de bendición a todo animal.» En esto hay un grandísimo error, que es el despojar a unos para dar a otros. Porque ¿qué género de beneficio es hacer bien por medio de la injuria? En realidad ellos no consiguen la gracia a que aspiran, pues a quien agrada la dádiva la olvida, a quien le duele se acuerda, y queriendo parecer poderosos, se ven obligados a implorar la ayuda de los más pequeños, de modo que ya se dice vulgarmente: «El grande príncipe, grande mendigo.» Pero he dicho esto para manifestar más bien cuánta dulzura se encierra en el dar, que sola ella podía incitar a ser dadivoso, dejadas aparte todas las demás utilidades.

Así como no solamente debe socorrerse por lo que toca al sustento, necesitando todo el hombre de auxilio por todas partes, así tampoco se han de limitar a sólo el dinero nuestros beneficios. Se ha de hacer bien con lo que está dentro del ánimo, como con esperanzas, consejo, prudencia y preceptos para la vida; y con lo que está en el cuerpo, es a saber, con la presencia corporal, palabras, fuerzas, trabajo y asistencia; y con lo exterior, cual es la dignidad, autoridad, empeño, amistades, dinero, en el que se comprende todo lo que con él se compra. En lo que cada uno pueda, ayude y aproveche a los que lo necesitan, a ninguno dañe en cuanto esté de su parte, a no ser que por este medio concurra a la utilidad de aquel bien, que es el principal, esto es, la rectitud o virtud; pero esto no podrá llamar daño, porque no se ha de dar a

cada uno lo que apetece, sino lo que le conviene, a cuyo fin debe estar libre de toda perturbación de ánimo el que lo ha de juzgar.

Cuán natural sea el hacer bien

Empero el Señor clementísimo se apiadó del hombre, ya porque éste se avergonzó de su hecho, ya también porque había sido impelido de las persuasiones del astuto enemigo, y le reservó el lugar que primero le había destinado, pero cuya consecución era ya mucho más trabajosa. Quiso que en esta vida unos favoreciesen a otros por la caridad, primeramente para que empezasen desde luego los hombres con este amor a prepararse para la celestial ciudad, en donde no hay otra cosa que un amor perpetuo y una concordia indisoluble. A más de esto, dispuso Dios que el hombre, que había de pasar su vida en la sociedad y trato común, depravado en el ánimo, y soberbio por su manchado origen, necesitase de la ayuda de otro, único medio para que pudiera haber entre ellos una compañía fiel y duradera, siendo cierto que cada cual, engreído de su original arrogancia, y por su genio propenso al mal, despreciaría y dejaría al compañero, a no ser contenido con el miedo de necesitar de él en algún tiempo, porque a nadie levantó de suerte el favor de la fortuna, que no le humille, a pesar suyo, a implorar el socorro del inferior; antes bien, aquel favor, o no se adquiere, o no se conserva sin la ayuda de los menores. De ejemplos

nos sirven los grandes reyes, cuyo poder estriba en sus súbditos, y caería en el punto mismo que éstos le abandonasen.

¿Qué niño o viejezuela ignora que los mayores imperios se afirman con el consentimiento de los vasallos, y que nada serían si nadie obedeciese? Ni puede subsistir por mucho tiempo aquella república en donde cada uno cuida solamente de sus cosas y de las de sus amigos, y ninguno de las comunes, ahora se gobierne todo por la voluntad de uno, que es lo que se llama monarquía, ahora administren pocos que es lo que decimos oligarquía, o sea el pueblo el que tenga la potestad suprema y el imperio, que es en lo que consiste la democracia. Justa es la república, y saludable el imperio, siempre que los ciudadanos y consejos de los que gobiernan se dirijan a la pública utilidad; pero si cualquiera particular va trayendo hacia sí todo cuanto puede con la astucia, arte y poder, entonces es el pueblo tirano de sí mismo, ni mantiene mucho tiempo la libertad y poder, sino que en breve es hecho esclavo del dominio y arbitrio de otro. Bien declararon esto aquellas dos poderosísimas repúblicas romana y ateniense, y lo declararán cuantas tengan tales ciudadanos, que quieran más ser ellos grandes y poderosos que su patria.

Sobre todo, correspondemos bien a la naturaleza si, necesitando nosotros de que muchos nos ayuden, ayudamos también a otros muchos; y así el deseo de favorecer penetra tan maravillosamente a los corazones humanos, que quisieran los espíritus generosos hacer bien y ayudar a muchísimos,

reputando este empleo por la cosa más honrosa y más noble; y esto sin provecho alguno suyo, antes a veces con grande detrimento, o de la hacienda o de la vida: todo lo tuvieron por cosa vil muchos varones de grande y excelso corazón, con tal que aliviaran a los oprimidos, socorrieran a los pobres, fortalecieran a los enfermos, y dieran ayuda y consuelo a los afligidos, consiguiendo por este medio el grande premio de ser juzgados dignos de la inmortalidad. Tan cierto es que no ignoró la antigüedad ser cosa muy divina el hacer bien; pero ¿para qué hablo sólo de los varones buenos, cuando los piratas y ladrones que inquietan el mar y la tierra con el ansia de robar, quieren aparentar que aprovechan a algunos, pues pudiendo matarles, los conservaron, que éste es el mayor beneficio de un ladrón? Los soldados, hombres por su naturaleza jactanciosos, no alaban su valor y fortaleza sino porque aprovecha el bien común como un poderoso asilo. Por tanto, nada debe avivar y mover más los pensamientos del hombre que el deseo de hacer bien a otros, ya sea porque lo mandó aquel que tiene señalado el más magnífico premio a la obediencia de sus preceptos, o porque de otra suerte no pueden permanecer las sociedades de los hombres, ya también porque obra inútilmente y contra la naturaleza quien no favorece a los que puede, o porque por este camino, unos ponen para otros el beneficio como en depósito común, por si en alguna ocasión el que es más poderoso no quisiere socorrer al que es más débil. Finalmente conviene que todos conspiren a tan noble objeto, como

es el hacer bien, llamados por las voces de la suerte universal, porque a todos nos puede suceder el vernos necesitados.

Por qué causas algunos se apartan de hacer bien

Dos son las causas por que se suele coartar notablemente nuestra beneficencia, es a saber: o porque desesperamos de poder ser útiles a los demás, o porque pensamos que nos hemos de dañar a nosotros o a los que amamos, como son hijos, parientes y amigos; juzgamos que no aprovecha lo que se da al malo, y nos damos sobremanera por sentidos de la ingratitud. Demás de esto, nos amamos tan tiernamente, que no nos atrevemos a hacer bien, no sea que esto mismo nos dañe. Hablaré primero de los pobres, y después de los ricos. Nada hay más amable que la virtud, y ninguna cosa atrae a sí más fuertemente a los hombres que la hermosura de lo honesto; por el contrario, nada hay más feo que el vicio, y ninguna cosa aparta con abominación más pronto de sí a los que lo miran. Así pues, según aquellos antiguos versillos: «Dando, recibió un beneficio el que lo dió a un digno»; y aquel de Enio: «Los beneficios mal hechos, los tengo por maleficios»; no hay cosa que nos aparte más de dar que el temor de colocar indignamente el beneficio, y esto por dos razones: la primera, porque no aprovecha el favor a quien lo hicimos, y nos duele haber perdido el gasto y el trabajo; la segunda, porque experimentamos que el que lo

recibió es un ingrato, el cual vicio, no solamente ofende a aquél contra quien determinadamente se comete, o no daña sólo al ingrato, sino a todos en común, porque coarta la benignidad de los hombres, y apaga el ardor de ayudar a los necesitados. Cuentan de un cierto *Timón*, hombre rico de Atenas, que fué al principio muy bienhechor y muy singularmente liberal; pero habiendo experimentado que muchos le eran ingratos y desconocidos, cayó en un género de aborrecimiento al género humano, que le concilió el renombre de *misántropo*, que quiere decir aborrecedor de los hombres.

Vemos que muchos convirtieron en daño de los maestros la oratoria, habla y estilo, que en estos mismos pulieron, ilustraron y perfeccionaron en ellos. ¿Quién habrá que quiera enseñar? Vemos a muchos padres deshonorados, robados, expelidos, heridos, muertos por sus mismos hijos. ¿Quién habrá que se determine a educarles, criarles o darles el sér? Vemos que muchos favorecidos, criados y criadas, admitidos en la casa y familia, ayudados con hacienda, sublimados con dignidad, mirados y tenidos como hijos, mancharon las mujeres de sus señores, sus hijas, parientas, las costumbres de los hijos, robaron la casa, y fueron traidores a sus amos, de tal suerte, que hubiera sido mejor en casa una serpiente que hombres tan pestíferos. ¿Quién habrá, pues, que no quiera más pasar la vida en las selvas y desiertos? A un gobernador de una ciudad, que vela día y noche por la utilidad pública con incomodidad y trabajo suyo, le llaman ligero, ambicioso e inhábil para gobernar. Despre-

cia el pueblo a un príncipe justo y obedece a un malo: esto es lo que mueve a muchos a ser malos, pagando los agradecidos lo que pecaron los ingratos. Por este motivo aborrecen todos la ingratitud, aun la que es contra otros, y ha sido tenida por un crimen de tanta gravedad, que, no obstante ser frecuente en todas las repúblicas, no se le encuentra castigo, establecido por las leyes, porque el tasarlo excedió a todo humano conocimiento, y era de aquellos que, como dice Séneca, se remite a solo el Rey de las venganzas. Hay quienes escogieron a algunos hijos de los mismos mendigos para enseñarles e instruirles en el modo de ganar la vida, les adoptaron por hijos, dejándoles herederos en el testamento, los cuales huyeron de sus amos pocos días después con lo que les hurtaron, o si permanecieron en sus casas algún tiempo, entregándose del todo a la desvergüenza e inmodestia, se hicieron murmuradores, y lo que se llama replicones, insolentes, rateros e intolerables.

Y ya que el mismo asunto nos ha puesto delante a los mendigos, si alguno considera su vida y vicios, y las atrocidades y delitos que nos ofrecen cada día, se admirará más aún de que haya quien los mire: ¡tan perdido queda lo que se les da! Primeramente piden muy desvergonzada e importunamente, más para alcanzar por fuerza que por ruegos. Algunos no les dan por sólo este motivo, y otros les dan por apartar de sí semejante molestia. No mirando ellos en dónde y en qué tiempo piden, en la operación misma del sagrado ministerio, en el santo sacrificio de la misa, no dejan a los de-

más venerar atenta y piadosamente el Sacramento; se hacen paso por la más unida turba, deformes con sus llagas, respirando por todo su cuerpo un inaguantable hedor. Tanto se aman a sí mismos, y desprecian la república, que no se les da nada de comunicar a otros la fuerza de su enfermedad, no habiendo casi género alguno de mal que no tenga su contagio. Y no sólo esto: de muchos se ha averiguado que con ciertos medicamentos se abren y aumentan llagas para parecer más lastimosos a los que los miran. Ni solamente afean de esta suerte sus cuerpos por la avaricia de la ganancia, sino los de los hijos y niños, que aun algunas veces han pedido prestados para llevarlos por todas partes. Sé de unas gentes que llevan hasta los niños hurtados y enflaquecidos, para conmover más los ánimos de aquellos a quienes piden limosna. Así también muchos sanos y robustos fingen varias enfermedades; pero estando solos, o sobreviniendo de repente alguna necesidad, muestran bien claramente cuán buenos están.

Hay quienes se ponen a salvo con la fuga si alguno quiere curarles sus llagas y accidentes. Otros ociosos hacen oficio de sus mismos males por la dulzura que les causa la ganancia; no quieren de modo alguno cambiar este modo de adquirir dinero, ni pelean con menor ardor por su mendiguez, si alguno intenta quitársela, que otros por sus riquezas; y así, estando ellos ya ricos, aunque ocultamente, piden aún limosna, recibéndola de aquellos a quienes con más razón deberían ellos dársela, lo que descubierto en algunos, a todos hace sos-

pechosos. Hay también quienes, teniendo siempre a Dios y a cuantos santos hay en la boca, nada tienen en su corazón menos que a ellos, y profieren contra Dios blasfemias impacientísimas. Son de ver con el mayor lamento sus rabiosas riñas, maldiciones, execraciones, y por un dinero cien perjurios, golpes, muertes, todo con la mayor ferocidad y crueldad espantosísima. Desprecian algunas veces lo que se les da de limosna, si no es tanto como desean, desechándolo con grande enfado y fastidio del semblante y con palabras injuriosas. Alcanzada la limosna, se ríen y burlan de los que se la dieron: tan lejos están de rogar a Dios por ellos a sus solas. Unos esconden con increíble avaricia lo que recogen, y ni aun al morir lo manifiestan para que se pueda hacer algún uso de ello a su favor. Otros, con un lujo y prodigalidad detestable, consumen derramadamente lo que adquieren, en cenas espléndidas, cuales no tienen en sus casas los ciudadanos opulentos; con más ánimo malgastan ellos un doblón en capones o peces delicados o vino generoso, que los ricos un real; de modo que no sin gracia dicen algunos que estos pobres mendigan para el figonero, no para sí, y es que confían que con la facilidad que adquirieron el dinero que gastan, hallarán otro tanto mañana. No sé ciertamente por qué causa es tan rara la parsimonia en los caudales cortos, y mucho más rara si se han adquirido sin industria ni trabajo. Por último, ¿con qué estrépito no comen ellos? ¿Con qué voces tan desentonadas? Dirías al oírlos que era pendencia entre rameras y rufianes.

Buscan y solicitan los deleites con más diligencia, y se entregan y sumergen en ellos con más vehemencia y más profundamente que los ricos; semejante modo de vida los hace insociables, desvergonzados, ladrones e inhumanos; y a las mozuelas, disolutas y torpes; si alguno les aconseja bien con alguna libertad, murmuran desbocadamente, teniendo siempre en la boca: «Somos pobres de Jesucristo.» Como si Jesucristo reconociese por suyos a unos pobres tan ajenos de sus costumbres y de la santidad de la vida que nos enseñó; Cristo no llama bienaventurados a los pobres de dinero, sino a los pobres de espíritu, y éstos de que hablamos levantan a veces más soberbiamente sus espíritus y corazones por el hecho mismo de ser pobres, que los ricos por su riqueza y abundancia. Aborrecen a todos los que o no les dan, o les reprenden. Nada les aparta de hurtar, sino el miedo de la pena o el no hallar ocasión, pues cuando la hallan, ni a las leyes ni a los magistrados tienen respeto alguno; todo piensan que les es lícito con el pretexto de su pobreza; no quisieran vengar sus iras con las palabras y los puños, sino con el hierro y la muerte; prueba son de esto los muchos homicidios que han cometido a escondidas, y si alguna vez se levanta algún tumulto, ningunos hacen más muertes que ellos, o manifestando a unos traidoramente e instigando a otros, o con sus propias manos; de suerte que no sin gravísimo consejo parece que retiraron los romanos a los necesitados de todo cuidado, cargo y administración de la república, porque los consideraban como ene-

migos de los ciudadanos. No se piense que digo esto de todos sin excepción, sino de lo que regularmente acontece; sin embargo de que en unos hombres o naciones reinan unos vicios, en otras otros, y en algunas ninguno; además de esto, lo he dicho para exhortar a los grandes magistrados y a los particulares a socorrer a los pobres con presteza, para que no se pegue y endurezca perniciosamente en las entrañas de su ciudad tan grande mancha y tan hedionda apostema.

De qué modo deben portarse los pobres

Ahora, para enseñar y amonestar a los mismos pobres el modo con que se han de manejar en sus adversidades, deben considerar primeramente que la pobreza se la envía un Dios justísimo por un oculto juicio, aun para ellos muy útil, pues les quita la ocasión y materia de pecar, y se la da para que se ejerciten más fácilmente en la virtud, y que por tanto, no sólo se ha de tolerar con paciencia, sino que se ha de abrazar también con gusto, como don de Dios. Vuélvanse al Señor, que les ha tocado con una cosa que es una señal grande de su amor, porque a quien ama castiga; no pierdan el fruto de la corrección y calamidad, que es conocerse a sí mismos y a su Criador, que los avisa, llama y acerca a sí desechados del mundo y elegidos de Dios; desnudos, desembarazados y expeditos acompañen con alegría a Cristo, despojado, expedito y desnudo; obren santamente y confien

en Dios solo, no en socorro humano alguno. Supuesto que reciben males en esta vida, trabajen y esfuércense para no tenerlos mucho más grandes y peores en la otra; no sea que por mínimas y vilísimas ganancias en una vida amarguísima, tengan la fatalidad de perder los gozos celestiales. Nada finjan, no parezca que usan de las imposturas como de un medio o arte, confiados más en su engaño que en la bondad de Cristo, que a todos nos alimenta; porque el que nos mantiene no es el dinero o el pan, que de ningún modo faltará a los que fueren verdaderos pobres, como Cristo los ama, sencillos, puros, vergonzosos, amables. Pidan y traten con las gentes modestamente y con bondad; que nada hay más hermoso que la vergüenza y la modestia, ni más eficaz para granjear el amor.

Como al contrario, ¿qué cosa más intolerable que un pobre soberbio? De él dijo el sabio hebreo: «Tres géneros de hombres aborreció mi alma, y me lastimo muchísimo de la alma de ellos: el pobre soberbio, el rico engañador, y el viejo fatuo e insensato.» A nadie aborrezcan, a ninguno envidien las cosas percederas, ciñéndose y caminando apriesa para las inmortales; amen, y serán amados, sean semejantes a Cristo en la pobreza, e imitadores suyos en la caridad; los que puedan trabajar no estén ociosos, que esto lo prohíbe el discípulo de Cristo, Pablo; la ley de Dios sujetó al hombre al trabajo, y el salmista llama bienaventurado a aquel que come el pan adquirido con el trabajo de sus manos. Así como ahora nada le es más dulce que el ocio torpe y perezoso, así si se acostumbrasen a hacer

algo, nada les sería más pesado y aborrecido que la ociosidad, nada más gustoso que el trabajo; y si no me creen a mí, pregunten a los que desde el ocio y la desidia se trasladaron a la aplicación y a los quehaceres; pues al hombre acostumbrado al trabajo, ya por la fuerza de la costumbre, ya por la naturaleza de la condición humana, le es una especie de muerte el ocio y la pereza; rueguen mucho y con ánimos piadosos a Dios por el bien de su alma y los que les ayudan en las necesidades de la vida, para que el Señor Jesucristo se digne galardonarlos con aquel *ciento por uno* de los eternos bienes.

No se contenten con haber dado gracias de palabra por los beneficios que recibieron, sino conserven un espíritu agradecido, esto es, que se acuerde del beneficio; no malgasten pródiga y torpemente lo que les han dado, ni lo guarden sucia y ruínmente, que no se lo han de llevar a la otra vida; gástenlo con prudencia en los usos necesarios, y una vez remediados, no quiten a otros pobres la limosna, antes procúrensela si pueden, y aun ellos mismos den de lo sobrante de su mantenimiento cotidiano, imitando a aquella viejecita judía, que con toda su pobreza, ofreció al señor dos dineros, esto es, todos sus haberes, y fué alabada por aquella sagrada boca de nuestro Salvador. ¡Felicísima mujer, que se olvidó de su pobreza, mirando sólo a Dios! por eso mereció tan grande panegirista de su devoción. ¡Dichosa limosna, que salió de las mismas necesidades de la pobreza! Por eso fué preferida, por testimonio de Cristo, a las dádivas gran-

des de los ricos. No parezca esto impracticable a los hombres cristianos, pues lo hicieron ciertos gentiles, ajenos de la santa piedad, los cuales desde su tienda, porque en ella habían vendido ya lo que bastaba para el mantenimiento del día, enviaron un comprador al vecino, que había vendido poco o nada. ¡Oh pecho durísimo de aquel cristiano, a quien no ablandan ni los ejemplos de los hombres que sirven al mundo, y no a Dios, ni tantos documentos de tan grande pena o premio del divino Maestro, que no claman otra cosa más que el que desees y hagas bien al prójimo en cuanto puedas! Pero volvamos a los pobres.

Eduquen y enseñen piadosa y santamente a sus hijos, para que, ya que no les queden riquezas, les dejen virtud y sabiduría, herencia que debe anteponerse a todos los reinos; si practican lo que llevamos dicho, si así vivieren, sé ciertamente, y me atrevo a salir fiador, con peligro de mi cabeza y de mi vida, que si les faltare la comida entre los hombres, les ha de proveer Dios desde los cielos; el que esto no cree, verdaderamente que ni da crédito a las promesas de Cristo, ni entiende que su vida no se conserva de modo alguno, principalmente por la comida, sino por la voluntad de Dios.

Qué vicios impiden hacer bien a los que pueden hacerlo

Hay, por el contrario, en nosotros otros vicios, que impiden mucho más nuestra beneficencia, y todos nacidos de nuestro inmoderado amor propio, cuya cierta y legítima hija es la soberbia y el deseo de exceder a unos, por el cual oprimimos a otros. De aquí proviene la envidia, siempre unida en sumo grado a la soberbia, con la cual queremos que nuestros bienes sean sólo propios nuestros, de tal suerte, que no sufrimos que alguno llegue a igualar nuestra altura y grandeza, aborreciendo, no sólo a los que ascienden, sino a aquellos por quienes logran los ascensos; también se causa en nuestros pechos una cierta frialdad cuando, favoreciendo a unos, tememos que otros se ofendan, y esto retrae igualmente a no pocos de defender a otros de las injurias, porque recelan que de aquí a ellos mismos se les han de seguir daños y enemistades: temen también algunos el dar con sus beneficios en un ingrato, escarmentados más de los ejemplos ajenos que de los propios, sin querer ellos experimentar a su costa si su benignidad tendrá por ventura un éxito más feliz; nos detiene asimismo para hacer bien cierto género de desidia corporal, nacida de la delicadeza y regalo, de tal suerte, que, mostrándonos por otra parte muy diligentes para la ganancia y el recreo, huímos de todo

trabajo y solicitud, por más que hubiera de aprovechar al prójimo; caminamos mar y tierra por un pequeño logro, nos metemos en mil peligros por un ligero pasatiempo y deleite, pero por el bien de nuestro hermano, aun la menor diligencia, aun el mover la mano, nos parece gravemente insoponible.

Fuera de todo esto, prevalecen ya tanto los deleites, diversiones, lujo, ostentación y gastos superfluos, que no les puede dar abasto la más crecida hacienda, y así no nos atrevemos a hacer bien a otros, no sea que a nosotros nos falte; esa fría pusilanimidad para hacer bien se origina igualmente de que no sólo hemos perdido las cosas buenas, sino aun los verdaderos nombres de ellas; hemos cedido de tal modo a los vicios, que con un tácito consentimiento atribuimos a ellos lo que es propio de las virtudes; ninguno cree que hace mal si los demás no juzgan que lo hace; la alabanza de la templanza, parsimonia, sobriedad y moderación se han vuelto en vituperio; la prodigalidad y vana ostentación se aprecian absurdamente como dignas de los nobles y ricos, en tanto grado, que llegan algunos a gloriarse de que se embriagan muchas veces, como si el embriagado fuera hombre, y no bestia. Malgastar cuantiosas sumas de dinero en juegos, aduladores y bufones, en teatros y suntuosos convites, se tiene por una cosa llena de gloria y hermosura; pero la sencillez, el candor y la recta prudencia se reputan necedad, el nombre de prudencia se pasó al engaño y a la astucia, y el de ingenio a la malvada sátira; enseñar a otros se

estima ya por bajeza y oficio de hombres viles, y esto aun respecto de los propios hijos, si no es para enseñarles las artes de la vanidad y la soberbia; hasta el orar y rogar a Dios se reputa por poco honesto y decente, porque no parezca que confesamos ser Dios mayor que nosotros, y que necesitamos en algo de su socorro. Todo esto nos han introducido unos siglos llenos de ignorancia, estolidez y barbarie.

A más, el dinero, que no fué al principio sino un medio para adquirir el sustento y vestido, pasó a ser instrumento universal del honor, dignidad, soberbia, ira, profusión, venganza, vida, muerte, imperio; en fin, de todas las cosas que medimos por el dinero. Subido su precio a un grado tan alto, nadie hay que no juzgue que se han de hacer diligencias para adquirirlo y conservarlo por todos los medios y caminos posibles, con razón o sin ella, justa o injustamente, y sin distinción de profano o sagrado, lícito o ilícito; el que lo adquiere es tenido ya por sabio, señor, rey, hombre de grande y admirable consejo y talento; mas el pobre es reputado por necio, despreciable y apenas por hombre. Esta lamentable opinión, tan recibida de todos, estrecha a que se esclavicen a la fortuna aun aquellos hombres que están, por su genio, más ajenos del cuidado de ella, porque unos sirven a otros de ejemplo y aliciente para el mal; el padre, la madre, la ama o aya, los hermanos, todos los que bien les quieren, nada desean más para ellos que el dinero; lo mismo sucede con el amigo respecto del

amigo y con el pariente respecto del pariente, y a los enemigos no se les echa otra maldición que el que se vean en pobreza.

Protestan algunos para esto honestas y graves causas, a su parecer: dicen que recogen el dinero para la vejez, que su naturaleza es débil y flaca, necesitada por lo mismo de muchos socorros, para las enfermedades también, y para varios casos imprevistos que ocurren, y a más para los hijos, nietos y demás parientes por consanguinidad y afinidad. A ésta llaman providencia; siendo así que semejante solicitud es una imprudencia que no tiene fin ni límites, porque queremos cuidar nosotros de hacer inmortal nuestro linaje, y proveerle para siempre de lo necesario; llega a tanto la preocupación, que suele decirse del que da algo más abundantemente a los pobres, que defrauda a sus herederos, y aun con palabras más denigrativas, que es un ladrón, que se lo hurta y rapiña; tampoco faltan leyes que favorezcan a la avaricia de los herederos y aten las manos bienhechoras, y así vino a hacerse común aquel disparate en tono de sentencia: que al peor heredero se le debe todo, nada al mejor pobre. Este tan grande cuidado y veneración del dinero ha puesto en tal estado las cosas, que más ama cada uno su hacienda que su vida y su alma, y si alguno da al pobre una moneda, piensa que le dió la sangre, no un poco de metal.

Llégase a esto que todos suelen morir conforme viven: el que pasó la vida en la ambición, soberbia y codicia, se hace edificar una iglesia, o capi-

lla, o sepulcro, según son sus riquezas, adornado insigneemente con plata, oro, mármol y marfil; de suerte que viva también en el muerto la avaricia, esparcidos por todas partes los escudos de armas, y ostentando soberbiamente lo noble de su linaje, y añadidas las armas ofensivas y defensivas, o para conquistar al mismo cielo, si fuere necesario, o para defender al cuerpo, si alguno intenta ultrajarlo, vengándolo de la injuria, y antes de todo, para matar los gusanos que cometan el desacato de querer comérselo; se ponen también en el sepulcro hechos bélicos y monumentos o memorias de hazañas crueles, que es una recomendación bien triste para el Juez de la paz; de los robos y despojos que se han hecho a los pobres, y de las riquezas mal adquiridas, o inicuaamente guardadas, aun después que ya no son nuestras, mandamos que se nos canten ciertos salmos, y que se nos digan misas, sin restituir lo ajeno; otros levantan alcázares, castillos, pirámides o estatuas, en fin, todo aquello que no permita que falte memoria de nosotros, y cuando andamos agitados de estos pensamientos, y nos prometemos de su ejecución la mayor gloria, y aun vivir después de muertos, negamos un dinero al pobre, porque nada nos falte, para tantos gastos, o por mejor decir, quitamos al pobre un maravedí, si lo tiene, y si se puede decir así, despojamos al desnudo. La causa principal, pues, para no hacer bien, es nuestra soberbia y amor propio, que cuanto arde con más fervor, tanto más apaga la caridad para con otros. Sobre esto dice nuestro Señor, en su Evangelio: «Porque crecerá con abun-

dancia la iniquidad, se enfriará la caridad de muchos.» Estas son las más verdaderas y más ciertas causas por que nos encogemos para hacer limosna; pero siguiendo la costumbre común de todos los hombres, echamos a otros la culpa de nuestros defectos, y lo que nosotros repugnamos voluntariamente, pretextamos que si no lo hacemos, es por vicio ajeno.

Que ninguna cosa debe impedirnos para hacer bien

Sin embargo, es cosa muy hermosa y excelente el ser bienhechor, y nada nos es más decente y conviene más que el ser en estos imitadores de nuestro padre Dios, a cuya benignidad no es capaz de agotar nuestra ingratitud, pues «llueve sobre los justos y los injustos, hace a su sol nacer para los buenos y los malos»; y más que, si bien se considera, casi todos los vicios de los pobres se nos deben atribuir a nosotros: nosotros los hacemos ingratos, socorriéndolos perezosa, fría y malignamente; no con ánimo puro, sino teniendo por fin otra cosa distinta del beneficio y de la gracia, afrentando con el mismo beneficio, con el recuerdo, el gesto y el fastidio; hay también muchos tan delicados, que por la ingratitud de uno solo, a ninguno quieren ya favorecer, y nadie ignora que no todos los hombres han de ser ingratos porque uno lo sea, pues no todos son de un mismo genio ni de unas mismas costumbres. Antes de resolverte a no hacer bien por miedo de la ingratitud, haz tú por tí

mismo la experiencia; oye a Séneca, que es un hombre gentil, enseñar a los cristianos lo que él debía aprender de ellos. Copiaré el lugar entero para que se avergüence cada uno de nosotros de no ordenar nuestra vida ni aun por los preceptos, un poco más sanos, de los mismos gentiles.

«No es razón, dice, que la muchedumbre de los ingratos nos haga más tardos para ser bienhechores; porque primeramente, como ya he dicho, nosotros somos los que aumentamos su falta de correspondencia; después de esto, ni aun los dioses inmortales se retraen de socorrer una necesidad que tanto se extiende por todas partes, porque haya sacrílegos que los menosprecien; ellos usan de su natural, se portan como quien son, y ayudan a los mismos que abusan e interpretan mal sus dones; sigamos estas guías en cuanto lo permita la flaqueza humana; demos liberalmente el beneficio, no lo demos a usuras; digno es de quedar burlado quien al mismo tiempo que daba estuvo pensando en recibir; pero no fué de provecho, replican; se malogró lo que se dió; ¿qué importa? También los hijos y las mujeres nos han engañado muchas veces, y han salido malos y malas, y con todo, los educamos y nos casamos; en otras materias somos tan pertinaces contra las experiencias, que volvemos a las batallas después de haber sido vencidos, y a los mares después de haber naufragado; pues cuanto más constantes debemos ser en hacer beneficios, cuando si alguno no los hace porque no recibe, señal es de que no los hacía sino para recibir; este tal hace buena la causa de los ingratos, que, por

otra parte, obran torpemente en no corresponder; ¡para cuántos nace el día, que son indignos de la luz! ¡Cuántos se quejan de haber nacido, y no obstante, la naturaleza saca a luz nuevas producciones, y deja que tengan sér aun los que quisieran más no haber sido! Es propio de un ánimo grande y bueno hacer bien sólo por hacerlo, no por el provecho que se le puede seguir, y buscar lo bueno aun entre los mismos malos; ¿qué tendría de grande favorecer a muchos, si ninguno engañase? La virtud está en hacer beneficios que de cierto no se han de corresponder; pero al mismo tiempo ya percibió su fruto luego al punto el varón noble y magnánimo. Tan lejos está el que esto nos aparte y haga perezosos para ejecutar la acción hermosísima de ser bienhechores, que si me quitaran toda esperanza de hallar un hombre agradecido, más quisiera no recibir beneficios que no hacerlos, porque el que no da cae en un vicio que antecede al del ingrato. Diré lo que siento: no peca más el que no corresponde al beneficio que el que no lo hace.» Hasta aquí Séneca.

Pero vaya que entre los gentiles hubiera este miedo de la ingratitud, que, sin embargo, intenta Séneca quitar, como oísteis, con tanta vehemencia, y esto en el mismo capítulo I de los libros que intituló de los *Beneficios*, como que era una piedra de tropiezo, puesta en el mismo umbral, que había de molestar y dañar en los primeros pasos a los que entran; mas a nosotros, ¿qué miedo nos puede retraer de hacer limosna, cuando se nos ofrece el Señor por fiador del pobre, y recibe en sí lo que

se da a los miserables? ¿Buscamos acaso otro pagador más rico o más fiel? ¿Qué se puede pensar más suave o más benigno que nuestro Dios, quien habiéndonos dado todo lo que tenemos, si alguno, obedeciéndole, diere algo al pobre por su divino amor, él mismo se hace deudor, y quiere que se repute por dado a su Majestad lo que de los bienes que son suyos damos nosotros a un hermano nuestro? ¿Y qué cosa puede haber más dura, cruel e ingrata que nosotros, que rehusamos dar, mandándolo su Majestad, de lo mismo que para este efecto depositó en nuestro poder, y más cuando nos propone tan grandes premios si lo hacemos, y nos amenaza de lo contrario con tan ciertos castigos? No puede haber mayor necedad que precipitarnos a un castigo seguro por abrazar con tanto apego las cosas percederas y expuestas a mil acasos.

Fuera de esto, si socorriéramos a los pobres con prontitud y a tiempo, sin duda se seguiría el grande y público bien de que con la condición y estado de sus cosas mudaran ellos sus costumbres; pero en el día dejamos a los mendigos que se pudran en su necesidad; pues ¿qué pueden sacar ellos de sus inmundas miserias, sino todos los vicios que ya hemos referido? Por eso sus culpas son miserias humanas, y de algún modo necesarias, pero las nuestras son voluntarias, libres y casi diabólicas, porque ¿qué es en una ciudad cristiana, en donde se lee diariamente el Evangelio, esto es, el libro de la vida, y en él, como único precepto, la caridad, vivir de tan diverso modo del que allí se

prescribe? No dudo decir que no aprobarían nuestro modo de portarnos los gentiles mismos, algo más cuerdos, y que de las ciudades de la gentilidad parece que no hemos mudado más que el nombre, y ¡ojalá que no hayamos aumentado los vicios! Oímos a la Sagrada Escritura, que dice: «Haced bien, y rogad a Dios por los que os persiguen e impugnan»; y nosotros, que podemos y debemos aprovechar a nuestros ciudadanos, miramos como gravoso decir una palabra a su favor, y aun tenemos a menos el hablarles. Sócrates, que era un hombre gentil, pospuestos sus particulares negocios, y a pesar de la contradicción y envidia de muchos, andaba por toda la ciudad enseñando, amonestando y exhortando a todos y cada uno de por sí, entregado siempre e insistiendo sin cesar en el cuidado de hacer mejores a sus ciudadanos. No quiero repetir ahora las peregrinaciones de los apóstoles y tantos trabajos como pasaron; baste la vida y operaciones de un gentil para que se avergüencen los cristianos. Nos dice Cristo: «El que tiene dos túnicas, dé una al que no tiene»; pero no ves al presente qué enorme es la desigualdad! Tú no puedes ir vestido sino de seda, y a otro le falta aun un pedazo de jerga con que cubrirse; son groseras para tí las pieles del carnero, oveja o cordero, y te abrigas con las finas de ciervo, leopardo o ratón del Ponto, y tu prójimo tiembla de frío, encogido hasta el medio cuerpo por el rigor del invierno. ¿Tú, cargado de oro y de piedras preciosas, no salvarás siquiera con un real la vida del pobre? A tí, por estar ya tan harto, te dan fastidio y ga-

nas de vomitar los capones, perdices y otros manjares muy delicados y de grandísimo precio, y a tu hermano le falta hasta un pan de salvado con que sustentarse, desfallecido e inválido, y con que mantener a su pobre mujer y niños tiernecillos, y echas tú mejor pan a tus perros. ¡No te remuerde e incomoda entre tanto la memoria de aquel rico, lleno de ostentación, que se vestía de púrpura y lino finísimo, y comía todos los días espléndidamente, y la del pobre mendigo Lázaro!

No bastan para tí las casas en que hubieran cabido las comitivas de los antiguos reyes, y tu pobre hermano no tiene en donde recogerse por la noche a descansar, y estás sin temor de que te digan algún día con severidad aquello del Evangelio: «Hijo, tú has recibido ya tus bienes en esta vida»; y aquella tremenda detestación del Señor: «Ricos, ¡ay de vosotros, que tenéis aquí vuestros consue- los!» Cuando no tiene límites el amontonar y atesorar para las enfermedades y vejez, ¡oh, a qué oídos tan sordos se cantan aquellas sentencias: «No estéis ansiosos del día de mañana; levantad los ojos, mirad las aves del cielo y los lirios del campo, a quienes, sin cuidado alguno suyo, mantiene y aumenta el Padre celestial.» ¿Por ventura todas estas riquezas y cosas atesoradas no están expuestas a muchas contingencias? Nada aprovecha al hombre adquirir y guardar contra la voluntad de Dios, en cuya mano omnipotente están todos los sucesos. ¿A cuántos, de muy ricos, hizo pobres repentinamente una chispa de fuego no advertida, o un poco de estopa en una nave, o una avenida del

río o del mar, o la malicia del hombre, o una palabrilla denigrativa y calumniosa? ¿Qué es esto? ¿Acaso no viven y se conservan sanos los pobres sin tantas cosas, y los ricos con ellas enferman y se mueren? ¡Qué locura tan grande es pensar que consiste la vida en sólo el dinero y el pan! De ningún modo deberíamos ser ignorantes en esto los que oímos tantas veces: «No vive el hombre con pan solo, sino con la palabra y voluntad de Dios.» Y en otra parte: «No consiste la vida del hombre en la abundancia de lo que posee.» ¿Qué cosa más clara contra el vano esfuerzo y ansia de amontonar, que la insinuada palabra del rico avariento? Las rentas aumentadas extremadamente le habían producido en su aprensión tan gran seguridad de vivir, que se decía a sí mismo: «Alma mía, come, bebe, goza de tus bienes, pues tienes muchos prevenidos para muchos años.» Pero en aquella misma noche oyó lo que a cada uno de nosotros se dirá también en medio de los proyectos de sus riquezas y haciendas: «Necio, esta noche morirás, expirarás, exhalarás el alma; tanto como has atesorado, ¿para quién será?»

Después que hemos oído esto de la boca misma de la sabiduría de Dios, no es lícito mendigar ejemplos de las letras profanas, que refieren haber muerto muchos en el primer establecimiento de los aumentos de su hacienda, cuando resolvían ya a echar a un lado sus cuidados, gozar de lo adquirido, y pasar en adelante una vida suave y descansada; de modo que se verifica no verse otra cosa más frecuente en las repúblicas que trabajar los hombres

para morir ricos, no para vivir; por otra parte, si estas riquezas se juntan y atesoran para la vejez y enfermedades, ¿a qué fin tanto exceso en el vestido y manjares? ¿A qué fin esa muchedumbre de criados y favorecidos, que viven ociosos en confianza de tus haberes? ¿Para qué tantos perros, azores, gavilanes, monas, mesas de juego y truhanes? Nada se niega, si lo pide alguno con recomendación de un rico. ¡En fatuos y bufones cuánto caudal se consume! Para dar a éstos no ponemos límites (lastimosa materia, en que deliran altamente ahora los españoles), ¿y a honra y gloria de Dios nada se ha de hacer? Con la costumbre de los vicios se nos ha hecho tal callo, que ya no sentimos unas cosas que nos dañan en tan gran manera; a semejantes ricos acaece muchas veces lo que dice el Sabio: «El que calumnia al pobre por aumentar riquezas, tendrá la pena de dárselas a quien es más rico que él, y llegará a ser necesitado.»

Pero para que nadie retire su mano de socorrer al pobre, o lo haga con cortedad por miedo de que a él le falte, oigamos a Salomón: «El que da al pobre, no se verá en necesidad; el que despide con desdén o desprecio al necesitado, sufrirá la penuria.» Y oigamos también a San Pablo, que confirma de este mismo modo a los corintios en dar limosna: «Poderoso es Dios para aumentar en vosotros todo género de gracia; esto es, para que tengais con qué ejercitar vuestra misericordia; y teniendo siempre en todas las cosas todo lo que basta, nada os falte con abundancia para toda obra buena y benéfica, como está escrito: Repartió, dió

a los pobres, y su justicia permanecerá por los siglos de los siglos; quiere decir, que la caridad, misericordia y beneficencia no perece, sino que, a manera de la semilla que se echa en la tierra, produce frutos abundantísimos, y conseguirá las alabanzas de los hombres y el premio de Dios; el que da la semilla al que siembra, esto es, el que os da con qué socorrer a los pobres, dará también pan para comer, y multiplicará vuestras simientes, y aumentará el incremento y multiplicación de las mieses de vuestro justo modo de obrar, para que, enriquecidos en todas las cosas, tengais con abundancia todo género de sencillez y sinceridad de corazón o liberal voluntad de hacer limosna, que es la que produce en nosotros y por nosotros la acción de gracias a Dios, porque por ella las damos a su Majestad; pues el ministerio de este oficio y cargo, esto es, el dar limosna, no sólo suple lo que falta a los cristianos, sino que lo aumenta con abundancia por medio de las acciones de gracias que se hacen al Señor.» Así San Pablo conviene, a saber, que la oración y acción de gracias que se hace a Dios por la limosna que se ha dado, alcanza de su Majestad los aumentos de aquellos mismos bienes de que hemos dado limosna.

¿Y acaso consta esto por dichos y amonestaciones solamente, y no por ejemplos? En el libro III *De los reyes o de los reinos* leemos que había en la población de los sidonios una viuda que tenía en su casa tan poca harina como puede caber en un puño, y unas pocas gotas de aceite; habiendo salido la pobre a traer leña, llevaba a su casa dos

leños con que cocer una torta para sí y su pequeño hijo; acabado lo cual, habían de morir precisamente, porque había una hambre atrozísima en Israel; acudió entonces Elías, y pidió aquello de limosna, prometiendo a la viuda que ni a ella ni a su hijo había de faltar que comer en adelante; creyó la mujer al profeta, y le dió cuanto tenía; pero después, ni a la vasija que tenía con harina le faltó ésta, ni a la que tenía con aceite se le disminuyó este licor hasta el día en que el Señor tuvo misericordia de su pueblo. ¡Qué ejemplo! Anda con esto, y da con temor lo que has de recibir con tantas creces aun en los bienes de esta vida.

Pero dirá alguno que él pone su atención en su posteridad y descendencia; mas valga la razón: siendo la posteridad, como es, un infinito, ¿qué límites puede tener el amontonar? ¿Qué es esto que haces? ¿no quieres dejar cuidado alguno a tus descendientes? ¿Nada les quieres dejar que hacer ni en qué ejercitarse? Verdaderamente que te portas muy mal, mirando sólo por ellos, y no rehusando tú vivir miserablemente y aun mal, por causa de unos que ignoras cómo serán; oye al sapientísimo de los reyes, que dice: «Más de una vez he detestado y abominado la industria y solicitud con que trabajé acá abajo cuidadosísimamente, habiendo de tener después un heredero, de quien ignoro si será sabio o necio, y se hará dueño y disfrutará los trabajos en que yo sudé y anduve ansioso. ¿Hay cosa alguna que pueda ser tan vana? Por lo mismo dejé la fatiga, y mi corazón renunció para en adelante de todo nimio trabajo sobre la tierra, porque tra-

bajando uno con sabiduría y solicitud, deja para un ocioso lo que había adquirido.» Hasta aquí Salomón; pero nosotros somos tan ciegos, que no nos damos por entendidos con los ejemplos que se presentan a nuestros ojos cada día; antes sí apartamos de ellos la consideración, pensando erradamente que no estamos comprendidos en la condición común de los demás hombres, siendo nosotros hombres como ellos.

Unos hay que cuando menos se piensa, les quita Dios los hijos, para quienes habían amontonado grandes riquezas, y se verifica lo que leemos en el salmo XLVIII: «Dejarán sus riquezas para los extraños, y no tendrán ellos otras cosas que sus sepulcros; en su errado juicio durarán sus edificios de generación en generación: pusieron sus nombres a la frente de sus tierras.» Hay otros, cuyas riquezas no llegan a segundo heredero, porque se corrompió la índole y costumbres de los hijos con la esperanza de la herencia o con la blandura e indulgencia de los mismos padres, y también porque no sabe conservar el que no trabajó para adquirir. Otros hay, cuyos hijos hubieran sido óptimos sin riquezas, y con ellas son pésimos, de modo que parece que no les dejó otra cosa que un instrumento de torpezas y maldades el padre que procuró por todos los medios enriquecer a sus hijos; y también porque viendo los hijos que su padre tiene a todo en menos que las riquezas, tienen igualmente ellos en menos que a las riquezas a su mismo padre; pena justísima del talión, que permite Dios suceda para nuestra enseñanza.

Dejarás muy ricos a tus hijos si los dejas instruídos en una honesta facultad u oficio, y con honestas costumbres; no les enseñes «que hacienda en todo caso, hacienda, o que la hacienda, de cualquier modo adquirida es hacienda; porque serás tú el primero en quien harían experiencia de la fuerza de tal precepto o documento. ¿Quieres oír cuáles son las verdaderas riquezas, y los mandatos que debe dejar a sus hijos un padre en los últimos instantes de su vida? Pues oye al santo Tobías, que, cercano a su muerte, habla de este modo: «Oid, hijos míos, a vuestro padre; servid con verdad al Señor, y procurad saber lo que le es agradable, para ejecutarlo; mandad a vuestros hijos que hagan obras justas y den limosnas, que se acuerden de Dios y le bendigan en todo tiempo con verdad y con todas sus fuerzas.» Asimismo todo el capítulo IV de este mismo libro de Tobías está lleno de preceptos, con que conviene que un padre enriquezca a sus hijos, no con el oro o la plata; antigua sentencia o proverbio es, que «al avariento guardador sucede un heredero gastador»; y también que «ni al heredero bueno le hace falta el dinero, ni al malo, porque aquél lo adquirirá fácilmente, y éste lo desperdiciará al punto.» Por cierto que juzgarías dejar muy ricos a tus hijos si hubieras logrado con tus diligencias que un príncipe quedase por tutor, patrono y como padre de ellos; pues si tienes fe, debes creer por cierto que si fueres bueno y misericordioso, dejas a Dios por padre de tus hijos. «La generación de los buenos, dice su Majestad, será bendita.» Y en otro lugar: «El

que vive como verdadero justo e irrepreensible, dejará hijos felices y venturosos.» Y es que el mismo Señor es el que perdona al pueblo de Israel por sus mayores Abraham, Isaac y Jacob, y el que visita o castiga la maldad de los padres que le ofendieron, en sus mismos hijos hasta la tercera y cuarta generación, y usa de misericordia hasta mil generaciones, o siempre y sin fin, con los que le aman y guardan sus preceptos. «Más vale morir sin hijos, dice el sabio Sirach, que dejar hijos impíos y malvados.»

Voy a decir una cosa, acaso de poca aceptación para el vulgo, pero en mi sentir muy verdadera; es a saber: que los padres que habiendo experimentado el mal genio e inclinación de sus hijos, y que con el dinero se les corrompe como con un veneno, hacen muy mal en dejarles las muchas riquezas, porque esto es lo mismo que dejarles la más cierta materia y cebo de los vicios, y porque semejantes riquezas se quitan a los buenos, que saben el uso que debe hacerse de ellas, y se dan a los malos, que habiendo conseguido de este modo el medio o instrumento de sus maldades, se hacen peores con ellas; y si algún rico quiere acertar en las miras que tiene por el bien de un hijo que le sale malo, créame, tome mi consejo: deposite su dinero en manos de varones de conocida fidelidad, para que éstos le entreguen el depósito si mudare de vida y se portare bien y cristianamente; pero si perseverare y se obstinare en su malicia y delitos, lo repartan de limosna a los pobres que sean buenos, o por mejor decir, se les restituya a los

pobres aquel dinero, porque se les debe, y más es restitución que liberalidad; oigamos ya a un hombre profeta y anciano: «Fuí joven y envejecí, y nunca jamás vi en mis días a un justo desamparado, ni a sus hijos pedir limosna; continuamente hace caridad y presta sin interés, y su descendencia será bendita.»

Tú te ocupas en cuidar diligentemente, al presente y para lo venidero, de los cuerpos de tus hijos, y convendría con mucha mayor diligencia cuidases de lo que toca a sus almas, a ejemplo del santo y prudente Job, que ofrecía a Dios sacrificio por cada uno de sus hijos, para que se purgasen por medio de la religiosa acción del padre, si por desgracia habían pecado o no habían dado al Señor la bendición que se le debe; pues mira: la limosna es un sacrificio y acción religiosa muy verdadera y muy agradable a Dios, y de ella se escribe en las divinas letras: «La agua apaga al fuego que arde, la limosna resiste a los pecados, y Dios pone sus ojos misericordiosos sobre el que la hace.» ¡Cuán grande riqueza es, aun entre los hombres, el ser hijo de un buen padre! No hay necesidad alguna de traer para esto ejemplos antiguos, que son innumerables los que se hallan en los escritores de todas las naciones; todos los días vemos que muchos, aunque indignos por sí mismos, son ascendidos a grandes riquezas y honras por sólo la memoria de la virtud de sus padres, y siendo así que mirando a esos hijos sin respeto, los despreciamos, los veneramos mirando a su padre en ellos, no a ellos mismos; de aquí nace el verdadero decoro de la no-

bleza, pero tus sepulcros o panteones, altares, sagrados ornamentos, misas y salmos, son abominación delante de Dios cuando le levantas un templo con piedras muertas, y dejas que se caigan, se arruinen y perezcan sus templos vivos; no mira Dios las dádivas y dones magníficos, sino la alma pura y conciencia inmaculada; verdad es ésta conocida por los mismos gentiles, y enseñada por Platón, Jenofonte, Cicerón y Séneca; pues ¿cuánto más sabida debe ser de los cristianos, que no tienen absoluta necesidad de templo alguno, debiendo adorar en espíritu y verdad al Padre de las luces, cuyo templo es todo el mundo, pero más particularmente las almas puras, de quienes dice el Apóstol: «Santo es el templo de Dios, y ¿vosotros sois ese gran templo?»

¡Para qué he de decir, finalmente, que con estas cosas ostentosas más se busca cierta fama y vanagloria que el culto de Dios, como lo muestra bien claramente ver puesto en todas partes el nombre de quien las costeó, y sus armas y escudos grabados a cada paso? ¿Y qué es lo que hace allí el oro? ¿Acaso piensas que Dios es un niño que se va deslumbrado y como encantado detrás del resplandor del oro, o un avariento que se deja arrebatar de su posesión, o un hombre que deja cautivarse de su uso? Y si en esas obras que dispones tienes por mira y fin la gloria y fama, debes advertir que la gloria para el que vive es pesada si la apetece; si no la apetece, inútil; pero al muerto siempre le es superflua, porque serán tan grandes los gozos o tormentos en que estará, que nuestras voces

y aclamaciones mundanas, aunque llegaran a él, no serían capaces de moverlo ni darle satisfacción. ¿Qué le aprovecha a Aquiles la *Iliada* tan decantada de Homero? ¿Qué a Ulises la *Odisea*, ni ambas obras a su autor? ¿De qué le sirven a Alejandro tantas Alejandrías por el Oriente? ¿De qué a los condes de Flandes las doradas estatuas puestas en las Casas Consistoriales? Porque, dejando aparte lo caducas que son todas estas obras, y cuán en breve han de perecer, son siempre pocos los que las miran, menos los que se paran a considerarlas, casi ninguno de éstos pregunta por los sujetos a quienes representan, ni las hazañas de esas personas a quienes han puesto aquellos monumentos, y aunque pregunte, no hace gran caso de ellos; pero si se busca la verdadera gloria, ¿en dónde se ha de hallar mayor que haciendo bien, aprovechando y ayudando a muchos? Este era, entre los antiguos, el único camino para la inmortalidad, como dejamos expuesto arriba; dioses llamaron a los bienhechores; Dios es, dice Plinio, el mortal que ayuda al mortal, ni hay entre todas las virtudes otra más agradable y plausible que la liberalidad y munificencia, pues hubo muchos que por sola ella consiguieron grandes reinos; mas sobre todo, cada uno de los hombres debe reputar por buena, verdadera y grande gloria, la de tener paz con su conciencia cuando le llegue la muerte, y ser bien recibido de Dios, logrando por esta causa y buenas obras la eterna bienaventuranza.

Que lo que da Dios a cada uno, no se lo da para él solo

Decía el filósofo Platón que serían felices las repúblicas si se quitasen de entre los hombres aquellas dos palabras *mío* y *tuyo*; porque ¿cuántas tragedias excitan entre nosotros? ¿Con qué clamores no se entonan aquellas expresiones y frases: «Yo dí lo que era mío, él me quitó lo que es mío, nadie llegue a lo que es mío, no he tocado lo que es tuyo, guarda lo que sea tuyo, conténtate con ello»? Como si hubiera algún hombre que poseyera algo que con razón pueda llamar suyo. Aun la virtud misma la ha recibido de Dios, que nos lo ha dado todo a unos por causa de otros. Primeramente la naturaleza, por la cual quiero que se entienda a Dios porque no es ella otra cosa que la voluntad y mandamiento del Señor, ¿cuántas utilidades nos ha producido y produce, ya para comer, de yerbas, raíces, frutos, mieses, ganados, peces, todo en común; ya para vestir, de pieles y lanas? También maderas y metales, y las comodidades que se nos derivan de los animales, como perros, caballos, bueyes; finalmente, cuantas cosas dió a luz, las expuso en esta gran casa del orbe, sin cerrarlas con valla o puerta alguna, para que fuesen comunes a todos los que engendró. Dime ahora tú, que te has alzado con algo o con mucho, si eres más hijo de la naturaleza que yo. Si no lo eres, ¿por qué me excluyes, como si fueras tú hijo legítimo

de la naturaleza, y yo un bastardo? Pero respondes: yo empleé mi trabajo y mi industria, no me impidan el poseer, que yo haré lo mismo; luego hacemos propio por nuestra malignidad lo que la liberal naturaleza hizo común a todos; lo que ésta puso a la vista y disposición de todos nosotros lo apartamos, escondemos, cerramos, lo defendemos de otros, y lo apartamos de ello con los postes, paredes, cerraduras, hierro, armas, y en fin, con las leyes; y así, nuestra avaricia y malignidad ha inducido carestía y hambre en la abundancia de la naturaleza, y pone pobreza en las riquezas de Dios; ya casi hizo nuestra malicia que no se pueda decir de Dios con verdad: «Abres, Señor, tu mano, y llenas a todo animal de bendiciones.» No se puede contar el número de los que tres años ha murieron de hambre en la Andalucía, que vivieran aún si estuviéramos tan prontos a dar socorros como a pedirlos, o si nos moviese siquiera la liberalidad de las bestias y su género de sentido, más acomodado a la naturaleza que el nuestro, pues ninguna bestia hay que apacentada y satisfecha, no deje allí al común lo que le sobra, sin custodia alguna, como en una grande y patente dispensa o almacén de la naturaleza.

Sepa por esto cualquiera que posee los dones de la naturaleza, que si hace participante de ellos a su hermano necesitado, los posee con derecho y por voluntad, institución, intento y disposición de la naturaleza misma; pero si no, es un ladrón y robador convicto y condenado por la ley natural, porque ocupa y retiene lo que no crió la naturaleza pa-

ra él solo. Escribiendo Platón a Architas, pitagórico, le dice: «No hemos nacido para nosotros solos, sino también para la patria y para los amigos.» Y aquel viejo dice en la comedia: «Hombre soy, y nada que sea humano lo reputo ajeno de mí.» Ninguno, pues, ignore que no ha recibido solamente para su uso y comodidad el cuerpo, la alma, la vida ni el dinero, sino sepa que es un dispensero o fiel repartidor de todas esas cosas, y que no las recibió de Dios para otro fin. Esto, aunque entre sombras, lo conoció también la antigua gentilidad, cuando estableció acerca de sus ciudadanos tales leyes, que se dejaba ver por ellas que cada uno lo debía todo a su ciudad, y que ésta tenía derecho y autoridad de disponer contra cualquiera de su cuerpo, su vida y sus caudales; y así los areopagitas entre los atenienses, y entre los romanos los censores, inquirían y averiguaban las vidas, rentas y costumbres de todos, para juzgar y sentenciar con las leyes y penas de qué modo las administraba y usaba cada uno para la utilidad pública.

Pero en esta materia pongamos delante de los ojos, no ya el testimonio de los hombres, sino el edicto y mandato del mismo Dios. «De gracia, dice el Señor, habéis recibido lo que tenéis; dadlo también sin interés y de gracia.» Y aquella parábola que se nos propone del que fué castigado con el mayor rigor por haber escondido el talento que recibió de Dios y no haber negociado con él, quedando llenos de alabanzas los que aumentaron su porción con el buen comercio, esto es, los que ayudaron y socorrieron a muchos con los mismos be-

neficios que graciosamente recibieron del Señor; por tanto, el que disminuye lo que ha de dejar al heredero por darlo a los pobres, no es ése el ladrón, sino todo aquel que abusa inútilmente de su erudición o instrucción, consume vanamente sus fuerzas, deja a su ciencia entorpecerse, derrama el dinero o lo atesora y cierra. Dirá alguno, y esto con grande ceño y altanería: «Hago esto de lo que es mío.» Pero ¿para qué me alegas ante el tribunal de Cristo, defensor y justo vengador de la caridad y beneficencia recíproca, lo que no te hubiera sido lícito alegar ante el tribunal y sillas de los censores gentiles de Roma? Ya mostré el buen sentido en que nadie tiene cosa suya; ladrón es, vuelvo a decir, y robador todo aquel que desperdicia el dinero en el juego, que lo retiene en su casa amontonado en las arcas, que lo derrama en fiestas y banquetes, el que lo gasta en vestidos muy preciosos o en aparadores llenos de varias piezas de oro y plata, aquel a quien se le pudren en casa los vestidos, los que consumen el caudal en comprar con frecuencia cosas superfluas o inútiles; finalmente, no nos engañemos: todo aquel que no reparte a los pobres lo que sobra de los usos necesarios de la naturaleza, es un ladrón, y como tal es castigado, si no por las leyes humanas, aunque también por algunas de éstas, a lo menos lo es, y ciertamente lo será, por las divinas.

Que no puede haber verdadera piedad y cristianismo sin el socorro o beneficencia recíproca

Hasta aquí he unido las cosas divinas con las humanas, a causa de aquellos que, sumergidos en densísimas tinieblas, no pueden sufrir el resplandor de la divina luz; mas ahora expondremos solamente los preceptos de aquel Príncipe y Señor, de quien está escrito: «No temáis a los que matan el cuerpo, y después nada les queda que hacer; temed, sí, al que después de quitar la vida del cuerpo, puede condenar la alma al fuego eterno.» La lástima es que nosotros nos hemos vuelto tan insensibles como las maldades, que nada se oye con menos atentos y más sordos oídos que lo que Dios manda, ni aun siquiera la vanidad e insubsistencia de esta vida nos hace avisados para no fijar en este mundo nuestras esperanzas, ni para atender a que hemos de venir a parar a manos de aquel Dios que es sabedor y testigo de nuestros pensamientos, a que él mismo ha de ser juez de ellos, y a que tendrá consigo en la eterna bienaventuranza, o enviará a los castigos sin fin a cada uno, según lo mereciere; y este gran Dios ¿por qué personas nos habla, sino principalmente por su mismo Hijo, y después por medio de varones santos, a quienes comunica su divino Espíritu? Ahora, pues, no hay cosa más expresa en los libros sagrados del *Viejo y Nuevo Testamento*, que oráculos infalibles y sentencias del mismo Dios, en que nada se encomienda con más

vehemencia ni se repite más frecuentemente que la misericordia y limosna.

Así habla el Señor en el *Deuteronomio*: «No faltarán pobres en la tierra donde habites; por tanto, yo te mando que abras tu mano para el necesitado y pobre que vive contigo en ella.» Ni se manda esto sin premio, sino que se añade la promesa de que hallará prevenida la misericordia cualquiera que la hiciere; así lo declara también David en el salmo XL: «Dichoso y bienaventurado el que entiende sobre el necesitado y el pobre, el que se aplica a conocer y socorrer al verdadero pobre y necesitado; el Señor le libraré y salvaré en el día del juicio. El Señor le conserve y le vivifique, lo haga feliz y bienaventurado en la tierra, y no lo entregue al arbitrio de sus enemigos. El Señor le socorrerá cuando estuviere enfermo en cama, de suerte que se podrá decir a Dios, dándole gracias: «Vos mismo os habéis dignado de haberle mullido el lecho, de haberle dispuesto blanda cama en su dolorosa enfermedad.» Aquel versículo del mismo David, que se halla en el salmo IX: «A tí te se ha dejado y encomendado al pobre, tú serás la ayuda del huérfano», manifiesta abiertamente que el poderoso no con otro fin fué adornado de dignidad por el Señor, o fortalecido y engrandecido con el poder, el honor, la autoridad y las riquezas, sino con el de que fuese tutor y defensor del necesitado y miserable, a la manera que un padre amoroso y advertido encarga al hijo robusto la custodia y defensa del que es más débil y flaco.

No se manifiesta el Señor solícito de sus cere-

monias y sacrificios; lo que quiere y exige del hombre es la misericordia, y a ésta sola promete el galardón; en el profeta Isaías se lee en boca del Señor: «Quieren entrar con Dios en cuentas y acercársele con estas reconvenciones: ¿Por qué razón no has hecho caso de nosotros, siendo así que hemos ayunado? ¿Por qué habiendo nosotros humillado nuestras almas, has hecho como que no lo entendías? Mirad, porque yo en vuestros ayunos no hallo otra cosa que vuestro propio amor y voluntad; estrecháis con el mayor rigor a los que os deben, aunque sean pobres miserables; ayunáis solamente para pleitos, riñas y contiendas, hasta maltratar a golpes a los pobres desapiadadamente; no es éste el ayuno que agrada al Señor; ¿por ventura, dice Dios, el ayuno que yo elegí y aprobé, no es el que va junto con la misericordia y limosna? Procura deshacer las coligaciones y obligaciones inicuas, que caminan a destruir a los pobres con usuras; desunir las juntas y conspiraciones que los oprimen; despachar libres y consolados a los que has precisado a ceder sus pocos bienes, y romper y anular todo vale, obligación y escrito contra ellos; da de tu pan al hambriento, y abriga en tu casa a los necesitados que no tienen donde meter la cabeza, y se ven por eso en la dura precisión de andar vagos de algún modo; al que vieres desnudo vístele, no le desprecies, mira que es de tu misma carne y naturaleza; entonces brillará tu luz como la de la mañana, y tu salud y sanidad nacerá más prontamente; tu justicia y buenas obras irán siempre delante de tí, y la gloria del Señor te acogerá; en-

tonces invocarás al Señor, y te oirá propicio; clamarás y dirá: Aquí estoy pronto.» Todo esto es de Isaías.

Por todas partes busca y registra un pecador el modo de poder aplacar al Señor, a quien ha ofendido; quiere ofrecerle víctimas, y aun su mismo hijo primogénito; y sin embargo, despreciadas por Dios todas las cosas que exteriormente podían ofrecérsele, pide al pecador la misericordia de sus entrañas; así lo leemos en el profeta Miqueas: «¿Qué cosa podré ofrecer digna del Señor? ¿Doblaré la rodilla delante de Dios excelso? ¿Le ofreceré holocaustos y becerros tiernos? ¿Puede aplacarse el Señor con millares de carneros o con muchos millares de machos pingües, o por ventura mi mismo primogénito, fruto de mi vientre, será bastante sacrificio por mi maldad, por el pecado de mi alma? ¿Todo eso preguntas? Pues yo te daré a entender bien claramente, ¡oh hombre! cuál es el bien que te conviene, y qué es lo que Dios quiere de tí; ciertamente no es otra cosa, en dos palabras, que el que obres con justicia y ames la misericordia.» Los que tienen cuidado de averiguar la naturaleza de las cosas, afirman que el amor, por su naturaleza e índole, de nada se origina más verdaderamente que del amor; así nada nos concilia tanto la misericordia de Dios que nuestra misericordia. «El que es inclinado y pronto a hacer misericordia será bendito», dice Salomón; y del que no tiene misericordia dice el mismo: «El que cierre sus oídos por no oír al desdichado y débil, invocará al Señor, y no habrá quien le oiga.» Pero, ¿qué nos cansamos?

Esto es buscar nosotros, como suele decirse, agua en el mar, porque ¿qué otra cosa resuena en los antiguos preceptos de Dios, sino que el único camino de alcanzar la divina misericordia, aun respeto de los bienes de esta vida temporal, es nuestra misericordia?

Abraham y Lot, por la santa costumbre de ejercitar la hospitalidad, recibieron en su casa espíritus angélicos sin conocerlo, fueron reputados por dignos de tan grande honor, y los ángeles no se ausentaron sin corresponderles y hacerles favores: Lot fué libertado de quemarse y quedar oprimido con el incendio y ruina de las cinco ciudades; Abraham recibió de ellos la noticia de que tendría un hijo, que había de ser el principio de aquella santa e innumerable posteridad que se le había prometido. El rey David, como anciano y como profeta, dice: «Joven fuí, ya he envejecido, y no he visto a un justo desamparado, ni a sus hijos pedir limosna; todos los días tiene misericordia y presta graciosamente, y su descendencia será siempre bendita.» Vengamos ya a Cristo, legado fidelísimo del eterno Padre, enviado a nosotros con grande y admirable autoridad de hacer milagros en aquella humildad de nuestro cuerpo, para reconciliar con el Padre, airado, al hombre enemigo de Dios, para enseñar al ignorante, reducir al camino al extraviado, y volver al ciego el uso del sol y de las luces; a éste mandó que oyéramos el mismo Padre con su voz; nosotros nos vendemos por seguidores de su doctrina y su luz, nos gloriamos de llevar su nombre, que es sobre todo nombre, ni hay

otro sobre la tierra por quien podamos salvarnos, ni otra cosa en que convenga gloriarnos, que, a ejemplo de San Pablo, la cruz de nuestro Señor Jesucristo; pero no veo ciertamente con qué cara nos atrevemos a llamarnos cristianos, no haciendo cada uno cosa alguna de las que principal y casi solamente mandó Cristo. Tenían los filósofos gentiles por señales, para ser conocidos y distinguidos, la desnudez de los pies y vileza del vestido, como muestra el Nacienceno; tienen los judíos la circuncisión; los soldados en la guerra tienen sus divisas; las ovejas están asimismo señaladas, y también se sellan las mercaderías; ¿acaso no tiene Cristo alguna señal con que nota y caracteriza a los suyos y los separa de los extraños? Sí por cierto. «En esto, dice Cristo, conocerán todos que sois mis discípulos, si os amáis de corazón unos a otros.» Y después dice: «Este es mi precepto: que os améis recíprocamente.» Este es el primero y principal dogma.

Es esencia y naturaleza del amor hacerlo todo común, según la antigua sentencia y expresión que, nacida de Pitágoras y continuada por sus discípulos, conservaron las demás sectas de filósofos: el que verdaderamente ama, no de otra suerte cuida de las cosas del amigo que de las suyas propias, antes bien trabaja algunas veces por aquéllas con más esmero y con amor y afecto más ardiente; mas entre nosotros cada cual hace su negocio, y ninguno el de su hermano y prójimo; y al modo que reprendiendo San Pablo a los corintios, les dice: «Uno se muere de hambre, y otro está harto y embria-

gado», estamos tan lejos de hacer participante de lo que tenemos a nuestro pobre prójimo y hermano, que con todo arte y engaño posibles nos apropiamos lo poco que él posee; ves a un pobre desnudo, y pasas de largo, tú, que vas, no digo vestido, sino cargado y abrumado de vestidos; pues ¿en dónde está aquella señal con que se sellan y distinguen las ovejas de Cristo? Lo que es más, ni aun a Dios ama el que no ama al prójimo; así lo asegura San Juan en sus *Epístolas*: «El que poseyere hacienda en este mundo, y viendo a su hermano tener necesidad, le cerrare sus entrañas, ¿cómo tendrá en sí la caridad y amor de Dios?» Y poco más abajo: «Si alguno dijese que ama a Dios, y aborreciere a su prójimo, es mentiroso, porque el que no ama a su hermano, a quien está viendo, ¿cómo puede amar a Dios, a quien no ve?»

Fuera de esto, ni a Cristo cree el que no confía en su Majestad; porque, ¿qué otra cosa es creer a alguno, sino confiar en sus dichos y tener por cierto que se cumplirán sus promesas? Pues el Señor nos mandó hacer bien, y lo que es más difícil, desear el bien a todos, aun a aquellos que se han portado muy mal con nosotros, y que nos harían mal y daño si por alguna parte pudiesen; él se ofrece a pagarte por aquel a quien hicieres el bien. Si creyeras que Cristo te ha de satisfacer tan abundantemente como te promete, ¿dejarías de dar, cuando entregas a un negociante diez mil ducados, por ejemplo, porque te los vuelva con ganancias, confiado en la palabra de un mortal o en la escritura de un perverso? Pues mira que también

Cristo te tiene hecha su carta de obligación; pero el caso es que nos dejamos oprimir y mover demasiado de lo terreno y corporal, y las cosas espirituales no penetran hasta nuestras almas, cercadas por todas partes con una carne pesadísima, que hizo ya callo con la costumbre de los vicios. Voy a explicarme más: ni aun a Dios confiamos nuestra vida, siendo así que es su Majestad quien únicamente le dió el sér y la conserva; porque si creyéramos a Cristo, que nos manda que todo el cuidado de defendernos y sustentarnos lo dejemos al Padre, de quien proceden todas las cosas, y que mantiene y sustenta a las que no pueden cuidar de sí mismas, ¿estaríamos tan extremadamente solícitos de nosotros? No lo estaríamos por cierto si algún rey mortal nos lo hubiera prometido. ¿Qué otra cosa podré decir, sino que nosotros hablamos como que lo creemos todo, y vivimos como que nada creemos?

Tampoco te mueve ni te hace mella el fin de la vida, pasada en virtudes o en vicios, a que se siguen infaliblemente premios o castigos, que es lo sumo y último de la verdadera religión; dice Cristo que los pecados se purgan, limpian y perdonan por la limosna. «No os resta otra cosa, dice su Majestad, sino que ejercitéis la misericordia, y por su mérito os concederé, misericordioso, que estéis limpios en todo.» Confirмо en esto la sentencia de los antiguos, porque Tobías dice: «Ate-soras en verdad un buen premio para el día de la necesidad, porque la limosna liberta de todo pecado y de la muerte, y no dejará que la alma vaya

a las tinieblas.» Y el *Eclesiástico*: «La agua apaga el fuego ardiente, y la misericordia resiste a los pecados.» Al rey más soberbio aconsejó Daniel que redimiera sus pecados y blasfemias con la misericordia y limosnas de los pobres; concuerdan con todos éstos los discípulos de Cristo, diciendo, por lo que habían aprendido en la escuela de su Maestro, que «la caridad cubre la multitud de los pecados.» Consta en los *Hechos de los apóstoles* que aquel centurión gentil, por sus limosnas, le enseñó un ángel el camino de la salvación; y al modo que es consejo saludable para los que han de pasar a alguna ciudad, que procuren merecerse por algún servicio la atención de algunos de sus habitantes; así el Señor nos amonesta y exhorta a que con el inicuo Mammona, o dios de las riquezas, busquemos y ganemos amigos, que nos reciban después de la muerte en los palacios eternos. A aquel joven que consultaba a Cristo sobre la vida eterna, le respondió: «Si quieres ser perfecto, anda, vende todo lo que tienes, dalo a los pobres, y tendrás con esto un tesoro allá en los cielos, y ven y sígueme.» ¡Ojalá fuese tan temida, como oída muchas veces y conocida por todos, aquella sentencia del Juez de vivos y muertos, que premia con la vida eterna por las obras de misericordia que se hicieron, o condena al eterno por las que se dejaron de hacer!

¿Qué diremos a todo esto? ¿Por desgracia nos está aconteciendo lo que de los fariseos dice en su Evangelio San Lucas, que por ser avarientos, hacían irrisión de los preceptos de Cristo? Es de temer; porque a nadie, aun ahora, parece tan ridícu-

la la doctrina celestial, como a los entregados a la ansia de las riquezas. ¡Qué inepto y como incapaz es para el reino de Dios el rico que ama sus riquezas! No sin gran razón, entre todos los pecados, llamó San Pablo a sola la avaricia servidumbre de los ídolos, pues por amar algunos con ansia su dinero, se apartaron de la fe, que es la nave más segura. Ningún pecado vengaron con pena de muerte los apóstoles, sino la avaricia de Ananías y de su mujer; contra el vicio de éstos mostró y ejerció San Pedro su potestad apostólica, no por medio de algún atormentador o verdugo, sino con la eficacia de su misma voz, porque sabía bien el odio y guerra tan sangrienta que había declarado contra las buenas costumbres y piedad de los cristianos el perverso afecto de la codicia, y que algún día había de arder más, con gran detrimento y ruina de la religión. Examine cada uno su conciencia, a ver si cree las verdades que hemos referido, puesto que se mueve tan poco de ellas. «Y bien creo», dice cada uno; pues yo te oigo que crees, pero no veo que lo hagas. «Hijos míos, amonesto San Juan, no amemos sólo la palabra, sino realmente y de obra»; y Santiago: «Sed ejecutores de la palabra, y no oyentes solamente.» Si crees, ¿cómo no te das por entendido de tan grandes promesas y amenazas? ¿Por qué no tomas a tu cargo el desempeño de la obligación que te se ha intimado de hacer bien, especialmente estando prevenidos tan grandes gozos para el que lo practicare, y tan grandes tormentos para el que lo omitiere?

La suma de lo que he querido decir es ésta: a

ninguno tengo por verdadero cristiano, que al prójimo necesitado no le socorre en cuanto puede. San Pablo y San Bernabé, habiendo llegado a Jerusalén, y hablando con Santiago, llamado hermano del Señor, que era obispo santísimo de aquella ciudad, y al mismo tiempo con San Pedro y San Juan, dada razón del Evangelio, que habían predicado a los gentiles, y alabada su conducta por los apóstoles, sólo de la misericordia hicieron memoria unos y otros al despedirse. «Nos dieron, dice San Pablo, las manos, en señal de compañeros, a Bernabé y a mí, para que nosotros fuésemos a predicar a los gentiles, y ellos a los judíos; tan solamente se advirtió que nos acordáramos siempre de los pobres.» De todo el hombre cuidan los apóstoles y discípulos de Cristo, a todo el hombre alimentan y confortan, a todo él procuran aprovechar: a la alma, con la predicación y sagrada doctrina; a los cuerpos, primeramente con los milagros y virtud de curar las enfermedades, que acompañaba a la predicación y a su constantísima fe, y también con los socorros para la vida temporal, recogiendo dinero con que se sustentasen los necesitados; esto es propiamente ser cristiano y ser verdaderamente seguidor de su Príncipe y Maestro, que dió el sér a todo el hombre, y a todo él lo sanó y alimentó: a la alma con la doctrina, y al cuerpo con la comida; es justo, pues, que nosotros hagamos bien al prójimo en el alma y en el cuerpo, según cada uno pudiere.

Cuánto bien se ha de hacer a cada uno, y cómo se ha de hacer

Cicerón, Aristóteles, Teofrastes, Panecio, Posidonio, Hecaton, Séneca y los demás que escribieron de los oficios de la vida común, establecieron ciertas leyes, que prescriben a quién, de qué suerte, cuánto, en qué tiempo y cómo se ha de hacer el buen oficio o el beneficio o el agradecimiento; pero, como ellos sólo atendieron a las cosas humanas, no pudieron abrazarlo todo en sus preceptos, porque la naturaleza de los hombres, por su variedad, ofrece un infinito, que sólo el Señor, como su autor y criador, pudo comprenderlo, y lo comprendió en su breve, única y divina fórmula; con sólo el precepto del amor de Dios y del prójimo asignó una infalible norma, regla y pauta, con que se puede gobernar enteramente la vida de todos los mortales; una vez que cualquiera ame verdaderamente y de corazón a Dios y al prójimo por Dios, este mismo amor le enseñará más verdadera y rectamente lo que debe hacer, que cualesquiera maestros de la sabiduría; tenga cada uno al prójimo un afecto legítimo y propiamente amigo, y mire sólo a Dios cuando le socorra, esperando de su Majestad el galardón. No hay que decir más; sólo este documento excede, con incomparable ventaja, a los largos escritos de los filósofos de que ahora he hecho memoria.

Acerca de la cantidad del beneficio, y a quién

se ha de hacer, son aquellas palabras de Cristo: «Da a todo el que te pida, no despidas al que te suplica que le prestes, haced bien a los que os persiguen, amad a los que os aborrecen, rogad a Dios por los que os abominan y maldicen.» Así debe portarse el que desde estas cosas del mundo se eleva del todo a la confianza y amor de Dios; pero algo más adaptable a nuestra naturaleza es aquello de Tobías: «Haz limosna de tu hacienda, y no apartes tu cara de pobre alguno, porque así lograrás que no se aparte de tí el rostro del Señor; procura ser misericordioso del modo que puedas: si tienes mucho, da abundantemente, y si poco, da también de lo poco, pero de buena gana.» No disuena de esto lo que se lee en el *Eclesiástico*: «Antes de tu muerte haz bien a tu amigo, y alargándote según tús fuerzas, da limosna al pobre. Los que lo hacen así se miden con sus haberes, y no carecen del cuidado que les parece prudente de que a ellos no les falte, que es una solicitud que el verdadero amor la excluye; pero ¡cuánto mejor se portan éstos que los que de unas grandes rentas y facultades de hacer bien, sólo reparten una pequeña porcioncilla, cuales son los que hallándose con grandísimas riquezas, sólo dan de limosna una u otra vez la menor moneda que hay! llamémosla minuta, como hasta aquí lo hemos hecho, usando de la voz o expresión de vuestro idioma; pues atendamos: «El que siembra parcamente, dice el Apóstol, segará parcamente, y el que siembra en bendiciones, esto es largamente y a manos llenas, segará también con abundancia.» Semejante a ésta es la sentencia que

escribe a los gálatas, y os voy a referir: «Como recibes de Dios, corresponde tú.» Si su Majestad te da con abundancia, ¿por qué tú le correspondest tan escasa, ruín y malignamente, en especial no habiéndote dado cosa alguna para tí solo, como queda ya manifestado?

También se ha de tener presente que no hemos de medir nuestras necesidades de modo que contemos entre ellas el lujo, ostentación y demasía, como vestirse de sedas, resplandecer con oro y piedras preciosas, andar rodeado de una gran caterva de sirvientes, comer todos los días espléndidamente, y jugar grandes caudales con animosidad; y para que nadie se lisonjee de que si tiene mucha hacienda, da también mucho a los pobres, hemos de estar enterados en que no es agradable a Dios la limosna de lo que ha quitado y tiene el rico del sudor y hacienda del pobre; porque ¿a dónde va a parar, despojar tú a muchos con engaños, mentiras, fuerzas y rapiñas, para dar un poco a algunos? ¿quitar mil para dar ciento? Esto es en lo que se engañan miserablemente los que piensan haber cumplido con su obligación, y que se han redimido de grandes hurtos o fraudes, dando de ellos a los pobres alguna corta cantidad, o edificando con ella alguna ermita o capilla, poniendo allí su escudo de armas, o adornan algún templo con vistosas claraboyas, o lo que es más lastimoso, regalan o dan dinero al confesor para que los absuelvan. La confesión del publicano Zaqueo fué ésta que se sigue: «Mirad, Señor, yo doy a los pobres la mitad de todos mis bienes, y si en algo he defraudado a algu-

no, le restituyo cuatro veces más»; por esto le absolvió Cristo así: «Hoy ha recibido la salud la casa de Zaqueo, porque él es verdadero hijo de Abraham»; quiere decir que no profesaba con solas palabras la justicia de Abraham, sino que la practicaba con las obras; en una palabra, sólo es agradable a Dios la limosna que se hace de lo justo y bien ganado; haga, pues, cada cual lo que Zaqueo, si quiere oír lo que él oyó.

¿Y a quién hemos de hacer bien? A todos, porque por todos se ofrece Jesucristo, y para que no nos entibie ni amedrente la indignidad del necesitado, tenemos un Dios infinitamente digno, que, sin merecerlo nosotros, y aun desmereciéndolo, es el primero que nos llena de beneficios, y no sólo eso, sino que de acreedor, se hace deudor nuestro si damos algo al pobre. Aristóteles, filósofo gentil, no tan bueno como docto, habiendo dado una moneda a cierto hombre malo, pero pobre, avisándole y como reprendiéndole sus amigos de que hubiera hecho bien a aquel indigno, respondió: «No me he apiadado de él, sino de su naturaleza.» ¿Cuánto más debemos los cristianos tener misericordia del pobre, porque lo manda Dios, cuya misericordia si por un solo instante se apartara de nosotros, no habría cosa más miserable en todo el mundo? Pues mirad, ésta es la escritura y vale del Dios y Señor de todos; conviene a saber: «Lo que hicisteis a favor de cualquiera de estos pequeñuelos, a mí lo hicisteis; yo lo reputo, estimo y premio como hecho a mí mismo.» Oíd también a un hombre, si es lícito oírle después de haber oído a Dios, pero es

sapientísimo e iluminado escritor de Dios, y así se debe juzgar que habla Dios con él: «El que se apiada del pobre, da su caudal a buenas usuras o ganancias, no menos que al mismo Dios; este Señor lo volverá con muchas creces, a veces acá, y siempre en bienes eternos.» ¿Quién de nosotros podrá sufrir aquel tremendo cargo del Señor? «Siervo malvado, ¿por qué no diste de lo que era mío lo que yo mandé? ¿Qué hubieras hecho de lo tuyo?» Por tanto, no poseerás estos bienes espirituales, que son por sí eternos, en que seguramente no hubieras sido fiel, puesto que fuiste tan fiel en los bienes vanísimos del mundo. No finjo yo estas expresiones, no; palabras son del mismo Cristo, en el Evangelio de San Lucas: «El que es fiel en lo menos, lo es también en lo más, y el que es inicuo en lo poco, lo es también en lo mucho. Si no fuísteis fieles en las riquezas inicuas, que son mentira, ¿quién os dará lo que es verdad? Esto es: si en las riquezas vanas y falsas de este mundo no fuísteis fieles, ¿quién ha de fiaros las verdaderas y celestiales? Si no hicísteis bien de lo ajeno, ¿quién os dará lo que es vuestro? Esto es: si en los bienes temporales, que se os dan sólo por ciertos días, y por eso los debéis llamar ajenos, no sois buenos administradores, ¿quién os ha de entregar los dones y riquezas espirituales, que por perpetuas y que sacian vuestro corazón, se podrían llamar vuestras?»

En todo caso, se debe reflexionar y pesar las necesidades de los hombres, porque unos son más necesitados que otros; hay también algunos a quienes es mejor dar un talento o una crecida cantidad, que

a otros un dinero; como son los que los gastan en usos honestos; pero dar a los jugadores o a los lascivos, ¿qué otra cosa es que echar estopa en el fuego, como dicen? No sería esto beneficio, sino daño; por eso San Pablo escribe así a los gálatas: «El que es enseñado en la fe, dé parte de todos sus bienes al que le enseña; no erréis: Dios no puede ser burlado, porque lo que el hombre sembrare, eso cogerá; el que siembra en su carne, cogerá la corrupción; mas el que siembra en el espíritu, del espíritu cogerá la vida eterna; no desmayemos en obrar bien; que perseverando, cogeremos a su tiempo; y así, mientras tenemos tiempo, hagamos bien a todos, pero en especial a los fieles, que, por serlo, son nuestros domésticos»; los debemos mirar por su fe, como que son de nuestra casa, que es la Iglesia. El mismo apóstol manda a Timoteo que los presbíteros que cuidan bien del rebaño que tienen a su cargo se tengan por dignos de doble honor, esto es, de doble premio, liberalidad y porción, principalmente los que trabajan en la predicación e instrucción; no por otra causa, sino porque éstos dispensarán y distribuirán el caudal que se les confía, mejor que otros hombres necios o malos o desalmados.

A este mismo modo, el buen ingenio se ha de fomentar, ayudar, alentar, adornar e instruir en la elegancia, erudición y autoridad; el malo se ha de refrenar, despojar, desarmar y castigar, se le ha de quitar la elocuencia y autoridad y todo lo que en él son instrumentos de hacer mal, porque no se ha de poner la espada en manos del furioso; pero esta

distinción no se ha de ejecutar, como ahora lo hacemos, de suerte que valga más para nosotros el parentesco, el ser nuestro conocido o paisano, la familiaridad o los servicios, que la sabiduría, las costumbres y la virtud, pues de esto, y no de las otras preocupaciones, se ha de tomar la diferencia. Hermanos verdaderos nuestros son los que de un modo particular y santo ha reengendrado Cristo, «para quien no hay distinción de judío y griego, porque uno solo y el mismo es el Señor de todos, rico para todos los que le invocan»; en esto está toda la suma del asunto; diríjense todas las cosas al bien principal, que es el servicio de Dios y nuestra salvación, y ayúdese a cada uno en todo cuanto pareciere que necesita para este santo fin; por lo mismo se ha de dar a cada uno lo que le ha de ser muy provechoso, y se le ha de dar por el tiempo que pidiere su necesidad y permitieren nuestras facultades; lo que no aprovecha es superfluo, y más es carga que don, como, según dice Séneca, dar armas para cazar a una débil mujer o a un viejo ca'duco, o dar libros a un rústico; pues si esto es verdad, como lo es, ¿con cuánta más razón se puede llamar maleficio que beneficio dar lo que daña, como dar vino al que se embriaga, y espada al pendenciero e iracundo? En esto dañamos sobremana, pensando aprovechar; porque ¿qué distancia hay entre los deseos y maldiciones que tengan y nos echen nuestros enemigos, y semejantes dádivas de amigos?

También se ha de atender a no errar en el modo de hacer bien, de suerte que nada ordenemos a

nosotros mismos, sino todo a Dios; por tanto, se ha de obrar alegremente, dando la limosna con buena cara, o como Tobías lo dijo, de buena gana y con gusto; y San Pablo: «Cada uno dé de corazón, o como lo resolvió en su corazón, no con tristeza, enfado, mal gesto o por precisión; porque Dios ama y quiere al que da con gusto y alegría»; y así el beneficio ha de nacer de un ánimo pronto para socorrer y hacer bien, no porque no te atreves a hacer otra cosa, o porque te avergüenzas de negarlo; ¿qué diferencia hay entre esto y no hacer el beneficio? El que tarda en dar no está muy lejos del que niega, porque la tardanza es señal cierta de que lo rehusábamos; y que se nos sacó más por fuerza que de grado; se ha de dar, pues, prontamente, esto es, al punto que se ofrece la ocasión y oportunidad; ya viene tarde el beneficio cuando se hace fuera de tiempo, o por mejor decir, ya no es entonces beneficio, porque no se necesita; advirtiendo siempre que no se dice que es pronto antes que se necesite, sino antes que esta necesidad estreche, antes que obligue a una torpeza o maldad, antes que encienda el rostro del necesitado la vergüenza y rubor de pedirlo, porque esto es mucho mayor y más pesado premio que lo que vale el dinero, así como es más agradable y digno de agradecimiento el beneficio que precedió a la dura e ingrata necesidad de pedirlo.

La alegría que quiere San Pablo que se mezcle con la beneficencia y con la limosna es aquel pronto afecto del espíritu que sobresale en el semblante, en las palabras y en todo el gesto; no adornan-

do ni ponderando con frases lo que se da, que es lo que aquel loco amante manda a su siervo en la comedia, sino mostrando un ánimo alegre y contento porque se ofreció ocasión de favorecer, y asimismo deseoso de dar más si la necesidad lo pidiese o fuere justo, con sana libertad y señales nada confusas de los deseos; pero de modo que manifiestes lo que te desagrada y lo que quisieras que se corrigiese y mudase; porque el aviso y la corrección, como hemos declarado, son un género de limosna mayor que la que se da en dinero, bien que has de cuidar de corregir, de suerte que no parezca que lo haces porque llevas a mal que te pidan el beneficio, y que tampoco parezca que has tomado aquel derecho de reprender, no de la culpa del otro, ni de tu pecho bien intencionado, sino que por el mismo hecho de haberle beneficiado te tomaste esa autoridad, pues en tal caso es de ningún valor la reprensión; y así vale más con semejantes hombres sospechosos dilatar para otro tiempo la corrección, es a saber, para cuando no des.

No nos atribuyamos gloria alguna porque damos algo, pues no lo damos de nuestros bienes, sino que volvemos a Dios lo que es suyo; antes bien, demos muchas gracias por que nos fué permitido el usar de ellos, y nos tengamos por felices viendo que hemos logrado con eso los medios de conseguir premio tan grande como el de una dichosa eternidad; tampoco hemos de echar a perder el beneficio, echándolo en cara, jactándonos de él y haciendo memoria y ostentación de que lo hicimos; y finalmente, no demos cosa alguna porque lo vean los

hombres, sino solo Dios; que cuando menos esperáremos de los hombres, tanto más nos dará Dios; si de los hombres esperamos el premio, nos quedaremos sin el divino, y las más veces también sin el humano; entendamos, pues, que aquella beneficencia y limosna es más agradable a Dios, que solamente se manifiesta a sus divinos ojos, porque de este modo de ninguna suerte se da lugar a la vanidad humana. Hermosa acción es edificar y adornar templos en que se da culto a Dios, pero no sé qué afecto de vanidad se introduce en todas estas cosas, aun en aquellos varones de juicio muy entero, porque de los que sólo se mueven por vanagloria, ¿para qué se ha de hablar? ¿Cuánto más puro, más santo y más agradable y aceptable es a Dios lo que sólo pasa entre el que da y el que recibe, sin querer más testigo que el invisible que todo lo ve? Portándote de este modo, es totalmente cierto que sólo a Dios deseas agradar, y que nada ordenas a tu alabanza y gloria vana, y con esto te aseguras por remunerador al más seguro y generoso, a aquel Padre celestial, de quien sólo quisiste ser visto.

Pero escuchad sobre todo al Señor mismo, que habla así por San Mateo: «Guardáos de hacer vuestras buenas obras delante de los hombres con el fin de ser vistos por ellos; de otra suerte, no tendréis premio de mano de vuestro Padre, que está en los cielos; por eso cuando das limosna, no quieras llevar delante de tí quien la publique como con una trompeta, que es lo que hacen los hipócritas en las sinagogas y en las calles, para ser honrados por

los hombres; os aseguro en verdad que esos ya recibieron su premio; pero tú, al hacer limosna, cuida tanto del secreto, que no sepa tu mano izquierda lo que hace tu derecha, para que de este modo esté oculta tu limosna, y tu Padre, que la ve escondida, te dará el premio eterno.»

LIBRO SEGUNDO

Cuánto pertenezca y convenga a los gobernadores de la república cuidar de los pobres

Hasta ahora hemos dicho lo que debe hacer cada particular; en adelante trataremos de lo que pertenece al cuerpo de la república y a los que la gobiernan, que son en ella lo que el alma en el cuerpo; así, pues, como ésta no vegeta o vivifica solamente una u otra parte del cuerpo, sino a todo él, así también el magistrado de todo ha de cuidar en su república, y de nada ha de ser negligente; porque los que sólo miran por los ricos, despreciando a los pobres, hacen lo mismo que si un médico juzgase que no se debían socorrer mucho con la medicina las manos y los pies, porque distan mucho del corazón; lo cual, así como no se haría sin grave daño de todo el hombre, así en la república no se desprecian los más débiles y pobres sin peligro de los poderosos, pues aquellos, estrechados de la necesidad, en parte hurtan (el juez no se digna de conocer de ello; pero sea esto lo de menos), tienen envidia a los ricos, se indignan e irritan de que a éstos les sobre para mantener bufones, perros, mancebas, mulas, caballos y otros animales, faltándoles a ellos qué dar a sus pequeños hijos hambrientos; y de que abusen sober-

bia e insolentemente las riquezas, que han quitado a ellos y a otros semejantes.

No es fácil de creer cuántas guerras civiles han excitado estas voces en todas las naciones; encendida por ellas la muchedumbre y ardiendo en odio, hizo contra los ricos las primeras y más sangrientas experiencias de su furor; no alegaban otro motivo los Gracos y Lucio Catilina, de la discordia civil que habían excitado, por no traerlos a la memoria lo que ha pasado en nuestros tiempos y regiones. Menos molesto me será, o por mejor decir, más agradable, copiar aquí un lugar de Isócrates en la oración que se llama *Areopagítica*, acerca de las costumbres de la república de los atenienses: «Semejante, dice, a lo que queda dicho es el modo con que ellos se portaban entre sí, porque no solamente había este consentimiento y concordia en los negocios públicos, sino también en su vida privada; mostraban unos para con otros tanta prudencia, cuanta usan con razón los que piensan con acierto y tienen una patria común; estaban los pobres tan lejos de envidiar a los ricos, que no tenían menos cuidado de las casas de éstos que de las suyas propias, hechos cargo de que la felicidad de aquéllas era provecho de los necesitados; los opulentos no despreciaban a los pobres, antes bien, considerando que les era vergonzosa la miseria de sus ciudadanos, les socorrían en sus necesidades, dando a unos en arriendo por poca renta campos que cultivasen, enviando a otros por procuradores para sus negocios, y proporcionando a otros otras ocasiones de ganancia; ni tenían dar en uno

de dos escollos: o en el de ser despojados de todo su caudal, o a lo menos de alguna parte de él; al contrario, no confiaban menos en lo que les habían dado, que en lo que tenían guardado en casa.» Hasta aquí Isócrates.

Llégase a los daños arriba dichos el peligro común que se origina de contagio de las enfermedades, supuesto que hemos visto muchas veces que un solo hombre ha introducido en la ciudad un grande y cruel mal, que hizo perecer a muchos, como la peste, el gálico, y otros a este modo; ¿a dónde va a parar que en cualquiera templo, cuando hay en él alguna festividad muy célebre y solemne, no se haya de poder entrar sino por entre dos filas o escuadrones de enfermedades, tumores podridos, llagas y otros males, que aun nombrándolos no se puede sufrir, y que éste sea el único camino por donde han de pasar los niños, doncellas, ancianos y preñadas? ¿Hacéis juicio que todos son tan de hierro, que yendo muchos sin desayunarse, porque se van a confesar, o por otro motivo, no se conmuevan de semejante vista, y más cuando tales úlceras, no solamente se exponen a los ojos, sino que las acercan al olfato, a la boca, y casi a las manos y cuerpo de los que van pasando? Tanta es la falta de vergüenza en el pedir! Y dejo aparte que algunos se mezclan entre la turba o muchedumbre, habiéndose apartado en aquel mismo punto del lado de alguno que acababa de morir de peste. Por cierto que esas cosas no son para despreciarse por los gobernadores de la república, ya para poner remedio a

las enfermedades, ya para que no trasciendan a otros muchos.

Fuera de que no es propio de un magistrado sabio y cuidadoso del bien público dejar que tan grande parte de la ciudad sea, no inútil sólo, sino perniciosa a sí y a otros; porque, cerradas las entrañas de muchos, no teniendo los necesitados con qué sustentarse, unos se ven como precisados a declararse ladrones en el poblado y en los caminos, y otros hurtan a escondidas; las mujeres que son de buena edad, desterrada la vergüenza, destierran también la honestidad, vendiéndola en todas partes por el precio más vil, sin que sea fácil después apartarlas de tan maldita costumbre; las adelantadas en edad se entregan al punto al lenocinio o tercería, y al maleficio, que suele acompañarle; los hijos pequeños de los necesitados se educan muy perversamente; padres e hijos, tendidos delante de los templos, o vagando por todas partes a pedir, ni asisten a misa, ni oyen sermón, ni se sabe en qué ley viven, ni lo que sienten acerca de la fe y de las costumbres. No demos lugar a que se diga que ha decaído tanto la disciplina eclesiástica, que nada se administra de balde, que abominando todos el vocablo de vender, obligan a contar, y que el obispo diocesano no reputa por de su pasto y redil ovejas tan sin lana; en efecto, prosiguiendo nuestro asunto, nadie hay que vea a semejantes mendigos confesarse ni comulgar, y como no oyen a alguno que enseñe, es preciso que juzguen de las cosas muy corrompida y erradamente, que sean de costumbres muy desarregladas, y que si acaso por algún cami-

no llegan a ser ricos, sean intolerables por su incidente y vil educación.

De aquí nacen los vicios que acabo de referir, y que en la verdad no se les deben imputar a ellos tanto como a veces a los magistrados, que no sintiendo rectamente acerca del gobierno del pueblo, no miran por la república sino como si solamente se juzgasen elegidos para resolver sobre pleitos de hacienda o dinero, o para sentenciar delincuentes, cuando, por el contrario, conviene incomparablemente más que trabajen en cómo hacer buenos a los ciudadanos, que en castigar o poner freno a los malos; porque, ¿cuánto menos necesidad habría de penas si primero se cuidara bien de cortar de raíz la causa del mal, en cuanto fuera posible? Los romanos antiguamente proveían y miraban por sus ciudadanos de tal suerte, que ninguno tuviera necesidad de mendigar, y ni aun le era lícito, por antigua prohibición de las doce tablas; lo mismo dispuso el pueblo de los atenienses; el Señor daba a los judíos una ley particular, dura y áspera, como convenía a un pueblo de genio semejante, y sin embargo, manda en el *Deuteronomio* que cuiden y trabajen, en cuanto alcancen sus fuerzas, para que no haya entre ellos necesitado y mendigo alguno, principalmente en el año de descanso y quietud, tan aceptable al Señor; pues advirtamos que los cristianos estamos siempre en ese año de quietud, porque para nosotros es para quienes fué sepultado nuestro Señor Jesucristo, con la ley antigua, con las ceremonias y con el hombre viejo, y para nosotros re-

sucitó para siempre, porque tengamos nueva vida y nuevo espíritu.

Por cierto que es cosa torpe y vergonzosa para los cristianos, a quienes nada se nos ha mandado más eficazmente, y no sé si diga solamente, que la caridad, hallar a cada paso en nuestras ciudades tantos necesitados y mendigos; a cualquiera parte que te vuelvas verás pobreza, necesidades, y muchos que se ven obligados a alargar la mano para que les des; verdaderamente que así como se renuevan en la ciudad todas las cosas que por el tiempo y aca-sos o se mudan o se acaban, como son muros, fosos, parapetos, arroyos, institutos, costumbres y aun las leyes mismas, así también sería justo renovar aquella primera distribución del dinero, que con el curso del tiempo ha recibido daños de muchas maneras; algunos gravísimos varones, que deseaban el bien de la república, pensaron para esto algunos medios saludables, como minorar los tributos, dar a los pobres los campos comunes para que los cultiven, y distribuir públicamente el dinero de algún sobrante; lo que aun en nuestra edad hemos alcanzado; pero para esto son necesarias ciertas ocasiones y proporciones, que en estos tiempos muy rara vez acontecen; por tanto, debemos acudir a otros remedios más útiles y permanentes.

Del recogimiento o recolección de los pobres, y de que se les tome el nombre

Me preguntará alguno: ¿cómo piensas que se puede socorrer a tanta multitud? ¡Oh! si pudiera algo en nosotros la caridad, ella misma y sola sería la ley, que no se necesita imponer al que ama; ella haría todas las cosas comunes, y ninguno miraría con otros ojos las necesidades ajenas que las propias; ahora ninguno hay que extienda sus cuidados fuera de su casa, y a veces ni fuera de su cuarto, ni aun fuera de sí mismo, respecto de que muchos ni aun a sus padres, hijos, hermanos o mujer son bastantemente fieles. Con remedios, pues, humanos hemos de ocurrir como se pueda a las necesidades, especialmente respecto de aquellos con quienes tienen poca eficacia los divinos, y según mi parecer, del modo siguiente: entre los pobres hay unos que viven en las casas comúnmente llamadas hospitales, en griego *ptochotrophios*, pero usaremos del primer vocablo como más conocido; otros mendigan públicamente, y otros sufren como pueden, cada uno en su casa, sus necesidades: llamo hospitales aquellas casas en que se alimentan y cuidan los enfermos, en que se sustenta un cierto número de necesitados, se educan los niños y niñas, se crían los expósitos, se encierran los locos y pasan su vida los ciegos. Sean los que gobiernan la ciudad que todo esto pertenece a su cuidado; no hay sujeto alguno a quien se permita excusarse o eximirse alegando por causa

las leyes de los fundadores; que éstas permanecerán siempre inviolables, pues no se ha de atender en ellas a las palabras, sino a la equidad, como en los contratos de buena fe, y a la voluntad, como en los testamentos, de la cual no puede haber duda que fué el que se distribuyesen las rentas o haciendas que se dejaron, en los mejores usos, y se consumiesen del modo más digno, sin cuidar tanto por quienes o de la manera con que se había de hacer, como de que se hiciese.

A más de esto, nada hay tan libre en la república, que no esté sujeto al conocimiento de los que la gobiernan; porque el no sujetarse ni obedecer a los magistrados comunes no es libertad racional, sino incitar a la ferocidad, y tomar ocasión de un desenfreno o licencia que se derrama a todo lo que se antoja; ninguno puede eximir sus bienes del cuidado e imperio de los que gobiernan en la ciudad, sin salir al mismo tiempo de ella, porque ni aun puede eximir su vida, que es para cada uno más principal y más amada que sus bienes, mayormente cuando el haber adquirido hacienda, y el conservarla, lo debe al cuidado y defensa del buen gobierno de la república, pues sin él pronto la perdería.

Visiten, pues, y registren a cada una de todas estas casas dos senadores o dos diputados y comisionados de autoridad, por orden del Gobierno, acompañados de un escribano; asienten y tomen razón de las rentas y del número y nombres de los que allí se mantienen, y al mismo tiempo del motivo por que cada uno está en ellas: de todo esto

se ha de llevar noticia y hacerse relación a los jueces y senado en su tribunal.

Los que padecen en su casa la pobreza sean también anotados, juntamente con sus hijos, por dos diputados en cada parroquia, añadiendo las necesidades, el modo con que vivieron antes, y por qué acaso han venido a pobreza; por los vecinos se podrá saber fácilmente qué género de hombres sean, y de qué vida y costumbres; pero en orden a un pobre, no se reciba informe de otro pobre, porque la envidia no huelga; de todas estas cosas se ha de dar cuenta individual a los jueces y Gobierno, y si hubiere algunos que hayan caído de repente en alguna desgracia, háganlo saber al tribunal por medio de alguno de sus miembros, y dese, acerca de ello, la disposición que convenga, según la cualidad, estado y condiciones del necesitado.

Los mendigos vagos, sin domicilio cierto, que están sanos, digan sus nombres y apellidos delante de los jueces y gobernadores, y al mismo tiempo la causa que tienen de mendigar; pero sea esto en algún lugar o plaza patente, para que no entre semejante chusma a la casa o sala del tribunal o gobierno; los enfermos hagan lo mismo delante de dos o de cuatro comisionados, con un médico, para que todo el congreso no tenga que ocuparse en verlo, y pídaseles que manifiesten quién los conocen, que pueda dar testimonio de su vida.

A los que eligiere el Gobierno para examinar y ejecutar estas cosas, déseles potestad para obligar, compeler y aun poner en prisiones, para que puedan conocer los jueces del que no obedeciere.

De qué modo se ha de buscar el alimento para éstos

Ante todas cosas, se ha de decretar lo que impuso el Señor a todo el género humano, como por pena y multa del delito, es a saber: *que cada uno coma el pan adquirido con su sudor y trabajo*. Cuando uso de los nombres *comer, alimentarse o sustentarse*, quiero que no se entienda por ellos sola la comida, sino también el vestido, la casa, leña, fuego, luz, y todo lo que comprende el mantenimiento del cuerpo humano.

A ningún pobre que por su edad y salud pueda trabajar, se le ha de permitir estar ocioso; así lo escribe el apóstol San Pablo a los tesalonicenses: «Os debéis acordar de que cuando estaba entre vosotros os denunciaba e intimaba que el que no quiera trabajar no coma; he entendido que entre vosotros andan algunos inquietos, ociosos y llenos de vana curiosidad; a todos los que son de esta especie les intimamos y exhortamos con ruegos santos, en nuestro Señor Jesucristo, que trabajando en silencio, procuren comer su pan; y el salmista promete las dos felicidades, la de esta vida y la otra, al que comiere del trabajo de sus manos; por eso no debe permitirse que viva algún ocioso en la ciudad, en donde, como en una casa bien gobernada, conviene que cada cual tenga su oficio, antigua sentencia es, que los hombres, no haciendo nada, aprenden hacer mal.

Se ha de tener consideración con la edad y quebranto de la salud, pero con la precaución de que

no nos engañen con la ficción o pretexto del achaque o enfermedad, lo que acontece no pocas veces; para evitar esto, se recurrirá al juicio de los médicos, castigando al que engañare. De los mendigos sanos, los que sean forasteros remítanse a sus ciudades o poblaciones, lo que también se manda en el derecho civil, pero dándoles viático; porque sería cosa inhumana despachar al necesitado sin remedio para el camino, y quien esto hiciera, ¿qué otra cosa haría que mandar robar? Mas si son de aldeas o lugarillos afligidos y acosados de la guerra, entonces, atendiendo a lo que enseña San Pablo, que entre los bautizados en la preciosa sangre de Cristo ya no hay griego, ni bárbaro, francés, ni flamenco, sino una nueva criatura, se han de reputar como patricios.

A los hijos de la patria se ha de preguntar si saben algún oficio; los que ninguno saben, si son de proporcionada edad, han de ser instruídos en aquel a que tengan más inclinación, si se puede, y si no, en el que sea más semejante; como el que no pueda coser vestidos, cosa las que se llaman polainas, botines y calzas; si es ya de provecta edad o de ingenio demasiado rudo, enséñesele oficio más fácil, y finalmente, el que cualquiera puede aprender en pocos días, como cavar, sacar agua, llevar algo a cuestras o en el pequeño carro de una rueda, acompañar al magistrado, ser ministro de éste para algunas diligencias, ir a donde le envíen con letras o mandatos, o cuidar y gobernar caballos de alquiler.

Los que malgastaron su hacienda con modos feos

y torpes, como en el juego, ramera, amancebamientos, lujo o gula, se han de alimentar con precisión, porque a ninguno se ha de matar de hambre; pero a éstos mándenselos trabajos más molestos y déseles menos sustento, para que escarmienten otros, y ellos se arrepientan de su vida anterior, y no vuelvan a caer fácilmente en los mismos vicios; estrechados con la pobreza del alimento y dureza de los trabajos, no se han de matar de hambre, pero se han de macerar, debilitando sus pasiones.

A todos éstos no faltarán oficinas en donde sean admitidos: los que trabajan en lana, en la población o lugar de Armenter, o por mejor decir, los más de todos los artífices se quejan de la escasez que hay de oficiales; los que tejen las ropas de seda, en Brujas conducirían y admitirían a cualesquiera muchachos solamente para hacer girar y rodar ciertos tornillos o ruedecillas, y darían a cada uno diariamente hasta la moneda llamada estúfero, más o menos, fuera de la comida; y no pueden hallar quien lo haga, a causa de decir sus padres que de andar mendigando llevan a su casa más ganancia.

Mas para que a los artífices no les falten oficiales, ni a los pobres les falten oficinas, asígnese a cada artífice, por autoridad pública, cierto número de los que no pueden tener por sí fábrica alguna; si alguno aprovechó bien en su facultad, que abra oficina; así a éstos, como a los que el magistrado asignare algunos aprendices, encomiéndeseles, lo uno, las obras públicas de la ciudad, que son muchísimas, como imágenes, estatuas, vestidos, cloacas o lugares comunes, fosos y edificios; lo otro, todas

aquellas obras que fuere necesario hacer en los hospitales, para que los caudales o rentas que desde el principio se dieron a los pobres, se consuman entre los pobres: lo mismo aconsejaría a los obispos, colegios y abades; pero en otra ocasión escribiremos a éstos, y espero que ellos lo han de hacer de su propia voluntad, aunque ni yo ni otro alguno se lo avise.

Los que no hubieren sido aún destinados a alguna casa o amo, sean alimentados por un poco de tiempo, en alguna parte, de las limosnas que se recogen; pero entre tanto no omitan el trabajar, no sea que por el ocio aprendan la desidia: en la misma casa se dará comida o cena a los verdaderos pobres sanos que van de camino, y algún poco de viático o pequeño socorro, cuanto bastare hasta la ciudad más cercana por donde hacen su viaje.

Los que están sanos en los hospitales, y allí se mantienen, como unos zánganos, de los sudores ajenos, salgan, y envíense a trabajar, a no ser que les pertenezca permanecer allí por algún derecho, como por derecho de sangre, por haberles dejado esta conveniencia sus mayores por los beneficios que hicieron al hospital, o que de sus haciendas dieron ellos a la casa lo bastante; sin embargo, hágaseles trabajar en ella, para que el fruto del trabajo sea común: si hubiere algún otro allí sano y robusto, y por amor de la casa y de los antiguos compañeros rogare que se le permita lo mismo, désele licencia de permanecer bajo las mismas condiciones.

A nadie sea lícito regalarse con los bienes que se dejaron en otro tiempo para los pobres; no es

ociosa esta advertencia, porque hay algunos que de ministros o criados de los hospitales, se han hecho ya señores, y hay también algunas mujeres que admitidas al principio sólo para servir, despreciando después o tratando mal a los pobres, como soberbias señoras, viven delicadamente y con adornos espléndidos y profanos: quíteseles todo esto, para que no se verifique que engordan y lucen con las sustancias de los mismos débiles y enflaquecidos pobres; cumplan el destino y ministerio para que fueron admitidas en la casa; atiendan al servicio de los enfermos, semejantes a aquellas viudas del principio de la Iglesia, que tanto alaban los apóstoles; y en el tiempo que les quedare, hagan oración, lean, hilen, tejan y ocúpense en alguna obra buena y honesta, como aun a las más opulentas y nobles matronas manda San Jerónimo.

Ni a los ciegos se les ha de permitir o estar o andar ociosos; hay muchas cosas en que pueden ejercitarse: unos son a propósito para las letras; habiendo quien les lea, estudien, que en algunos de ellos vemos progresos de erudición nada despreciables; otros son aptos para la música, canten, y toquen instrumentos de cuerda o de soplo; hagan otros andar tornos o ruedecillas; trabajen otros en los lagares, ayudando a mover las prensas; den otros a los fuelles en las oficinas de los herreros; se sabe también que lo ciegos hacen cajitas, cestillas, canastillos y jaulas, y las ciegas hilan y devanan. En pocas palabras, como no quieran holgar y huir del trabajo, fácilmente hallarán en qué ocuparse: la pe-

reza y flojedad, y no el defecto del cuerpo, es el motivo para decir que nada pueden.

A los enfermos y a los viejos déenseles también cosas fáciles de trabajar, según su edad y salud; ninguno hay tan inválido, que le falten del todo las fuerzas para hacer algo, y así se conseguirá que, ocupados y dados al trabajo, se les refrenen los pensamientos y malas inclinaciones, que les nacen estando ociosos.

Limpios ya los hospitales de semejantes sanguíjuelas, que les chupan la sangre, y examinadas las rentas anuales, lo que tienen en dinero, considérense las fuerzas de cada una de estas casas, véndanse las dádivas y adornos superfluos, que son más agradables a los niños y a los avarientos que útiles a los piadosos, y hecho esto, remítanse a cada uno de estos hospitales los que parecieren bastantes de los enfermos mendigos, de suerte que no les quede una ración tan corta, que apenas pueda bastar para la mitad de la hambre; lo que principalmente se ha de providenciar para los enfermos de cuerpo o alma, porque unos y otros se empeoran con la falta de alimento; pero no haya regalos, porque podrían fácilmente acostumbrarse mal.

Ya que la materia nos ha puesto delante a los privados del uso de la razón, no habiendo en el mundo cosa más excelente que el hombre, ni en el hombre cosa más noble que el entendimiento, se ha de trabajar principalmente para que éste esté bueno, y se ha de reputar por el mayor de los beneficios si redujéremos al estado de sanidad los entendimientos de otros, o los conserváremos en su

sanidad y firmeza; llevado pues al hospital un hombre de juicio descompuesto, se ha de averiguar, antes que todo, si la locura es natural, o provino de algún acontecimiento; si da esperanzas de sanidad, o es del todo desesperada; nos hemos de compadecer y doler de un tan grande detrimento de la cosa más noble de la alma humana, y se ha de tratar, ante todas las cosas, al que lo padece de suerte, que no se le aumente o tome fuerzas la locura, que es lo que sucede con los furiosos haciendo burla de ellos, provocándoles e irritándoles, y con los fatuos asintiendo y aprobando lo que dicen o hacen neciamente, e irritándoles, a que desatinen más ridículamente, como quien fomenta y aplica excitativos a la insensatez y necesidad.

¿Qué cosa se puede decir más inhumana que volver a uno loco para tener que reír, y hacer juguete de un mal tan grande en el hombre? Al contrario, aplíquense a cada uno, caritativa y seriamente, los remedios necesarios: unos necesitan de confortativos y alimentos; otros de un trato suave y afable, para que se amansen poco a poco, como las fieras; otros de enseñanza; habrá algunos que necesiten de castigo y prisiones, pero úsese de esto de modo que no sea motivo de enfurecerse más: ante todas cosas, en cuanto sea posible, se ha de procurar introducir en sus ánimos aquel sosiego con que fácilmente vuelve el juicio y la sanidad al entendimiento.

Si todos los mendigos inválidos, enfermos o achacosos no caben en los hospitales, establézcase una casa o muchas, las que basten; sean allí recogidos y asistidos de médico, boticario, criados y criadas;

de esta suerte se hará lo que hace la naturaleza y los que fabrican las naves, es a saber, que lo que carece de limpieza se recoja en un sitio para que no dañe a los demás del cuerpo; consiguientemente, los que están tocados de algún mal espantoso o contagioso acuéstense aparte y coman con separación; no sea que trascienda a los otros el fastidio o la infección, y en jamás tengan fin las enfermedades.

Cuando alguno haya convalecido, trátesele como a los demás sanos, y enviésele a trabajar, a no ser que, movido de piedad, quiera más aprovechar allí con su oficio a los demás.

A los necesitados que se están en su casa se les ha de proporcionar trabajo o faena de las obras públicas o de los hospitales; ni faltará qué darles a trabajar de otros ciudadanos; y si probaren que son mayores sus necesidades que lo que alcanza lo que ganan con su trabajo, añádaseles lo que se juzgase que les falta.

Examinen los cuestores o averiguadores humana y afablemente las necesidades de los pobres; no hagan caso de interpretaciones siniestras; no usen de severidad sino en el caso de que juzgaren preciso algún rigor contra los pertinaces que desprecian y resisten al imperio público.

Establézcase esta ley: si alguno rogare o interpusiere su empeño o autoridad para que a alguno se le dé dinero, diciendo que está necesitado, no alcance lo que pide, e impóngasele la multa que pareciere conveniente al magistrado. Solamente sea lícito avisar que hay alguno que tiene necesidad; lo demás conózcanlo los administradores de las limos-

nas o los que el Gobierno señalare, y hágase la limosna según lo pidiere la urgencia; no sea que, andando el tiempo, los ricos, perdonando este gasto a sus dineros, pidan que de lo que es de los pobres se dé a sus criados, familiares y parientes, afines o consanguíneos, quitándoselo a los muy necesitados, y empezando así el empeño a excluir las necesidades; lo que vemos haber sucedido en los hospitales.

El cuidado de los niños

Los niños expósitos tengan su hospital, en donde se alimenten; los que tengan madres ciertas, críenlos ellas hasta los seis años, y sean trasladados después a la escuela pública, donde aprendan las primeras letras y buenas costumbres, y sean allí mantenidos.

Gobiernen esta escuela varones honesta y cortésmente educados en cuanto sea posible, que comuniquen sus costumbres a esta ruda escuela; porque de ninguna cosa nace mayor riesgo a los hijos de los pobres, que de la vil, inmunda, incivil y tosca educación. No perdonen a gasto alguno los magistrados para adquirir estos maestros; que si lo consiguen, harto provecho harán a la ciudad que gobiernan, a poca costa.

Aprendan los niños a vivir templadamente, pero con limpieza y pureza, y a contentarse con poco; apárteseles de todos los deleites, no se acostumbren a las delicias y glotonería; no se críen esclavos de la gula, porque cuando falta a ésta con qué satisfacer su apetito, desterrado todo su pudor, se dan

a mendigar, como vemos que lo hacen muchos luego que les falta, no la comida, sino la salsa de la mostaza o cosa semejante.

No aprendan solamente a leer y escribir, sino, en primer lugar, la piedad cristiana y a formar juicio recto de las cosas.

Lo mismo digo de la escuela de las niñas, en donde se han de enseñar los rudimentos de las primeras letras; y si alguna fuere apta y entregada al estudio, permítasele dilatarse en esto algo más de tiempo, con tal que se dirija todo a las mejores costumbres; aprendan sanas opiniones y la piedad o doctrina cristiana, asimismo a hilar, coser, tejer, bordar, el gobierno de la cocina y demás cosas de casa, la modestia, sobriedad o templanza, cortesía, pudor y vergüenza, y lo principal de todo, guardar la castidad, persuadidas a que éste es el único bien de las mujeres.

Después, por lo que toca a los niños, los que sean muy a propósito para las ciencias, deténganse en la escuela, para que sean maestros de otros, o en adelante seminario de sacerdotes; los demás pasen a aprender oficios, según fuere la inclinación de cada uno.

Los censores y censura

Nómbrense cada año por censores dos varones del magistrado, gravísimos y muy recomendables por su bondad, que se informen de la vida y costumbres de los pobres, sean niños, jóvenes o vie-

jos, qué hacen los niños, cuánto aprovechan, qué costumbres tienen, qué índole, qué esperanzas dan, y si algunos pecan, quién tiene la culpa: corrijase todo.

Investiguen si los jóvenes y viejos viven según las leyes que se les han intimado; pesquisen muy cuidadosamente acerca de las viejas, artífices principales del lenocinio o tercería y de la hechicería o maleficio, con qué parsimonia y templanza pasan todos y todas la vida; reprendan a los que frecuentan los juegos de suerte y las tabernas de vino o cerveza, y castíguenlos, si no aprovecha una y otra reprensión.

Las penas se han de establecer según pareciere a los que en cada ciudad tengan más prudencia, porque no convienen unas mismas cosas en todos los lugares ni en todos tiempos, y unos sujetos se mueven más fácilmente con unas penas, y otros con otras.

Debe haber una diligente cautela contra el fraude de los ociosos y perezosos, para que no engañen.

Quisiera también que los mismos censores conociesen de la juventud e hijos de los ricos; sería útilísimo a la ciudad hacerles que dieran cuenta y razón a los magistrados, como a padres públicos, de cómo, en qué artes y en qué ocupaciones gastan el tiempo; sin duda sería ésta una limosna mayor que si se repartieran a los pobres muchos millares de florines; ya antiguamente cuidaban de esto los romanos por medio de la dignidad censoria, y los atenienses por medio de la areopagítica; pero habiendo decaído la entereza de las antiguas costumbres,

lo renovó el emperador Justiniano en la colación sobre el cuestor, en que se manda que se inquiera y averigüe acerca de todas las personas, así sagradas como seglares, de cualquiera estado y fortuna, quiénes son, de dónde han venido y por qué causa; esta misma ley a nadie permite que pase su vida ocioso.

Del dinero que basta para estos gastos

Dices muy bien en esto, dirá alguno; pero ¿de dónde se han de sacar caudales para todo? Mas yo estoy tan lejos de temer que falten, que veo claramente que han de sobrar, y no sólo para las urgencias ordinarias o de cada día, sino también para las extraordinarias, de cuyo género acaecen a cada paso muchísimas en todas las ciudades.

En otro tiempo, cuando aún hervía, digámoslo así, la sangre de Cristo, todos arrojaban sus riquezas a los pies de los apóstoles, para que éstos las distribuyesen según las necesidades de cada uno; repudiaron después los apóstoles este cuidado, como indigno de su ministerio, porque era conveniente que se ocuparan en predicar y enseñar el Evangelio más que en recoger o distribuir los dineros, y así se encomendó este encargo a los diáconos; ni aun éstos le tuvieron por mucho tiempo: ¡tan grande era el deseo de enseñar, de aumentar la piedad y religión, y de darse prisa a llegar a los bienes eternos por medio de una gloriosa muerte! Por esto los seglares mismos del cristianismo suministraban

a los necesitados, del dinero que se recogía, lo que era necesario a cada uno; pero creciendo el pueblo cristiano, y habiéndose admitido a él muchos no muy buenos, empezaron algunos a administrar este negocio nada fielmente, y los obispos y los sacerdotes, movidos de la caridad para con los pobres, tomaron otra vez a su cuidado aquellas riquezas que se habían recogido para el socorro de los necesitados; nada dejaba de fiarse en aquel tiempo a los obispos, varones todos de una rectitud y fidelidad bien conocida y experimentada: así lo refiere en cierto lugar San Juan Crisóstomo.

Resfrióse después más y más aquel santo fervor de la caridad, y se comunicó a menos el Espíritu del Señor, y ved aquí que empezaron algunos en la Iglesia a emular al mundo y a disputarle el fausto, lujo y pompa; ya se queja San Jerónimo de que los presidentes de las provincias cenaban con más esplendidez en un monasterio que en palacio: para tan grandes gastos era preciso mucho dinero; de esta suerte ciertos obispos y presbíteros convirtieron en hacienda y rentas suyas lo que antes había sido de los pobres. ¡Ojalá que les tocase el Espíritu de Dios, y trajesen a la memoria de dónde tienen lo que poseen, quién lo dió y con qué intención, y se acordasen de que son poderosos con la sustancia de los que nada pueden! Su obligación es enseñar, consolar, corregir por lo tocante a las almas, y también sanar los cuerpos, lo que harían si fiasen tanto en Cristo como quieren que otros fien en ellos para sus conveniencias; pero éste es un mal común: cada uno de nosotros exige severamente del

otro el bien, que él no hace; es también su obligación socorrer, aun de lo poco que tengan suyo, a los necesitados, a ejemplo de San Pablo, y en suma, ser perfectísimos en la caridad, haciéndose todo para todos, sin despreciar a los humildes, bajándose hasta ellos para aprovechar, y sin ceder a los altos, por medio de la predicación y palabra de Cristo, para edificar.

Si éstos, los abades y otros superiores eclesiásticos quisieran, aliviarían una grandísima parte de los necesitados, con la grandeza de sus rentas; si no quieren, Cristo será el vengador; siempre se ha de evitar el tumulto y discordia civil, que es mayor mal que el retener los dineros de los pobres; porque ninguna suma de dinero, por grande que sea, debe ser tan estimada por los cristianos, que lleguen por ella a tomar las armas; enteramente, y con todas las fuerzas, se ha de servir y coadyuvar a la tranquilidad pública, que es lo que manda Cristo, y San Pablo, siguiendo a su Maestro; ni los pobres deben desear que se mueva en la ciudad tumulto alguno para que se les remedie, porque por su mismo estado de pobreza deben estar muertos al mundo, y entregarse día y noche a pensar en el fin de nuestra peregrinación a aquel puerto y patria, en donde oigan: «El pobre Lázaro recibió males en su vida, y por eso ahora es recreado, y lo será eternamente.»

Hágase, pues, un cómputo de las rentas anuales de los hospitales u hospicios, y se hallará sin duda que, añadiendo lo que ganen con su trabajo los pobres que tengan fuerzas, no solamente serán sufi-

cientes los réditos para los que hay dentro de esas casas, sino que de ellos se podrá repartir también a los de fuera; porque se dice que en cada lugar son tan grandes las riquezas de los hospitales, que si se administran y dispensan bien, bastan con abundancia para socorrer todas las necesidades de los ciudadanos, así ordinarias como repentinas y extraordinarias.

Los hospitales ricos den de lo que les sobra a los más tenues, y si ni aun éstos lo necesitan, denlo a los pobres ocultos; ni solamente se extienda la caridad cristiana por toda la ciudad, de tal suerte que la constituya toda como una casa concorde y bien unida entre sí, y haga que cada uno sea amigo de todos, sino también que salga afuera, abrace a todo el orbe cristiano, y se haga lo que leemos que sucedió entre los apóstoles: «La muchedumbre de los creyentes o fieles tenían un solo corazón y una alma; ni llamaba suya nadie cosa alguna de las que poseía, sino que todo era común a todos, y no había entre ellos necesidad alguna.» En realidad, así los hospitales ricos como los hombres opulentos, cuando faltasen en sus respectivas ciudades a quienes comunicar parte de sus riquezas, sería justo que las enviaran a las vecinas y aun a las más remotas, en donde fuesen mayores las necesidades; verdaderamente esto deben hacer los cristianos.

Nombre el Gobierno dos procuradores a cada hospital, que sean varones respetables y en quienes resplandezca un gran temor de Dios: den éstos todos los años al magistrado cuenta de su adminis-

tración, y si agrada y se aprueba su fidelidad, continuéseles el encargo; si no, elíjanse nuevos.

Cada uno de los que mueren suele, según sus facultades, dejar algo a los pobres; exhórtesele a que de la pompa del entierro mande quitar algo, que aproveche a los necesitados; éste es el funeral más agradable a Dios, y que no desmerece aun para con los hombres; bien que los que pasan ya de esta vida a la eterna, no deben cuidar de otra gloria o alabanza que la que proviene de Dios. También se da carne en algunos entierros, y se distribuye pan con dinero u otras cosas a los que llevan una cédula o señal, que para este efecto se les ha entregado; este repartimiento conviene que en las primeras exequias y cabo de año esté libremente al prudente arbitrio de los que cuidan de las disposiciones del difunto; pero en adelante, en esto que se ha dejado para distribuir a los pobres conozcan los prefectos o administradores de las limosnas sobre el modo en que se distribuye; no sea que se dé a los que no necesitan.

Si todo esto no bastare, pónganse arquitas o cepillos en los tres o cuatro principales templos de la población que sean más frecuentados, en donde cada uno pueda echar lo que le inspire su devoción; ninguno habrá que no quiera más poner allí una gran cantidad, por ejemplo, diez estuferos, que en los mendigos que andan vagando dos minutas, digámoslo así, dos dineros u ochavos; pero no se pongan estas arquitas todas las semanas, sino cuando obligare la necesidad.

Cuiden de estas arquillas dos hombres elegidos,

honrados y buenos, no tanto ricos, como de un ánimo nada rapaz y codicioso, que es lo que ante todas cosas se ha de tener delante para dar estos encargos.

Ni recojan todo cuanto se pueda, sino lo que baste para cada semana, o a lo sumo, un poco más; no sea que se acostumbren a manejar mucho dinero, y les suceda lo que a algunos de los que tienen a su cargo el cuidado de los hospitales. Yo no sé lo que aquí en Flandes sucede, ni lo procuro saber, entregado del todo a mis estudios; mas en España oía en conversación a los ancianos, que había muchos que con las rentas de los hospitales habían aumentado sin medida sus casas, manteniéndose ellos y los suyos en lugar de los pobres, poblando sus casas de mucha familia y despoblando de pobres a los hospitales; todo esto por la oportunidad de un dinero tan numeroso y pronto que hallan en su mano.

Por lo mismo, si no se halla remedio eficaz para este riesgo y el que se sigue, no se compren en adelante fincas para los pobres, porque con este pretexto, cuando no se lo gasten los administradores del hospital, detienen el dinero, ya para juntar lo necesario para un buen rédito, ya hasta que haya ocasión de comprar, y entre tanto el pobre se pudre de miseria y perece de hambre.

Si hubiere alguna grande suma de dinero en poder de los que cuidan de las limosnas en nombre del público, extráigase de allí, como poco antes dije, lo que pareciere conveniente, y envíese a los lugares que más lo necesiten, porque una gran partida de dinero hace crecer tanto la codicia de aumen-

tarlo, que los que la manejan sienten más que se reparta algo de ella que de una corta suma; mas el necesario guárdese en poder del magistrado, consagrando o solemnizando su entrega, custodia y recibo con el juramento e imprecaciones, para que no se invierta en otros usos, y repártase en la primera ocasión que se necesite, para que no se haga costumbre de tener algo alzado por mucho tiempo, pues nunca faltarán necesitados, según lo dijo el Señor: «Siempre tendréis pobres con vosotros.»

Los sacerdotes en ningún tiempo hagan suyo el dinero de los pobres con pretexto de piedad y de celebrar misas: bastante tienen con qué pasar, no necesitan de más.

Si alguna vez no fueren suficientes las limosnas, acúdase a los ricos y ruégueseles que ayuden a los pobres, recomendados por Dios tan encarecidamente, y que a lo menos presten lo necesario, volviéndoselo después fielmente, cuando sea más abundante la limosna, si lo quieren.

A más de esto, el cuerpo de la ciudad cercene de los gastos públicos, como son solemnes convites, regalos, aparatos, dádivas, fiestas anuales y pompas, todo lo cual no sirve sino para el deleite, soberbia o ambición; yo no dudo que el mismo Príncipe, al llegar a cualquiera ciudad, llevaría a bien, o por mejor decir, se alegraría de que le recibiesen con menos aparato, como supiera que se consumía en estos usos piadosos el dinero que era costumbre gastar a su llegada; y si no lo diese por bien empleado, verdaderamente sería necia y puerilmente ambicioso; y si la ciudad, teniendo caudales, no se allana

a esto, a lo menos dé a empréstito, y recíbale después cuando se aumenten las limosnas.

Sea del todo libre la limosna, como dice San Pablo: «Cada uno dé como propuso y destinó en su corazón, no por tristeza y violencia»; porque a nadie se ha de forzar a hacer bien; de otra suerte parece este nombre de caridad o beneficencia. Aunque todas estas cosas tengo por sin duda que abundarán, pero en un negocio de tanta piedad no nos hemos de medir por lo limitado de las fuerzas humanas, hemos de confiar solamente en las divinas; la benignidad de Dios asistirá siempre a tan santos conatos, y multiplicará a los ricos la hacienda de que hacen limosnas, y a los pobres las limosnas mismas, pedidas vergonzosamente, piadosamente recibidas, y distribuídas sobria y prudentemente; porque por todos mira el Señor, de quien es la tierra y todas las cosas de que está llena; su Majestad lo cría todo con abundancia para nuestros usos, y sólo nos pide una pronta y verdadera voluntad y un afecto agradecido a vista de tan inmensos beneficios.

Muchísimos ejemplos tienen los hombres de que algunos empezaron una santa obra con recelo y aun sin esperanza de que bastasen las fuerzas y fondos que se habían destinado a aquel fin; pero siguiendo la obra, se aumentó el caudal de tal modo, que los mismos que habían gobernado el negocio no podían menos de admirarse por cuán secretos e imprevistos conductos habían entrado unos aumentos tan grandes. Traed a la memoria una sola experiencia, que vale por innumerables, tomada de la escuela de vuestros niños pobres: la empezásteis diez años ha,

con tan tenues principios, que sólo diez y ocho niños podían mantenerse en ella, y aun recelábais que os había de faltar con qué sostener este instituto; en el día se mantienen ya cien niños, poco más o menos, con tan abundantes caudales, que sobran para poder sustentar otros muchos más, y cuando sobrevienen algunos niños extraordinarios, no falta qué darles de comer; ya se ve: por la largueza de Dios se sustentan, se mantienen, viven, subsisten todas las cosas, no por las riquezas, propia industria o consejos humanos; por tanto, ten por cierto que para emprender obras de verdadera piedad, es maldad considerar y pararte en lo que puedes tú, sino en lo que confías en el que todo lo puede.

Los pobres mismos que no trabajan, aprendan a no tener muchas cosas prevenidas para largo tiempo, porque de ahí se les aumenta la falsa seguridad en ellas, y se disminuye la confianza en Dios; no fíen en los socorros humanos, sino en Cristo solo, que nos exhortó a dejar nuestra manutención a su cuidado y al de su Padre celestial, que sustenta y viste a las cosas, que ni siembran, ni cogen, ni tejen, ni hilan; hagan los pobres una vida como de ángeles, atentos y aplicados a rogar a Dios por sí y por la salvación de los que les socorren, para que nuestro Señor Jesucristo se digne premiarles con el ciento por uno en bienes eternos.

De los que están afligidos de alguna necesidad repentina u oculta

No hemos de socorrer solamente a los pobres que carecen de lo que se necesita cada día, sino también a los que se hallan de repente con alguna gran fatalidad, como cautiverio en la guerra, prisión por deudas, incendio, naufragio, avenidas, muchos géneros de enfermedades, y en fin, innumerables acontecimientos que afligen a las casas y familias honradas; no son menos de atender las doncellas pobres, a quienes obliga muchas veces la miseria a abusar de su pudor y honestidad; porque no debe sufrirse que en una ciudad, no digo de cristianos, sino ni aun de gentiles, con tal que se viva en ella según la humanidad, que rebosando algunos en riquezas, de modo que gastan millares en un sepulcro o torre, o en un vano edificio, o en convites y otras exterioridades, peligre, por falta de cincuenta o cien monedas, la castidad de una virgen, la salud y vida de un hombre honrado, y que un pobre marido se vea forzado tristemente a desamparar a su mujer y a sus pequeños hijos; también se han de redimir los cautivos, beneficio que contaron entre los más señalados los filósofos antiguos Aristóteles, Cicerón y otros; pero entre los que están en cautiverio, primero han de ser atendidos los que padecen una dura esclavitud entre los enemigos, como los pobres cristianos que están en poder de los agarenos, con un continuo riesgo respecto de la fe; después los

negociantes y los que, sin armas para defenderse, cayeron en manos de los enemigos; porque a los armados que irritaron, y que son causa de que otros padezcan tantos males, se les ha de socorrer los últimos; de los presos en las cárceles, son primero los que, más por infortunio que por culpa, vinieron a pobreza y no pueden pagar, y después los que hace mucho tiempo que están en la prisión.

Del que fué feliz algún tiempo, y cayó en pobreza sin culpa o torpeza alguna suya, debe haber mucha y muy especial compasión; lo uno, porque nos avisa de lo que nos puede ser común, y sirve como de ejemplar nuestro y de otros, pues mañana nos puede suceder lo mismo; y lo otro, porque padece más trabajosa y cruel miseria el que aún retiene algún sentido, concepto o memoria reciente de la felicidad.

No hemos de esperar a que los que han sido honestamente educados expongan sus necesidades; se han de rastrear con diligencia, y se les ha de socorrer ocultamente, como se refiere que lo practicaron muchísimos, y especialmente aquel Arcesilao, que estando durmiendo un amigo suyo, pobre y enfermo, que disimulaba ambas cosas por vergüenza, le puso bajo la almohada una gran suma de oro, para que en despertando hallara con qué socorrerse sin sonrojo de su vergonzante pobreza; conviene, pues, saber que debe procurarse que cuando los que se socorren se han criado con un prudente honor, no se les llene de vergüenza sacándoles los colores, porque suele serles esto más penoso, que útil o agradable el beneficio.

Aquellas personas a quienes se ha encargado el cuidado de las parroquias serán los que investiguen estas ocultas y vergonzosas necesidades, y las hagan saber al Gobierno y a los hombres ricos, callando los nombres de los que las padecen hasta que se les llegue a socorrer, porque entonces será mejor el hacerlo descubiertamente, ya para que sepan a quiénes han de estar agradecidos, ya también para que nadie tenga sospecha de que las manos por cuyo medio se hizo la limosna, extraviaron algo de ella; esto se entiende a no ser tanta la dignidad del necesitado, que se deba no exponerle a tan grande riesgo de vergüenza.

Según eso, dirá alguno, habiendo de socorrer también a éstos, jamás tendrá fin el dar. Has dicho una cosa atroz; ¿qué cosa se puede pensar más feliz y bienaventurada que el que no tenga límites el hacer bien? Yo juzgaba que te quejarías de que en algún tiempo faltarían pobres con quienes pudieses ser misericordioso; debes, a la verdad, desear, por el bien del prójimo, que no haya quien necesite de la asistencia ajena; pero por tu bien debes apetecer que nunca te falte materia para una tan grande ganancia, como cambiar lo perecedero y expuesto a varias casualidades, por los bienes eternos.

Esto es lo que me parece que se debe practicar, según el presente estado de las cosas; acaso no convendrá que se observe en toda ciudad y tiempo todo lo que dejamos dicho; considérenlo los prudentes de cada pueblo, y miren con cuidado por su república, movidos de un amor piadoso y cuerdo de la patria; creo, sí, que convendrá siempre y en todo lugar que

se establezca el mismo fin, proyecto y blanco que he propuesto; y si no conviniere que se ejecute todo a un mismo tiempo, porque la costumbre recibida se opondrá quizá a la novedad, se podrá usar de arte, introduciendo al principio lo más fácil, y después, poco a poco e insensiblemente, lo que pareciera más dificultoso.

De los que reprobarán estas nuevas constituciones y establecimientos

Aunque es verdad que la virtud es por sí misma muy hermosa y digna de apétecerse, tiene, con todo eso, no pocos enemigos, que se disgustan mucho de su belleza y bondad, porque es áspera y contraria a sus costumbres y delicias; al modo que el mundo declaró guerra, y la declarará siempre, a la ley de Cristo, cuyo resplandor no pueden sufrir las tinieblas y ojos viciados de los mundanos, así también, en el negocio y asunto que he propuesto, aunque todo se dirige al socorro y alivio de las necesidades de los pueblos miserables, como lo juzgará y sentenciará cualquiera que no sea un censor inicuo, sin embargo, no faltará, aun a vista de tan grande humanidad, quien o calumnie algo, o a lo menos no lo lleve a bien; algunos, no parándose en otra cosa que en que oyen que se quitan los pobres, piensan que se les destierra, expelle y desecha, y claman que es un hecho inhumano arrojar de esta suerte a los desdichados, como si nosotros los expeliéramos o trabajáramos porque fueran más miserables;

no es ésta nuestra intención, sino que salgan de la miseria, del llanto y de aquella su perpetua calamidad, a fin de que sean reputados como hombres y se hagan dignos de las limosnas.

Otros hay que quieren parecer teólogos, y por lo mismo nos citan algo del Evangelio, no pareciéndoles importante a qué fin o propósito se dijo, es a saber: que Cristo, Señor y Dios nuestro, profetizó: «Siempre tendréis pobres con vosotros.» Pero ¿qué se saca de aquí? ¿no predijo también que había de haber escándalos, y San Pablo que habían de levantarse herejías? No socorramos, pues, a los pobres, ni evitemos los escándalos, ni resistamos a las herejías, para que no parezca que Cristo y San Pablo mintieron. ¡Oh Dios! oigamos mejores cosas: no pronosticó Cristo que había de haber siempre pobres entre nosotros, porque deseara esto, ni que habían de sobrevenir escándalos, porque le agradaban, pues por el contrario, nada nos encomendó más encarecidamente que el auxilio de los pobres, abominando también del que fuere causa del escándalo; sino porque, conociendo nuestra debilidad y poco poder, por lo que caemos en pobreza, y nuestra malicia en no levantar prontamente al que ha caído en ella, dejándole postrado y apurado de fuerzas hasta el extremo, por eso nos anuncia que hemos de tener siempre pobres; lo mismo es de los escándalos.

Por lo que toca a las herejías, tuvo la misma causa San Pablo para profetizarlas, pues sabía bien que habían de nacer de la naturaleza de los hombres, corrompida y manchada con muchos vicios; pero, sin embargo, quiso que se saliese al encuentro y

nos opusiéramos a ellas cuando se levantasen, como lo dice a Tito: «Sea poderoso el obispo en la doctrina sana, para reprender, disputar y convencer a los que la contradicen.» Luego con estas predicaciones no nos manda Cristo que obremos así, sino solamente ve que así obraremos.

Del mismo modo, estos nuestros consejos no quitan a los pobres, sino que los alivian; no impiden del todo que alguno sea pobre, sino que no lo sea por mucho tiempo, alargándole al punto la mano para que se levante; ojalá que pudiésemos lograr enteramente que no hubiera pobre alguno en esta ciudad: no había que temer el peligro de que se pensase que Cristo había mentido o se había engañado, pues siempre habría pobres con abundancia en otras partes; fuera de que, no solamente son pobres los que carecen de dinero, sino cualesquiera que están privados de fuerzas en el cuerpo, o de la sanidad, ingenio y juicio, como explicamos al principio de la obra; a lo que se añade que no con menos razón debe llamarse pobre, aun de dinero, el que recibe, o en el hospital y hospicio, o en su pobre choza, un corto sustento no adquirido con su trabajo o industria, sino enteramente por beneficio ajeno.

Esto supuesto, vamos ahora a cuentas: ¿quiénes obran más inhumanamente, los que quieren que los pobres se pudran entre inmundicias, ascos, vicios, maldades, desvergüenza, lascivia, ignorancia, locuras, calamidad y todo género de miseria, o los que escogitan medios y caminos de sacarles de tan infeliz estado, trayéndoles a una vida más civil, más pura y más sabia, con tan gran ganancia de tantos

hombres inútiles y perdidos? En suma, nos portamos nosotros como el arte de la medicina, que no quita de todo el género humano las enfermedades, sino las sana en nuestras almas y en nuestros corazones, que más eficaz sería que los conocimientos de la medicina; ella haría que no hubiese pobres entre nosotros, como no los hubo en el principio de la Iglesia, según refiere San Lucas en los *Hechos de los apóstoles*, ni habría escándalos ni herejías; pero, porque nuestras maldades prevalecerán más grave y pesadamente, y no profesarán los hombres el nombre cristiano tanto con el corazón y las acciones de la vida, cuanto con sola la boca, nunca faltarán herejías, escándalos y pobres.

Habrà acaso algunos, como los suele haber en los consejos públicos, que para ser tenidos por más sabios, y conciliarse por esta forma una grande autoridad, nada aprueban sino lo que ellos discurren; por cierto que éstos sienten mal, no sólo de los hombres, sino de Dios mismo, creyendo, o queriendo que otros crean, que aquel Señor, escaso y aun exhausto en las otras producciones suyas, derramó en ellos todas las fuerzas del ingenio, juicio y prudencia. Burlándose Job de semejantes hombres, les dice: «¿Con que, vosotros sólo sois hombres, y con vosotros morirá la sabiduría?» No negaré que hay algunos tan aventajados de ingenio, destreza y de cierta valentía, viveza y agudeza de juicio, que pensando y meditando, inventan lo que casi ningún otro puede; pero pensar por eso que es siempre lo mejor lo que ha salido de tí, es propio de un hombre arrogante con demasía, y aun, como Terencio

dice, «imperito y necio, que nada tiene por bien hecho, sino lo que él hace.»

Sobre todo, a dos géneros de hombres pienso que hemos de tener muy contrarios: el uno es de los mismos a quienes ha de llegar de lleno todo el fruto de esta benignidad; y el otro, el de los que son excluidos de la administración del dinero; porque hay algunos que acostumbrados a las inmundicias y a su infeliz miseria, llevan muy a mal ser sacados de ella, atraídos de cierta falsa dulzura de su ociosa desidia; teniendo por más penoso que la muerte, obrar, trabajar y ser industriosos y templados. ¡Oh dura condición, la de hacer bien respecto de estos hombres, cuyas maldades miran como injuria el beneficio! ¿Qué cosa más odiosa que recibir soberbio y airado el beneficio, como si te agraviase, y conceptuarlo por ofensa y daño? Es muy semejante este vicio al de los judíos, que persiguieron de muerte al Autor de la vida porque beneficiaba, ayudaba, y traía consigo la sanidad, la salvación y la luz, y le colmaron de ignominia por su generosísima beneficencia para todos los que quisieran usar de ella; pero así como aquellos, sumergidos en la soberbia, arrogancia, ambición y avaricia, juzgaban por afrenta ser libertados de estos tan crueles señores, así éstos, cubiertos de suciedades, hediondez, falta de pudor, desidia y vicios, piensan que son conducidos a dura esclavitud si se les eleva a mejor condición y estado.

Pero ¿qué importa? Imitaremos a Cristo, que no se apartó de hacer bien por la ingratitud de los que recibían los favores y alivios; no se debe atender a

lo que quiera recibir cada uno, sino a lo que deba; no qué es lo que le agrada, sino qué es lo que le convenga; conocerán el beneficio cuando se pongan cuerdos; dirán entonces: «El senado de Brujas nos salvó aun contra nuestra voluntad.» Y si condescendeis con ellos y dais gusto a sus deseos, si llegaren en algún tiempo, aunque no sea sino por un instante, a abrir los ojos y tener juicios, dirán sin duda: «El Senado nos mató por amarnos como no debía»; que es la queja que un hijo criado con demasiada indulgencia suele proferir contra su padre; y aborrecerán a los que les ayudaron para su daño y perdición. No sea así; hagamos lo que los médicos prudentes con los enfermos enfurecidos, y lo que los padres sabios con los malos hijos, que es coadyuvar al bien y provecho de los mismos que lo repugnan y resisten; finalmente, el oficio y obligación del gobernador de la república es no hacer caso de lo que sienta uno u otro, o algunos pocos, de las leyes y del Gobierno, como se haya consultado y mirado en común por el cuerpo de toda ciudad, porque las leyes son útiles aun respecto de los malos, o para que se corrijan, o para que no permanezcan mucho tiempo en hacer mal.

Los que manejaban los caudales de los pobres llevarán a mal que se les prive de este empleo; las palabras grandes y ruidosas que se buscan para exagerar la atrocidad suelen ser éstas y otras semejantes: «Que no se han de tocar las cosas que se hallan confirmadas con la aprobación de tantos años; que es peligroso innovar las costumbres; que no se han de mudar los estatutos de los fundadores; pues de lo

contrario, al punto se arruinará todo.» A esto opòndremos nosotros, lo primero, que ¿por qué las buenas costumbres no han de poder deshacer lo que hicieron las malas? Yo aseguro que no se atreverán a entrar en la disputa de cuál es mejor, o lo que nosotros intentamos introducir, o lo que ellos pretenden mantener; y si nada se ha de mudar, ¿por qué ellos han ido mudando poco a poco las primeras costumbres que dejaron los fundadores, de tal modo, que se ve claramente que éstas son contrarias a aquéllas?

Regístrense las actas, recúrrase a la memoria de los ancianos, y se hallará cuánto dista este modo de administrar del que se observaba luego que se acabó la fundación, cuando aún vivía el fundador, o poco antes de haber muerto; nosotros vamos, y queremos que ellos vayan, por un medio justo; no queremos que se mude la primera institución, no intentamos ni permitimos que se anule y haga de ningún efecto la voluntad del fundador, que en todo testamento es lo principal, o por mejor decir, lo único que debe atenderse: de la primera institución consta por las actas y por la memoria de muchos; pero en cuanto a la voluntad, ¿quién no ve que aquellos varones dejaban los dineros y rentas anuales, no para que se saciasen los ricos, sino para que se sustentasen los pobres, con la obligación de rogar a Dios por la alma del difunto, a fin de que, libre y purificada de los pecados y sus penas, la reciba su Majestad en las moradas celestiales? Y si ellos insisten mucho en lo contrario, no harán otra cosa que el que todos conozcan que defienden su

negocio y utilidad, no el de los pobres; porque, habiendo nosotros tomado a nuestro cargo el cuidado de los pobres, ellos se oponen y lo contradicen.

¿Qué miran, pues, por fin? Si a sí mismos, quedan convencidos de avaricia, y declaran abiertamente que administraron aquello para sí, y no para los pobres; quedan convencidos de una avaricia o codicia que, no sólo es fea, sino perniciosa y digna de ser abominada, porque siendo, como es, delito quitarle algo a un rico, ¿cuánta maldad será quitarlo a un pobre, respecto de que con el hurto se le quita al rico el dinero solamente, pero al pobre se le quita la vida? Mas si con esa oposición y contradicción miran a los pobres, y el magistrado quiere socorrerles más prolija y eficazmente, ¿qué les importa a ellos por medio de quiénes se haga, con tal que se haga, y muy rectamente, como se debe confiar de un senado fiel a toda prueba y de una exactitud muy experimentada en todo tiempo? «Sea predicado y alabado Cristo, dice San Pablo; en orden al modo nada me importa, con tal que sea predicado y alabado.» Pero quisieran ellos tener por sí mismos el cuidado de los pobres; si en esto miran a Dios, con la voluntad sólo satisfacen, y si a los hombres, está conocida su ambición; ¿acaso se atreverán también a quejarse de que vosotros mismos no os hacéis ministros e instrumentos de una ambición o de su avaricia, o de que no la favoreceis, a lo menos con vuestro disimulo y condescendencia?

Paso en silencio lo demás que se podía decir en

este lugar, si alguno les tomase cuentas de lo que han administrado tantos años; pero no removamos esta laguna o camarina, ni revolvamos este cieno; atiendan ellos a que no les será de poca honra el no haber resistido, el no haber retenido tenazmente el dinero que se les confió y depositó en su poder, el haber favorecido la causa de los miserables, el haber unido sus miras a las de la república, y el ser tan amigos del bien público, que lo miran como bien particular suyo.

Que nada debe detenernos para hacer lo que dejamos dicho

En todo género de virtud se hallan muchas cosas grandemente dichas, y ejecutadas con gravedad y dignidad por los mismos gentiles; pero nada tan constante, tan fuertemente, tan digno de ser imitado, como cuando tenían tan fija y pegada en sus entrañas la piedad para con la patria, y el amor y caridad para con sus ciudadanos, que recibían y sufrían con inalterable igualdad de ánimo las murmuraciones, interpretaciones inicuas, detracciones y dichos y hechos afrentosos de los suyos, sin que por eso se apartasen ni un pelo, como suele decirse, de la determinación que habían tomado de ayudar a su patria, siendo así que se veían reprendidos y condenados por los mismos a quienes ayudaban en grande manera; en este número son los principales Milciades, Temístocles y Scipion, pero aun más prin-

principalmente dos: Epaminondas, de Tebas, y Quinto Fabio Máximo, de Roma; viendo éste que Aníbal no podía ser vencido con la fuerza, sino con la espera, con el tiempo, y digámoslo así, con la tardanza, le hacía la guerra sin presentarle ni admitirle batalla; en una palabra, tardando, porque entendía que sólo esto conducía para la victoria; este modo de portarse lo acriminaron muchos hombres ociosos o maliciosamente inquietos, como que tenía pacto y estaba ocultamente de acuerdo con Aníbal, o que lo hacía por ambición, para gozar por más tiempo del imperio de las tropas o del supremo magistrado de dictador, o que se conducía así por desidia y miedo; hiriéndole en lo más vivo del honor, por tratarle de excesivamente ambicioso, de traidor y de cobarde; que todo es prueba bien dura para que la pueda sufrir sin conmoverse un hombre prudente, fiel y general del ejército.

Llegó esta persecución hasta tal grado, que tentaron deponerle del mando, y efectivamente, a este gran dictador fué igualado, por disposición del pueblo, un Minucio, comandante de la caballería; novedad que nunca jamás se había visto ni oído; pero el invicto anciano, inmutable a la calumnia y necedad de los suyos, perseveró constante en lo comenzado, y logró salvar a su pueblo de Roma, que indubitablemente hubiera caído en las manos sangrientas de Aníbal, a no estorbarlo la sagacidad y estratagemas de Quinto Fabio Máximo. El éxito declaró qué ánimo, qué prudencia, qué amor a la patria y a los ciudadanos tenía aquel gran varón; de suerte que por confesión de todos fueron cele-

bradísimos aquellos versos (1) que se hicieron de él, antiguos a la verdad y poco limados, pero de un elogio el más magnífico y excelente:

Adquirió uno, tardando, gran victoria,
Despreciando el rumor por dar la vida
A la patria, ya expuesta a ser vencida;
Pues digno es tal varón de inmortal gloria.

Lo propio hicieron también otros de los mismos sentimientos que éste, y eso sin respeto alguno a Dios, porque eran gentiles, y no les había nacido el sol del cristianismo; sólo seguían su educación, su fama o el honor y bien de su ciudad; pues ¿cuánto más grandes y más excelentes cosas debemos emprender mirando sólo a Cristo, sin pararnos en las fuerzas humanas, y aun desestimadas y menospreciadas éstas, nosotros, a quienes ha iluminado ya aquel clarísimo sol, que hemos sido enseñados con su santa doctrina, a quienes recomendó y mandó la caridad, amenazándonos con tan gran castigo si la omitiéremos, y prometiéndonos tan grande premio si la practicáremos, añadiéndose el atractivo de que será mayor la recompensa, cuanto mayores molestias sufriéremos por amor de Dios y para su honra y gloria? Luego, no sólo es digno de aprobarse nuestro discurso, sí también de abrazarse y ejecutarse, porque no basta desear bien, si no se ponen manos a la obra cuando se ofrece la ocasión; no

(1) *Unus homo nobis cunctando restituit rem.
Non ponebat enim rumores ante salutem:
Ergo magisque magisque viri nunc gloria claret.*
(Ennio, *Annal.*, lib. VIII, v. 4.)

es decente ni lícito el que se detengan por impedimentos humanos los que se ven estimulados por los preceptos divinos, especialmente siguiéndose de ello, pública y privadamente, utilidades humanas y divinas.

Las comodidades, provechos y bienes humanos y divinos que se siguen de estos establecimientos

Lo primero, un grande y verdadero honor de la ciudad, no viéndose en ella mendigo alguno; porque esta frecuencia y multitud de mendigos arguye en los particulares malicia e inhumanidad, y en los magistrados descuido del bien público; lo segundo, se contarán menos hurtos, maldades, latrocinios y delitos capitales, y serán más raros los lenocinios o alcahueterías contra la castidad, y los maleficios o hechicerías, porque se mitigará y disminuirá la necesidad, que es la que principalmente mueve, solicita, impele y arrastra a los vicios y torpes costumbres, y con más especialidad a las que van expresadas.

Lo tercero, estando todos provistos, habrá mayor quietud en el público, se verá una gran concordia en todos, no envidiando al más rico el que es más pobre, que antes le amara como a su bienhechor; ni el más rico mirará como sospechoso al que es más pobre, antes le amará, como que es la morada y centro de su beneficio y debido favor, porque la naturaleza misma nos inclina a amar a los que fa-

vorecemos, y de este modo una gracia es origen de otra.

Lo cuarto, será más seguro, saludable y gustoso el asistir a los templos, y por consiguiente, andar por toda la ciudad, sin tener que ver a cada paso aquella fealdad de llagas y enfermedades de que se horroriza la naturaleza, y especialmente el ánimo humano y misericordioso.

Lo quinto, los menos acomodados no se verán compelidos y forzados a dar sólo por la importunidad, y si alguno quisiere dar algo, ni se retraerá por la multitud de los mendigos, ni por el recelo o miedo de dar a un indigno.

Lo sexto, tendrá la ciudad un incomparable logro e imponderable ganancia con tantos ciudadanos como verá hechos más modestos, más civiles y bien criados, más sociales y que la amarán más, como que en ella y por ella se sustentan, y no pensarán en novedades, sediciones o tumultos; con tantas mujeres apartadas de la lascivia, tantas doncellas libres del peligro, y tantas viejas separadas del maleficio; con tantos niños y niñas instruídos en las letras, en la doctrina cristiana y religión, en la moderación y templanza, y en las artes y oficios, con que se pasa la vida bien, honestamente y con piedad; finalmente, todos recibirán cordura, buen sentido y vivirán piadosa y santamente; conversarán entre los hombres con buena crianza, cortés y civilmente, como lo pide la humanidad; tendrán y conservarán a sus manos puras de maldades; se acordarán de Dios con verdad y buena fe; serán hombres, y lo que es más, serán lo que se llaman,

esto es, cristianos: porque esto, y no otra cosa, es haber hecho que vuelvan en sí muchos millares de hombres y haberlos ganado para Cristo.

Vengamos ya a los provechos y bienes divinos, que son: que los ánimos de muchos cumplirán con su obligación, gozando de quietud en la conciencia; lo que ahora no logran, porque viendo que deben dar limosna, no hacen lo que deben, o retraídos por la indignidad de los que piden, o por la muchedumbre, impedida su voluntad, y como dividida en diversos pareceres, sin saber determinarse a quién socorrerán primero; o más principalmente, al ver a tantos estrechados de la necesidad, y desanimados con cierto género de desesperación, a nadie socorren, conociendo que lo que dieren ha de aprovechar tan poco, como si en el caso de un grande y voraz incendio echasen sólo una u otra pequeña gota de agua; los que tengan más facultades y bienes darán con más gusto, y por consiguiente, más copiosamente, regocijados de que hallándose ya dispuestas las cosas tan bien y santamente, pondrán y colocarán su beneficio en tan buen lugar, que a un mismo tiempo ayudarán a los hombres y obedecerán los mandamientos de Cristo, y que por lo mismo se adquirirán un grande mérito y recomendación para con su Majestad.

También es de esperar que de otras ciudades en que no se cuide de este o semejante modo de los pobres, enviarán muchos ricos sus dineros a ésta, en donde sabrán que se distribuyen las limosnas con perfección, socorriendo con ellas a los más necesitados; añádesese a esto, que el Señor defenderá con

particularidad y hará verdaderamente feliz y bienaventurado a un pueblo tan misericordioso; oid por testimonio, no de un hombre cualquiera, sino de un profeta, cuál es el pueblo que con verdad pueda decirse bienaventurado: «Líbrame, dice a Dios, de la mano de los hijos y hombres malos, cuya boca habló siempre vanidad, y cuya diestra es diestra de maldades; sus hijos se tienen por felices cuando florecen como las plantas nuevas; sus hijas se adornan y componen ricamente, como imágenes del templo; sus graneros están tan llenos, que se salen, y es preciso trasladar frutos de unos en otros; sus ovejas son tan fecundas, que se advieren innumerables en su salida a pacer; sus vacas están gordas; no hay ruina alguna en sus casas, cercas ni establos, ni se oye el menor tumulto ni clamor triste en sus plazas y calles; llaman bienaventurado al pueblo que tiene todo esto, pero yerran: el pueblo bienaventurado es el que tiene al Omnipotente por su Dios, y le reconoce y sirve como a su Señor.»

Tampoco faltarán los bienes temporales con estos establecimientos para los pobres, y con este reconocimiento a Cristo, que los mira como a sus miembros: así nos lo asegura el ejemplo de aquella viuda que dió de comer a Elías; el mismo salmista canta así de la ciudad en donde habita Dios: «Llenaré de bendiciones y abundancia a cualquiera de sus pobres viudas, y saciaré de pan a sus necesitados.» Y en otro lugar dice a la misma ciudad: «Extendió el Señor la paz por todos sus confines; y te sacia con la sustancia del trigo y con el regalado pan de flor de la harina más pura y exquisita»; pero aún sucede

a todo esto aquel feliz aumento del amor recíproco de unos para otros, que se verificará comunicándonos mutuamente los beneficios con candor y sencillez, y sin sospecha alguna de indignidad; y últimamente, y sobre todo, se nos seguirá el incomparable premio celestial de la eterna bienaventuranza, que hemos mostrado estar prevenido para las limosnas que nacen de la caridad, o del amor de Dios, y del prójimo por Dios.

INTRODUCCION A LA SABIDURIA

INTRODUCCION A LA SABIDURIA

La verdadera sabiduría es juzgar bien de las cosas, con juicio entero, y no estragado, de tal manera, que estimemos a cada cual en aquello que ella es, y no nos vamos tras las cosas viles como si fuesen preciosas, ni desechemos las viles por preciosas, ni vituperemos las que merecen loor, ni loemos las que de suyo merecen ser vituperadas.

Porque no hay error en el entendimiento ni vicio que no nazca de aquí, ni hay cosa en toda la vida que mayor destrucción traiga que tener dañado el juicio, de manera que no pueda apreciar y estimar las cosas en su verdadero y justo precio.

Cerca de lo cual es de notar que son dañosas las opiniones del vulgo, que con grandísimo desatino juzga de las cosas.

Gran maestro es el pueblo para amostrar a errar. Y con el que con buena afición sigue el camino de la sabiduría, la mayor pena que tenemos es ponerlo en su libertad, sacándole de la tiranía de las opiniones populares, si ya le tienen usurpado el juicio.

Tenga primeramente el tal por sospechoso todo aquello que el pueblo con gran consentimiento aprueba, hasta que con buen tino torne a pasar por la balanza en que pasan todas las cosas aquellos que las miden por virtud.

Y aprenda cada uno desde mozo buenas opiniones, y acostúmbrese a ellas, porque será grandísimo el fruto que después le darán, creciendo juntamente con la edad.

Sus apetitos y deseos confórmelos con la razón; huya con gran diligencia de los que della se desvían y tuercen; porque esta costumbre en bien hacer, refrenando las pasiones, se apegue tanto, que casi sea tan natural, que ya no haya cosa que le traiga a hacer mal, si no fuese forzado y traído como de los cabellos arrastrando.

Hase de tomar la más excelente manera de vivir, la cual con la costumbre será la más apacible.

Todo el resto de la vida cuelga de la crianza de la mocedad.

Sea, pues, en esta carrera que tomamos de la sabiduría el primer paso aquel dicho tan trillado de todos los antiguos, que es: *Que se conozca cada uno a sí mismo*, porque sepamos juzgar de nuestras cosas, y veamos lo que nos tocan las ajenas.

CAPITULO I

En el cual se dividen todas las cosas que hay en el hombre y fuera de él

El hombre está compuesto de cuerpo y de ánimo. Nuestro cuerpo es de tierra y de estos elementos que vemos y tocamos, semejante en esto a los cuerpos de los otros animales.

El ánimo, don de Dios, divinamente nos es dado semejante a los ángeles y al mismo Dios; por el cual se juzga y se toma el hombre, y aun él solo, sin respeto del cuerpo, habría de ser llamado el hombre, según el parecer de los más excelentes filósofos que antiguamente trataron esta materia.

En el cuerpo hay hermosura, buena disposición, sanidad, firmeza, integridad, fuerza, desenvoltura, ligereza, deleite; y sus contrarios, fealdad, enfermedad, manquedad, flaqueza, atamiento, pesadumbre, dolor, y otras cosas que al cuerpo o son provechosas o dañosas.

En el ánimo hay saber y virtud; y sus contrarios, ignorancia y vicio.

Todas las otras cosas no tocan al hombre: fuera de él están; como son, riquezas, estados, señoríos, nobleza, dignidades, gloria, fama, favor; y sus contrarios, pobreza, bajeza de estado, deshonor, aborrecimientos y otras cosas semejantes.

CAPÍTULO II

En que se declaran las propiedades y derechos de las cosas

La que en todas las cosas tiene el gobierno, mando y señorío de la virtud, a la cual todo lo demás para hacer su deber ha de servir.

Virtud llamamos dar a Dios y a los hombres aquello que debemos, que es: honra, acatamiento y servicio a Dios; amor a las gentes, y voluntad de bien hacer.

Todas las otras cosas demás, enderezadas como a su fin, para servicio de esta virtud, no serán malas.

Y los que primero las llamaron buenas no sintieron de ellas como ahora siente el vulgo, que primero comenzó a mudar, trastocar y estragar las verdaderas, naturales y propias significaciones de las cosas. De donde después los que mal las entendieron las vinieron a estimar muy al revés de lo que ellas eran.

Y para apreciarlas en lo que merecen, podemos tener por regla el no entenderlas como comúnmente se entienden, sino según el bien que halláremos en ellas, y conforme a esto, no llamaremos riquezas, piedras escogidas, no metales, no magníficos y suntuosos edificios, no sobradas y superfluas alhajas;

mas la riqueza será no carecer de lo que es necesario para amparo y defensa de la vida.

Gloria es, tener buen renombre por hechos virtuosos.

Honra es, ser acatado por nuestra virtud propia.

Estima es, cierta y verdadera opinión que de uno se tiene por alguna excelente virtud que en él haya.

Estado, reino y señorío es, tener debajo de tu mano y a tu cargo muchos por quien mires y proveas aquello que verdaderamente cumple.

Nobleza es, ser conocido y estimado por notables hechos; o es, ser semejante a sus padres el que es hijo de buenos. Por generoso y de buena casta será de tener aquel que naturalmente parece que nació para virtud.

Sanidad, es tal disposición de cuerpo, que pueda el ánimo usar de sus fuerzas y hacer bien su oficio.

Hermosura de rostro y buena disposición de cuerpo es, figura de un hermoso ánimo.

Fuerza es, la que es menester para pasar por el trabajo, o por mejor decir, por el ejercicio de la virtud, para no tomar en él fatiga.

Deleite es, un verdadero gozo sin mezcla de dolor ni de tristeza, que dura mucho tiempo, como es el que dan las cosas que tocan solamente al ánimo.

CAPITULO III

Del engaño que hay en las cosas exteriores, tomándolas como las toma el vulgo

Si tomamos y apreciamos estas cosas de otra manera, que es, si las entendemos como comúnmente se entienden, hallaremos que van muy fuera de propósito y que son vanas y dañosas.

Dando por ellas la vuelta, primeramente lo que hay fuera de nosotros, o se endereza y sirve al cuerpo, o al ánimo; como las riquezas para defensa de la vida, la honra para juzgar de la virtud.

El cuerpo no es otra cosa sino un abrigo o vestidura o esclavo del ánimo, al cual la naturaleza, la razón y Dios mandan que esté sujeto, como bruto a quien siente, como mortal a quien es inmortal y divino.

En el ánimo, el saber para esto le buscamos, para que más fácilmente huyamos del vicio que hemos conocido, y con mayor facilidad sigamos y alcancemos la virtud que conocemos, porque para lo demás muy superfluo y fuera de propósito es todo aquello que sabemos.

Nuestra vida, ¿qué otra cosa es, sino una cierta peregrinación y destierro, expuesto a mil fortunas, combatido de mil casos que suceden cada día, al cual no hay hora en que no le esté su fin como col-

gado de un cabello, amenazando que puede suceder por causas no pensadas y ligeras?

Pues siendo así, ¿qué mayor locura puede ser que hacer alguna cosa fea y mala con deseo de vida incierta?

Y en esta vida, como en un camino, cuanto más ahorrados estuviéremos, y menos embarazados con nuestro ható, tanto más ligera y desenvueltamente caminaremos con mayor placer.

Allende de esto, la naturaleza y composición de nuestro cuerpo es tal, que no buscando cosas superfluas y dañosas, tiene necesidad de muy poco: tanto, que si lo mirásemos de raíz, sin duda ninguna tendríamos por locos a los que con tan gran fatiga amontonaron tantas riquezas, teniendo necesidad de tan pocas.

Porque las riquezas, las posesiones, los vestidos, para esto sólo las buscamos y granjeamos, para usar de ellas cuando tenemos necesidad. Así que, de lo superfluo no usamos, sino de lo necesario; antes con lo que sobra, el uso se estorba y embaraza y se pierde, no de otra manera que una nao con la demasiada carga.

¿De qué te aprovechan los ducados cerrados en el cofre, si no te has de servir de ellos; y quitado este respeto de lo que te han de servir, ¿qué diferencia haces más que si tuvieses allí un poco de barro, sino es en tener mayor trabajo y pena de guardarlos? Tanto, que teniendo cuidado de esto solo, que no te sirve nada, te descuidas, y menosprecias aquello en que principalmente habías de pensar.

Que ciertamente la moneda es una conocida servidumbre de ídolos, cuando por ella menospreciamos la piedad, la religión y lo que es santo y bueno.

Dejo aparte cuantos lazos están parados a las riquezas, por cuántos y cuán diferentes casos que se pierden. Y lo que peor es, ya que se conserven, en cuántos y cuán diferentes vicios que nos llevan.

Los lucidos atavíos, ¿qué otra cosa son, sino instrumentos y aparejos de soberbia?

La necesidad halló a la mano vestidos provechosos, la abundancia y superfluidad trajo los ricos atavíos, la vanidad sacó los lucidos trajes; nació la porfía de los unos con los otros, que nos enseñó muchas cosas sobradas y dañosas, queriendo los hombres ganar honra de una cosa que conocidamente arguye su flaqueza.

Así veremos al ojo que la mayor parte de las riquezas son suntuosos edificios. Las alhajas ricas, los servicios doblados, la piedras exquisitas, oro, plata, vestidos, se buscan más para satisfacer a la vista de los que lo han de mirar que para el uso de los que lo poseen. Viniendo a la nobleza, ¿qué otra cosa es venir de nobles padres, sino una suerte que os cupo en el nacer? o tomando la nobleza como comúnmente la toman, ¿qué otra cosa es, sino una opinión sacada de la locura del pueblo, pues vemos muchas veces por cuán malos caminos semejantes noblezas han sido ganadas?

La verdadera y firme nobleza nace de virtud; y es muy gran locura, quien es malo y con sus ruines obras escurece y mengua su ilustre linaje, preciarse que viene de buenos.

Deshagámonos de nuestras vanidades, miremos la realidad de la verdad. Todos nuestros cuerpos son hechos de una masa, todos de unos mismos elementos, pues de nuestros ánimos verdaderamente sólo Dios es nuestro padre.

No se burle nadie; que menospreciar la bajeza del linaje es en cierta manera encubiertamente culpar a Dios, que es única causa y verdadero autor de nuestro nacimiento.

El estado, gobierno o señorío, ¿qué otra cosa es, sino (ya que así la queréis llamar) una ilustre pesadumbre? que si supiésemos los trabajos, las congojas, las fatigas y los enojos que consigo trae, no hay nadie (ni de los que más deseosos son de esta honra) que no huyese de ella como de una pesada desventura.

¡ Oh ! ¡ cuán grande e incomparable trabajo es gobernar ruín gente, y cuánto mayor si tú, que lo has de gobernar, eres ruín !

La honra que no nace de virtud es dañosa y mala, y si nace de virtud, la misma virtud que la ganó la menosprecia; que no se puede llamar virtud la que, dejando su verdadero fin, busca el precio en la honra, la cual no buscándola ella misma, de suyo sigue a la virtud.

Las que ordinariamente se llaman dignidades, ¿cómo se podrán llamar así si vienen a personas indignas, que no las mereciendo, las ganaron con engaño, con ambición, con soborno, con premios y otras malas artes?

Y la gloria, ¿es otra cosa, sino levantárenos del aire los oídos, de la cual, como ni de la honra ni

de la fama, qué le toca a aquel de quien se suenan? Pues por la mayor parte son inciertas, que no llevan camino; injustas, de que presto ligeramente vuelan y se pasan, semejantes al padre que las crió, que es el vulgo, el cual (como muchas veces se ve) en un mismo día ensalza un hombre hasta las nubes, y al mismo, antes que anochezca, le ha puesto y abatido debajo los abismos.

¿Qué diré? Pues veo que muchas veces nacen de cosas de burla, otras veces de cosas que van fuera de todo entendimiento, y aun algunas veces de cosas malas y perversas; como de jugar bien a la pelota, de gastar la hacienda en banquetes, en truhanes, en máscaras, y principalmente en guerra, que por la mayor parte es un robo, que es estimado porque no sufre castigo; porque veais tras qué se va la locura del vulgo.

Recoja cada uno su pensamiento dentro de sí mismo y piense bien en esto: hallará cuán poco le toca y cuán poco le hacen al caso la fama, los dichos, el acatamiento, la honra del pueblo, de la cual ahora se precia. Cuando duerme o está solo retraído, decidme: ¿que tan gran diferencia hay de un rey a uno que sirve?

En fin, piense cada uno que ésta es la verdad: que la nobleza, la honra, el estado quedaron y nacieron de una perversa persuasión que el mundo tuvo antes que Cristo le alumbrase; la cual él desarraigó del ánimo de aquellos que enseñó, y después el perverso demonio y enemigo la sembró como una mala yerba en el buen pan.

En este nuestro cuerpo la hermosura, que tanto

estimamos, ¿qué cosa es, sino un buen lustre que está en la haz, por la cual, si nuestra vista pasase más adentro, no hay tan hermoso cuerpo, en quien no descubriese grandes fealdades?

Esta gentil traza, y hermosa figura de este cuerpo, ¿de qué sirven, si nuestro ánimo está estragado y feo, y como dijo un griego, *si en una buena posada y bien aderezada acoges un huésped ruin y feo?*

Las grandes y crecidas fuerzas, ¿qué aprovechan en un hombre, si las cosas excelentes de que como hombre te podrías preciar, las has de hacer, no con la fuerza de los nervios, sino con la del ingenio?

Mira que por más crecidas que sean, no igualarán con las de un toro o elefante, al cual con el ingenio y virtud llevas ventaja.

Dejo de decir que la hermosura, la fuerza, la ligereza, y otras gracias y dotes del cuerpo, como flores en muy breve tiempo se marchitan, por casos muy livianos se pierden; aun por recio que sea un hombre, una calentura le trastorna, y por hermoso que sea, en pocas horas le deshace.

Y caso que nada de esto sea, no pueden estas cosas durar mucho; que fuerza es que con la edad y con el tiempo no pierdan su lustre y se debiliten y deshagan.

No hay, pues, nadie que con justo título pueda decir que es verdaderamente suyo cuanto fuera de él está, pues tan fácilmente muda tantos dueños; ni aun las cosas del cuerpo, pues con tanta ligereza se nos vuela.

¿Qué diré? Pues estas cosas, tras que tanta gente corre embebecida, son conocidamente causa de grandísimos vicios: como de vanagloria, de soberbia, de flojedad, de braveza, de malquerencia, de envidia, de enemistades, de ruidos, de guerras, de muerte y destrucción de muchas gentes.

El deleite del cuerpo, como el mismo cuerpo, es vil, tonpe y aun bestial, en el cual más veces y más profundamente se deleitan los animales sin razón que el hombre.

Y él es causa en el cuerpo de grandísimas enfermedades, en la hacienda de gran pérdida; y principalmente no puede dejar de traer tras sí arrepentimiento en el ánimo y torpeza en el ingenio, que con las delicadezas y regalos del cuerpo, o se hace boto, o pierde su fuerza y se quiebra, y finalmente trae gran aborrecimiento y enemistad con todas las virtudes.

Mirad lo que es; que no podéis gozar de él sino a hurtadas, porque, como sea cosa tan ajena de la nobleza de nuestro ánimo, y que tan mal se le asiente, así no hay hombre en el mundo tan perdido, que no tenga vergüenza de tomarla delante de testigos; trae consigo conocida afrenta, y así busca la soledad y tinieblas.

¿Qué? Que huye tan de presto y pasa tan en un momento, y no hay fuerza en el mundo que baste para detenerle, y nunca viene sino aguado con agua de una manera o de otra amarga.

Desechando, pues, ya las opiniones del común, apartándonos de lo que el vulgo siente, tengamos firmemente que ni la pobreza, ni la falta de noble-

za, ni la prisión, ni el no tener que vestir más, ni la afrenta, ni la fealdad del cuerpo, ni la enfermedad, ni la flaqueza, no son los mayores males ni los que de suyo basten a hacernos desventurados; que esto sólo lo puede hacer el vicio, que es el mayor mal de todos, y después de él, sus vecinos, que son necedad, torpedad de ingenio, falta de entendimiento y juicio.

Por el consiguiente, creamos que la virtud es un grande e incomparable bien; y luego tras ella, los contrarios de los que tengo dicho, el saber, la viveza del ingenio, la entereza, o (como dicen los latinos) la sanidad del entendimiento.

Todo lo demás que hay en el cuerpo o fuera de él, si lo tienes, aprovecharte ha si lo encaminas y te sirves de ello en la virtud; será causa de tu destrucción si lo enderezas a los vicios. Si no lo tienes, cata por amor de Dios que no lo procures ni granjees, aventurando a perder el menor quilate del mundo en la virtud.

Grandísimo tesoro es la bondad, con tener solamente lo que hemos menester. La fama, aunque no hayas de hacer nada porque las gentes lo vean y te precien, todavía es muy gran razón de entretenerla entera y limpia; porque este cuidado muchas veces nos refrena de cosas que parecen mal; principalmente se ha de tener cuidado de ella, porque resplandezca de nosotros buen ejemplo para provecho de otros.

Y a este propósito se ha de entender aquel precepto antiguo de sabios y santos varones, que dice

que *ni hemos de hacer mal, ni cosa que parezca mala.*

Y si no pudiéremos alcanzar esto, contentémonos con satisfacer a nuestra conciencia. Y si los hombres estuvieren tan estragados, que juzguen por muy malo lo que realmente es santo y bueno, trabajemos con gran diligencia, así en las obras que se muestran, como en los secretos pensamientos, en contentar solamente a Dios, creyendo que sólo esto te basta suficientemente. Y aun de los males que llaman del cuerpo o de la fortuna, se puede sacar muy gran provecho si se toman con paciencia; si estando más ahorrado, tanto te despiertas más para seguir la virtud, cuanto más al revés te sucede por estotro camino.

Que muchas veces se ha visto los males o las desdichas haber dado causa de muy grandes virtudes.

CAPÍTULO IV

Cómo nos habemos de haber en el tratamiento de nuestro cuerpo

Y porque en esta jornada, o en este destierro en que al presente vivimos, traemos encerrado nuestro ánimo en el cuerpo, conviene a saber, un gran tesoro en un vaso hecho de barro, no del todo hemos de desechar o menospreciar el cuerpo. Mas el cuidado que de él hemos de tener, ha de ser de tal manera, que él no se alce a mayores, teniéndose por señor o por compañero nuestro, sino que se tenga por esclavo, y que sepa que ni es mantenido ni vive para sí, sino para otro.

Cuanto el cuidado que tienes del cuerpo es mayor, tanto crece el descuido y menosprecio del ánimo.

Cuanto está más bien tratado y regalado, tanto con mayor pujanza se rebela contra el ánimo, como caballo hobacho, que no le podemos tener bien a la mano.

El ánimo se anega con la demasiada carga del cuerpo, y estando él a sus vicios, embota la agudeza del ingenio.

El comer, el dormir, los ejercicios, todo el cuidado del cuerpo se ha de reducir a la salud, y no al delecte, porque pueda desenvueltamente estar presto a lo que el ánimo mandare, de manera que ni se

ensoberbezca bien tratado, ni nos deje faltándole las fuerzas.

No hay cosa que tanto debilite y casque las fuerzas del entendimiento ni del cuerpo como es el deleite, porque las unas y las otras se mantienen, se crían y se sustentan con el ejercicio y trabajo, y se enflaquecen y se pierden con la ociosidad, con la delicadeza y blandura del deleite.

La limpieza del cuerpo sin regalos ni curiosidades ayuda a la salud y al ingenio, que sin falta se encoge estando sucio el cuerpo. No parezca demasiado, pues, el cuidado que tenemos de mirar por lo que aquí luego se sigue.

Lavarás las manos y la cara ordinariamente con agua clara y fresca, y límpialas con lienzo blanco y limpio.

Limpíarás ordinariamente todas las partes por donde la superfluidades del cuerpo hallan camino. Como son la cabeza, las orejas, las narices y todo lo demás. Entretén los pies limpios y calientes. Guarda con cuidado todo el cuerpo del frío, y principalmente la cerviz, adonde a la salud y al entendimiento hace gran daño. No comas en saliendo de la cama, ni antes de la hora ordinaria de comer, si no fuere muy templadamente.

Que el almuerzo no se ha de tomar para hartar, sino para recrear y sosegar el estómago.

Y para esto bastan dos o tres bocados de pan, sin beber nada, o muy poco, y muy templado; y de esta manera digo que aprovecha al cuerpo y al ingenio.

En la comida y en la cena tened por costumbre de

no comer sino una vianda, y que sea sana y no guisada. Y esto, aunque la mesa esté bien proveída de muchas maneras de servicios, los cuales no has de consentir en tu tabla.

La diferencia de las viandas es muy pestilencial a la salud, y mucho más la de los guisados.

La moderada regla, si es limpia y pura, y conforme a los ánimos castos y templados, conserva la hacienda, y ella sola es la que basta a darnos a entender que no tenemos necesidad de muchas cosas, y hace que no nos metamos en negocios con esperanza de ganar lo que deseamos para satisfacer a la gula, que sale de madre, incitada y despertada con superfluidades, con cosas bien aderezadas, con manjares delicados y exquisitos.

Cierto muy mejor sería que lo que os sobrase fuese cosa que partiédeses con los que tienen necesidad.

Esto nos enseñó nuestro Señor con su ejemplo, que después que hubo dado hartura a aquella muchedumbre, no consintió que se perdiesen los pedazos que habían sobrado del pan y de los dos peces.

Las cosas de que tenemos necesidad, la naturaleza nos las muestra, y enseña que son muy pocas, y puestas a la mano, que fácilmente se alcanzan. La necesidad o falta del entendimiento inventa cosas sobradas y superfluas, que son infinitas y que con gran trabajo se han. La naturaleza, si le das lo que ella tiene menester, como en cosa suya se huelga y se recrea y esfuerza; con lo sobrado se enflaquece y aflige, como en cosa que ni es suya ni le arma.

El desordenado apetito, que procede de poco sa-

ber y de falsas opiniones, no se harta ni hincha con las cosas necesarias, y las superfluas antes le anegan que le satisfagan.

Tu deber será aquel natural que generalmente dió Dios a la mano a todos los animales, que es agua limpia y clara; en falta de la cual, en las tierras que no la hay, no es mala la cerveza muy moderada; y si tu estómago lo demanda, podrás beber vino bien aguado.

No hay cosa que más gaste el cuerpo de un mancebo que la vianda o el beber caliente, porque les enciende y quema las entrañas, y los trastorna y hace caer en mil lujurias y locuras.

No bebas después de cenar, o si la necesidad te forzare, sea poca cosa y fresca, y en ninguna manera recia.

Y si bebieres, pase por lo menos media hora antes que vayas a reposar.

Cuando te levantes, trae a la memoria cuán poco tiempo de vida tenemos, y que tan poco no es razón gastar mucho, ni perderlo en cosas de burla, en comidas, en niñerías, en necedades.

Todo el espacio de nuestra vida es muy breve, aunque todo lo empleásemos conforme a la razón.

Hemos de pensar que no nos crió Dios para juegos ni para niñerías ni burlas, sino para cosas de importancia y de veras, para buen gobierno y regimiento, para cosas moderadas y templadas, para religión, para todo género de virtud y de honra.

No consientas, por sanar el cuerpo, que pueda el ánimo enfermar. Los ejercicios sean templados, apropiados a lo que demanda la salud, en lo cual

seguirás el consejo de los médicos, con que no te manden cosa mala y fea, que pueda tocar en vicio. Porque cuando más descuidados estamos, permitiendo que se recree nuestro ánimo, y se rehaga del trabajo que ha tomado, no nos hemos de despedir de tener algún cuidado puesto en la virtud.

En semejantes recreaciones despide la fantasía y arrogancia; no haya porfías, envidias, ni riñas, ni codicia. ¿Para qué quieres fatigar tu ánimo, cuando (como dices) le quieres recrear y dar pasatiempo? Es como si derramasen acíbar en una miel que quisieses que fuese muy sabrosa.

Del sueño se ha de tomar, como de una medicina, solamente lo que basta para curar el cuerpo; porque el dormir demasiado cría sobrados y dañosos humores en los cuerpos, y así los hace flojos, perezosos y tardíos; de donde la presteza del entendimiento viene a detenerse, y se encoge.

No has de pensar que vives el tiempo que pasas durmiendo; que nuestra vida no es sino cuando estamos a la vela.

CAPÍTULO V

Del ánimo

En nuestro ánimo hay dos partes. Una superior, y otra inferior: la superior se llama *mente*, que (porque nos entendamos) podemos llamar *entendimiento*, con que sepamos que esta parte contiene también en sí la *voluntad*, y en cuanto entiende o se acuerda o sabe, se sirve y se vale de la razón, del juicio y del ingenio: desta parte somos hombres semejantes a Dios, y somos más excelentes que todos los otros animales.

La segunda parte, que decimos inferior, está más apegada con el cuerpo, de donde se le sigue ser bruta, fiera, recia, más semejante a bestia que a hombre; en la cual hay aquellos movimientos que se podrían llamar afectos, perturbaciones o pasiones, como son arrogancia, envidia, malquerencia, ira, miedo, tristeza, codicia de todos los bienes que ella se imagina, gozos vanos y locos, y otras mil enfermedades. Esta parte inferior se llama también ánimo, aunque por ella no diferimos de las bestias. Y por ella nos desviamos y apartamos infinito de Dios, que es libre y exento de toda pasión, turbación y enojo. La orden de la naturaleza es ésta: que la sabiduría gobierne y rija a todo el universo, y que todo cuanto vemos criado obedezca al hombre, y

en el hombre el cuerpo sirva al ánimo, que así llamamos ahora la parte que dijimos que era inferior, y que ésta ande sujeta al entendimiento, y el entendimiento a Dios; y quien falta de seguir esta orden peca.

Así que, pecado es, en el hombre, que estas perturbaciones o afectos se rebelen y amotinen, y que se levanten y encruelzcan, y que usurpen el gobierno y mando de todo el hombre, dejando y menospreciando el entendimiento y la razón; y pecado es, que el entendimiento, dejando la ley de Dios, sirva al ánimo y al cuerpo.

CAPITULO VI

De la doctrina

Para que nos pudiésemos apartar del pecado, y seguir el verdadero camino de virtud, dotó Dios a la parte superior del ánimo de una virtud, o fuerza, o facultad, con que pueda entender, que ingenio se llama; con el cual descubre, examina y pesa todo lo que hay en cada cosa, y sabe que es lo que le cumple hacer o lo que no.

Allende desto, dió Dios a esta misma parte *voluntad*, la cual, de su naturaleza, se endereza a seguir el bien que el ingenio descubrió, y aprobó el *juicio*; y no se contenta con cualquier bien de los comunes; no le hartan ni le satisfacen los bienes que comúnmente llamamos; más alto vuela: a su solo y único sumo y verdadero bien se levanta, que es Dios, en el cual halla holganza, y fuera del cual nunca reposa. Esta, no solamente es libre, mas es señora alto y bajo de todo cuanto hay en el ánimo; todo lo gobierna y trae a su mandar; y si ella quiere (como debe) guardar su preeminencia y libertad y derecho, no habrá en el ánimo parte alguna que le ose o pueda resistir. Así que, el ingenio descubre la verdad, y si se ejercita y emplea en esto, como debe, y si es tratado, pulido y ayudado con comunicación de lo que otros saben; quiero decir, con erudición,

y con doctrina, halla lumbre y conocimiento claro de muchas cosas, al cual (tomando el vocablo largamente) podemos llamar *ciencia*. La *voluntad* luego abraza y sigue el bien que el *entendimiento* le mostró, y con el ejercicio de seguirle y procurarle, adquiere la *virtud*, de la cual después hablaremos, en habiendo declarado cómo se ha de ayudar el *ingenio* con la doctrina.

El *ingenio* con muchas artes, así divinas como humanas, se labra y adelgaza, y alcanza a ser informado con grande y admirable conocimiento de las cosas, para que, conociendo la propiedad, el valor y el precio de ellas, pueda más ciertamente enseñar a la *voluntad*, qué bien debe seguir, o de qué mal se ha de guardar.

Huye pues de aquellas artes que son contrarias a virtud, como son las que por lo que hay en las rayas de las manos, y en el fuego o en el agua, o por cuerpos muertos o por las estrellas, se profieren a adivinar lo que está por venir; porque hay en todas ellas una dañosa vanidad, hallada por nuestro enemigo el demonio engañador.

Y se tratan y profieren a cosas que reservó Dios para sí solo, que es el conocimiento de las cosas escondidas y venideras.

Tampoco nos hemos de levantar a inquirir la majestad de Dios, y los secretos que nuestro conocimiento no puede alcanzar, de los cuales nos apartó Dios.

La gloria de Dios es tan grande, que no puede dejar de perderse quien se levanta a escudriñar su majestad.

Y San Pablo nos manda que no sepamos más de lo que hemos menester, mas que sepamos moderadamente lo que cumple.

Y dice que no tiene licencia de decir aquellos secretos y misterios grandísimos que vió.

Y en la sabiduría nos mandan que no busquemos lo que se nos va de vuelo, ni escudriñemos lo que no podemos alcanzar; mas que siempre pensemos en lo que Dios nos manda, que es lo que a nosotros importa, dejando a él lo que le toca.

Huye de cualquier arte que el demonio enseña, con el cual (pues es enemigo de Dios) ni has de trabar compañía ni trato ni amistad.

Ni aun es bueno saber las opiniones de los filósofos ni de los herejes, que son contra nuestra religión, porque el demonio, astuto, no nos traiga en algún escrúpulo que, o nos atormente mucho, o al cabo venga a nos engañar y destruir.

No tomes en tus manos libros sucios, porque no te se pegue dello ningún mal.

Las ruines conversaciones o las pláticas sucias estragan las buenas costumbres. Quitado esto que he dicho, es muy saludable, bueno y provechoso saber y aprender todo lo demás, con condición que se enderece a su verdadero fin, que es a la virtud; quiero decir, si todo lo que sabes y lo que aprendes lo reduces para bien hacer.

Dios, por su infinita misericordia, nos dió y enseñó una doctrina divina, en que (sin faltar ninguno) se encierran todos los tesoros de la ciencia y de la sabiduría. Esta es la que solamente da verdadera luz a nuestro entendimiento; todas las demás,

con ésta comparadas, son como espesas tinieblas, y en fin, como cosas de hombres, que son de burla y de juego.

Mas estas doctrinas de los hombres, allende de la que Dios nos dió, se pueden leer y aprender, siquiera para que en su comparación se vea mejor la claridad de la nuestra.

También sirven para que en nuestro favor tomemos y traigamos testimonio de las gentes cuando tenemos que hacer con personas que no se satisfacen con el de Dios, que son como los flacos ojos, que no pueden sufrir el resplandor del sol.

Sirven también para amonestarnos y dar ejemplo; que si entre los gentiles hubo tantos singulares ejemplos de virtud, ¿qué será razón que haya en nosotros? Que por ser cristianos y discípulos de nuestro maestro Dios, por la luz de la religión y cristiandad que profesamos, tenemos grandísima obligación a bien vivir.

Allende de todo esto, enséñannos a bien hablar, y nos dan a entender las cosas del mundo, y nos muestran a juzgar prudentemente dellas; de todo lo cual algunas veces tenemos necesidad.

La erudición (que por no ser vocablo más recibido en castellano, llamamos siempre *doctrina*) se puede decir que se labra o edifica con tres instrumentos: con ingenio, con memoria y cuidado. El ingenio se adelgaza con el ejercicio. La memoria se acrecienta usando y aprovechándose el hombre della.

Lo uno y lo otro se debilita con regalos, y convalece y esfuerza en la buena y sana disposición. La ociosidad y flojedad los destierran, los ejercicios

nos los traen a nuestro mandar debajo nuestra mano.

Si lees o oyes, hazlo atentamente; no derrames el entendimiento, mas fuérsale a estar en lo que hace y en lo que tiene delante, y no otra cosa.

Y si se sale de camino, llámale sin hacer ruido, y guarda los pensamientos que son fuera del estudio para otro tiempo.

Sábetete que pierdes tu tiempo y tu trabajo si no estás atentamente en lo que lees o en lo que oyes.

No tengas vergüenza de demandar lo que no sabes, ni de aprender de quien quiera; de lo cual nunca se corrieron los hombres señalados, antes la tienen de no saber o de no querer aprender.

No te precies de saber lo que no sabes; mas preguntalo a los que crees que lo saben.

Si quieres parecer sabio, trabaja de serlo, que no hay camino breve, como de ninguna otra manera harás más fácilmente que te tengan por bueno que si lo eres.

En fin, en todas cosas trabaja de ser tal cual desees parecer; que de otra manera, muy en vano es tu deseo.

El tiempo descubre lo que es falso y fingido, y da fuerza a la verdad; que, como dicen, no hay mentira que no se descubra.

Sigue a tu maestro, no quieras adelantarte, créele, déjate llevar, no le contradigas.

Amale y tenle en lugar de padre, recibirás muy gran provecho si creyeres que no puede faltar de ser verdad lo que él te dice.

Mira que no tornes a caer en el error porque una

vez o dos te han castigado; trabaja que aproveche haberte enmendado.

No hay cosa de que más te hayas de acordar que de aquellas en que has errado, por no tornar otra vez a caer en ello. Quien quiera puede errar, más sólo el necio es el que persevera en el error.

Sabe que no hay sentido ninguno por quien más presto y más ligeramente seamos enseñados que por el oír. Así, no hay cosa que sea más provechosa; porque veas cuán a la mano nos pone Dios lo que nos cumple.

No te des a oír liviandades o cosas necias y de burla; antes oye lo que es de veras, prudente, grave y de importancia.

Con tanto y tan grande trabajo se aprende lo uno como lo otro; siendo el provecho tan diferente y desigual de las unas cosas a las otras.

No te fatigues en responder mucho, sino en responder bien, a tiempo y en sazón. La comida y la cena sea en compañía de hombres de quien puedas aprender, tales, que con su dulce y sabia conversación te alegren y te enseñen.

A chocarreros, truhanes, habladores, testarudos o alocados, mentirosos, bebedores y otros semejantes, que o con hechos o palabras mueven a risa, no les hagas honra de asentarlos a tu lado; despréciate de holgarte con ellos; antes te regocija en conversación aguda y alegre.

Guárdate, no solamente de decir cosas torpes, mas aun de oírlas; pues los oídos son como unas ventanas en el ánimo, acordándose del dicho de San Pablo: que dañan las buenas costumbres.

En la tabla o en cualquiera otra parte escucha con diligencia lo que cada uno dice; que si quieres, en tu mano está sacar dello provecho.

Que de los sabios tomarás doctrina para ser mejor.

De los necios y groseros podrás aprender a ser más cauto y avisado.

Sigue lo que los sabios aprobaren. Huye de lo que los necios alaban, pues no pueden acertar sino por dicha.

Si ves que los hombres cuerdos y avisados precian y alaban un dicho por agudo o grave, sabio, ingenioso o del palacio, tenle en la memoria para servirte dél cuando viniere tiempo.

Ten un cuaderno aparte, en que notes si leyeres o oyeres alguna cosa dicha graciosa o elegante o prudentemente, o algún vocablo raro o exquisito, bueno para la plática común, lo cual tendrás guardado para servirte cuando lo hubieres menester. Trabaja de entender, no solamente las palabras, mas principalmente el sentido.

Ten costumbre de platicar y contar lo que lees o lo que oyes, a aquellos con quien aprendes en latín, o a otros en tu natural lengua, y trabaja de contarle tan elegantemente y con tan buena gracia como lo oíste, y así ejercitarás el ingenio y aprenderás a bien hablar.

Has de tratar mucho la pluma, que es la mejor maestra del mundo, y que más presto y mejor enseña a bien hablar.

Escribe, traslada, responde por escrito muy a menudo, y nota de dos a dos días, o por lo menos de tres en tres, una carta a alguno que te responda, y

la que escribieres muéstrala a quien te la enmiende, teniendo memoria de todo lo que te corrige, por no tornar otra vez a caer en ello.

Después de comer ni de cenar no estudies: acabando de comer, lo mejor es estar asentado, hablando o oyendo alguna cosa de recreación, o si jugares a algún juego, sea blandamente, sin sacar al cuerpo de su reposo conveniente.

Después de cena (la cual en todo caso quiero que sea muy templada y muy arreglada) irte has a pasear con un amigo docto, alegre y regocijado, con cuya conversación te huelgues, y trabaja de remedarle, e imitarle con buena gracia lo que dice y lo que entiende.

Entre cenar y dormir te torno a amonestar que no bebas; que no hay cosa más dañosa para el cuerpo, para la memoria ni para el ingenio; y si la sed te fatigare, bebe poco, sea buen rato antes de dormir.

No dejes reposar la memoria; que ella se huelga que la trabajes y te sirvas della, y así se mejora y acrecienta.

No pase día en que no le encomiendes a guardar alguna cosa.

Cuanto más le encomendares, tanto lo guardará mejor y con mayor lealtad; cuanto menos te sirvieses della, tanto será más desleal.

Cuando le hubieres encomendado alguna cosa, déjala un poco reposar, y torna después a demandarle cuenta de ella.

Si quieres aprender algo, léelo de noche cuatro o cinco veces con grandísima atención, y vuelve de mañana a demandarlo a la memoria.

Guarda de beber vino demasiado, guarda de tener crudo el estómago, guárdate del frío, principalmente en la cerviz.

El vino es sepultura de la memoria.

Una cosa muy encargadamente os encomiendo, que es la mejor y más provechosa del mundo, y es, que poco antes de iros a dormir os retrayais aparte, y estando sentado solo, trayais a la memoria todo lo que habeis leído, lo que habeis oído, y principalmente lo que habeis hecho aquel día, pidiéndoo de ello por extenso muy particular cuenta.

Si habeis hecho alguna obra de virtud y de estima, con templanza, con buen seso, con cordura, gozáos, reconociendo que es merced de Dios, y dadle gracias, con propósito de perseverar en el bien y pasar más adelante. Si habéis hecho alguna cosa fea, mala, sin templanza, o necia, o que merezca ser vituperada, sabed que todo salió de vuestra malicia; reconoced el mal, aborrecedle, arrepentidos dél; pedid a Dios perdón, buscad camino para enmendaros, sed cierto que le hallaréis.

Si habeis leído o oído aquel día alguna cosa elegante, docta, grave o santa, guardadla bien en la memoria. Si habeis visto alguna buena obra, procuradla de imitar, y si vistes alguna mala, tomad aviso y guardadvos della.

No se os pase día en que no hayáis leído o oído o escrito algo con que se mejore y acreciente la doctrina, el juicio o la virtud.

Cuando os vais a echar, leed o oíd alguna cosa que merezca que os acordéis della, en la cual podáis so-

ñar con placer y con provecho, para que aun durmiendo, entre sueños aprendáis y mejoréis.

En el estudio de la sabiduría nunca habéis de poner término, no se ha de acabar antes de la vida. Tres cosas hay que ha el hombre de pensar, y en que se ha de ejercitar mientras vive: en saber bien, y en bien hablar, y en bien obrar.

Destierra de tus estudios la arrogancia, no tomes presunción de lo que sabes, porque todo cuanto sabe el más sabio hombre del mundo es nonada en comparación de lo que le falta de saber. Muy poquito es, muy obscuro y muy incierto todo cuanto los hombres en aquesta vida alcanzan; y nuestros entendimientos, detenidos y presos en esta cárcel de este cuerpo, están oprimidos en grandísima obscuridad, tiniebla e ignorancia, y el corte o los filos del ingenio son tan botos, que no pueden cortar ni pasar sobre haz de alguna cosa.

Allende desto; la arrogancia hace que no puedas aprovechar en el estudio; que creo que ha habido muchos que han dejado de ser sabios, y que pudieran llegar a serlo si ellos no se dieran a entender que ya lo eran.

También os habéis de guardar de porfías, de competencias, de menospreciar o retraer lo que otros saben o no saben, de desear vanagloria; pues para esto principalmente se siguen los estudios, para que nos muestren a huir destes vicios y de otros semejantes.

No hay en el mundo cosa que dé tan gran placer y alegría como saber muchas cosas, ni hay en el

mundo ninguna de tan gran provecho como venir a entender y conocer la virtud.

Los estudios dan sazón y gusto a la alegría, amansan y consuelan la tristeza, refrenan los ímpetus locos de mocedad, alivian la pesadumbre de la vejez, en casa o fuera de casa, en público o en secreto, en la soledad o en la plaza, en la ociosidad o en los negocios, siempre os acompañan; están presentes, os guían, os sirven y os ayudan. La doctrina es un verdadero mantenimiento del ingenio, con que se mantiene y se sustenta; tanto, que es grande sinrazón tener cuidado de mantener el cuerpo, teniendo el ánimo hambre y necesidad de mantenimiento. Este manjar del ánimo da verdaderos deleites, trae gozos y regocijos firmes y perpetuos, que naciendo los unos de los otros, y renovándose entre sí, jamás nos dejan ni nos cansan.

CAPITULO VII

De la virtud

La virtud se toma en dos maneras: la primera y principal, en cuanto es fin de todas las cosas, que es cumplida y singular perfección de nuestra naturaleza. Y así se llama sumo bien y bienaventuranza, en que sin mezcla de trabajo ni de pesadumbre consisten deleites y gozos perpetuos e infinitos, que nacen del verdadero conocimiento y bienaventurada contemplación y amor de Dios, que él mismo nos da, premia y corona por su infinita bondad, dándonos a sí mismo para cumplimiento de la perfección a que aspiramos.

Esta singular virtud, como quiera que acá alcancemos tan poco della, y como ella consista en perfección, ni los hombres la pueden enseñar ni dar de gracia; solamente, sin nosotros merecerlo, se da por la infinita misericordia de Dios y por su inmensa gracia, de quien con grande humildad la hemos de pedir. La segunda virtud es la que se emplea en los ejercicios comunes de la vida, y se gana en buenas obras, y consiste en una costumbre o habituación, que casi se torna en naturaleza con el ejercicio de obrar conforme a la razón, cuando la voluntad, domadas las pasiones del ánimo, la sigue; desta bien se dan reglas y avisos excelentes, con que se ayudan mucho a refrenar los desordenados apetitos.

CAPITULO VIII

De las pasiones que se llaman afectos o turbaciones

El verdadero estudio, que es fin a que se han de enderezar todos los otros estudios, y en que consiste el singular premio dellos, es el de aquella filosofía que da remedios del ánimo.

Que si de curar el cuerpo tenemos gran cuidado, tanto mayor le habemos de tener de curar el ánimo, cuanto sus enfermedades son más secretas y peligrosas.

No sin causa se llaman estas enfermedades, tormentas, tempestades, fatigas, tormentos, heridas, fuegos, furias del ánimo, que nos ponen en grandísima miseria y nos dan increíbles dolores cuando reinan; y por el contrario, nos dejan en grandísimo reposo y bienaventuranza cuando están mansas y sujetas.

Aquí va a parar todo cuanto hombres de grandísimo ingenio y de doctrina han con singular agudeza descubierto y dejado por escrito, tratando esa materia de vida y costumbres.

En esto consiste el galardón de los trabajos que se toman en las letras; éste es el fruto verdadero de los hombres letrados: no ganar aquella singular alhaja del conocimiento de muchas cosas, para que se maravillen de él las gentes o para que le tengan en

mucho; sino que traya y aplique lo que sabe al uso común de la vida de todos, principalmente para enmienda de la suya, que no sea como la tolva del molino, por donde, sin quedar nada, se cuele todo el grano; o como bujeta, de donde otros vayan a sacar lo que quieren, sin aprovecharse ella de su tesoro.

Y lo que trabaja la doctrina y religión cristiana es, que una honesta, mansa y apacible serenidad (amansada la tormenta de las pasiones) alegre y regocije y ensanche los ánimos humanos, y con un sosiego y tranquilidad de ánimo seamos semejantes a Dios y a los ángeles.

Los remedios para todas estas enfermedades, o los hemos de sacar de la consideración de todas las cosas de este mundo y de nosotros mismos, o vienen de parte de Dios, o se han de tomar de la doctrina y ley de Cristo y del ejemplo de su vida.

La naturaleza de todas las cosas es incierta; que en un momento se va de entre las manos. Nunca cesa de dar vueltas, quitando unas cosas y dando otras; hace que al fin todas sean bajas y precederas, sino es el ánimo, que es cada uno de nosotros, o a lo menos (ya que así no lo queramos) es nuestra parte principal; todo lo demás (dejado el ánimo), ¿quién dirá que es suyo, pues tan fácilmente pasa y vuela de uno en otro?

Todo cuanto ahora poseemos, ciertamente hemos de creer que no es nuestro, sino que lo tenemos de prestado.

Así que, es grandísima falta de seso y una gran locura, que se habría de castigar con gran pena,

hacer mal alguno por cosas tan ajenas, tan bajas y de poco precio.

No se precie nadie por los bienes del cuerpo o de fortuna que le cupieron en su suerte, pues le han de durar tan poco tiempo, y este poco aún es incierto; pues estos bienes no son propios, sino ajenos; y ya que nos los dejen por nuestros, acabarse han, a lo más tarde, con la vida, y muchas veces antes.

Pues lo que nos dan prestado, ¿por qué hemos de tener pesar que nos lo pidan? ¿Por qué no habrá un reconocimiento de dar gracias por el tiempo en que nos dejaron usar dello?

¿No es ingratitud intolerable, si uno te hizo una merced, pensar que te hace afrenta porque no te le dejó de juro perpetuo; y que no mires el bien que has recibido, y cuánto tiempo te duró, sino que tengas el ojo puesto en lo que te dejaron de dar, y solamente cuenta con el tiempo en que te lo quitaron?

Créeme, no te regocijes mucho si a tí o a tus amigos les cabe mucha parte destos bienes que se reparten por fortuna; ni te alegres porque los pierde tu enemigo, pues hay en esto tanta brevedad e incertidumbre, que las más veces está el triste lloro a las puertas de la alegría vana.

No pierdas la esperanza, ni te congojes o estreches el ánimo, cuando la fortuna te es contraria; porque ni has de hacer hincapié en esto, y caso que le hicieses, muchas veces las tardes alegres vienen después de las mañanas tristes.

¿Pues de nuestros cuerpos cuál es el estado? ¿cuál es su condición, siendo hechos de una tan vil masa,

de un bajo principio? ¿Qué cuenta podemos hacer de nuestra vida, siendo tan frágil y dudosa, estando rodeados de tantos peligros? Y cuando por un poco de tiempo fuese cierta, es cierto que no ha de durar mucho. Siendo, pues, nuestra vida tan incierta y flaca, ¿qué tenemos por que tanto nos embrazcamos?

Y pues esta breve vida no es otra cosa sino un camino para la otra perdurable, y para acabar esta jornada tenemos necesidad de tan poco, ¿por qué nos fatigan y nos traen al retortero, o por qué nos sacan de paso estas vanidades que en ninguna parte permanecen? ¿Por qué nos hacemos esclavos de codicia, pues las cosas por venir son tan inciertas, y las presentes se contentan con una nonada?

¡Oh bienaventurado el que solamente desea lo que está en su mano de alcanzar! Oh, cuán trabajosa servidumbre es desear lo que no está en nuestra mano!

Pues cargar destes dones de fortuna, ¿qué otra cosa es, sino embarazar al pobre peón con grande ható?

¿Quién es tan tonto o fuera de sentido, que no haga sus aprestos para en la ciudad a donde va y piensa residir de estancia, antes que para el camino?

Pues esta nuestra vida es tan breve y así se nos va de entre las manos, ¿hemos de consentir que se pierda la mayor parte della en pasiones? Que claro está que no vivimos cuando los afectos y perturbaciones nos traen al retortero, especialmente cuando el temor de la muerte nos fatiga.

La cual, como por infinitas causas sobrevenga y

se acerque, no la hemos particularmente de temer por esta causa o por la otra; y pues es cierto que por tantas partes viene, ¿para qué te estás, loco, fatigando en pensar si viene por aquí o si viene por allí? Y pues necesariamente ha de venir, no hagas cosa que no debas por huir della, ni te entristezcas. Cuando se acercare, muéstrale buen rostro, pues no te ha de aprovechar volverle.

Siendo esta vida tan llena de trabajos, congojas y desventuras, ¿qué hay en ella por que la queramos dilatar? Si caminamos para la otra, que es eterna y abundante de todos los verdaderos bienes, tomemos el camino más derecho y más cierto que nos lleve.

Así que, es mi conclusión, que más nos atormentan y fatigan nuestras falsas y erradas opiniones, que los males que tanto tememos; pues no tenemos ni por malo ni por bueno aquello que en realidad de verdad lo es.

La naturaleza, o el ser, o el verdadero precio de las cosas, por el cual las hemos de juzgar, es el que pusimos al principio; en donde claramente se ve que no hay cosa de estima, ni que merezca ser amada, ni que se haya de tener por nuestra, excepto la virtud.

Mas nosotros en el consejo de nuestro ánimo acogemos al amor de nuestro cuerpo, y dejada la razón, tomamos por consejera la codicia de las cosas desta vida, que otros llaman el amor nuestro.

Este es el que debilita y afemina los ánimos varoniles, y los enternece tanto, que no hay cosa tan pequeña ni tan flaca, que no los hiera y los llague, y pase (como dicen) de una parte a la otra las entrañas.

De aquí viene la ceguedad a la vista de nuestro entendimiento; y cuando ya una vez comienzan las pasiones a reinar, luego (como a señoras) las tratamos bien, las regalamos, y halagándolas, las entretenemos, hasta que del todo venimos a obedecerlas.

Así tomamos por propio lo que ni es nuestro ni nos toca, y lo detenemos, si no podemos de otra manera, hasta asirlo y defenderlo con los dientes; y si nos lo quitan, damos gritos y nos fatigamos. Y lo que verdaderamente nos toca y lo que es nuestro, tenémoslo en muy poco y dejámonos dello; huímos de lo que nos puede aprovechar, como si hubiese en ello el mayor mal del mundo; y con gran placer nos abrazamos con lo que nos daña, como si en ello nos fuese la salud.

Los males ajenos nos parecen muy livianos; los nuestros, no siendo mayores, juzgamos por intolerables; y estando siempre quejosos y descontentos, nuestros mismos deseos, y lo que los otros quieren, nos enojan. Ya nos descontentamos de nosotros mismos, ya nos aborrecemos, ya este mundo con sus leyes no nos satisface; y como no sabemos lo que nos queremos, el sér y la naturaleza de las cosas que rríamos que se mudase y que se trocase de alto abajo. Tal es el poco sufrimiento que nace de este nuestro desordenado regalo.

¿Qué tormentos puede la crueldad del mundo inventar, que se hayan de comparar con éstos? No son sin duda otros los que principalmente atormentan a los que en la otra vida padecen. Y el castigo con que los demonios padecen mayor desventura es con

la soberbia, con la envidia, con el aborrecimiento, con el enojo.

Es de ver los gestos de los que están apasionados. ¡Qué mudanza que hacen! ¡Cuán congojosos que están! ¡Cómo no les alcanza el huelgo! ¡Cuán terribles y espantosos que se muestran! ¿Veis esto? Pues mucho mayor es la turbación que pasa el ánimo que la que el cuerpo muestra y siente. Entre todas las pasiones, la ira es la más recia y la que más espanto pone, y la que peor parece en un hombre. Muda la naturaleza de hombre en una fiera espantosa.

Toda turbación oscurece la claridad del ingenio y embota el juicio; mas la ira trae consigo tan grandes tinieblas, que ni puede el hombre ver la verdad, ni lo que le cumple, ni lo que le está bien.

Roe y carcome el corazón, fatiga y aflige la salud, fuérganos a hacer cosas de que luego nos hemos de arrepentir. Allende desto, ved cuán feo se muda el gesto, cómo se encienden los ojos, cómo se pone el rostro blanco y amarillo, cómo tartamudea la lengua, qué alboroto que hay de todas partes; tanto, que no sin causa dicen que el que estando enojado se miró a un espejo, no se conoció.

Esta esquivez de rostro, esta reciura de palabras, esta crueldad de hechos, quita al hombre toda la autoridad que tiene, y le hace malquisto; los amigos huyen, los que le topan se apartan; todos le aborrecen y dicen de él mil males.

Por esto hemos visto en varones excelentes que de ninguna pasión huyeron tanto, ni disimularon otro tanto, como la ira y las obras de enojado; tan-

to, que del todo se hayan puesto en resistir a su naturaleza, y al fin la hayan vencido y hecho fuerza. Porque, si bien consideramos, ¿qué cosa más de burla puede ser y más de reir, que un animalejo tan flaco y tamañico se embravezca y enloquezca tanto, y que levante tantas y tan espantosas tragedias por cosas tan viles y de poco precio, como son las que nos tocan al cuerpo, o como son las cosas de fortuna, y aun si viene a mano, por una liviana palabrilla?

El verdadero y singular remedio que hay para amansar y domar muy fácilmente la ira, es, si os dais a entender y os persuadís y creéis muy firmemente lo que ahora yo os diré, que es grandísima verdad; y es que, ni por lo que toca al cuerpo, ni por los bienes de fortuna, ni por el dicho de las gentes, realmente no os puede todo el mundo hacer injuria o agravio que os toque, ni hay debajo del cielo cosa que sea bastante a perjudicaros, cuando no os tocan en el ánimo, al cual ninguno puede dañar sino vos mismo, consintiendo que entre en él el vicio. Estos remedios son los que toma el hombre para sanar destas enfermedades de sí mismo y de la naturaleza de las cosas. Ahora nos hemos de levantar más alto a buscar los remedios de que Dios nos ha proveído, aunque es verdad que lo uno y lo otro es de su mano; pero esto que vamos a decir se ve más claro y se conoce por más propio suyo.

CAPÍTULO IX

De la religión

El mayor bien que se nos pudo hacer, y el más excelente don que a los hombres se pudo dar, fué la religión, que es conocimiento y amor de Dios, Señor y Padre de todo el universo mundo.

Con nadie muestra Dios más su liberalidad infinita, que con aquellos a quien él enseña cómo quiere ser servido. Por esto el salmista, entre las singulares mercedes que Dios hizo al pueblo de Israel, pone: «El que denuncia sus palabras a Jacob, sus establecimientos y justicias a Israel.» No ha hecho esto con toda gente, y no les hizo conocer sus juicios.

La religión es la que nos da a conocer a Dios; si le conocemos bien, es imposible que le dejemos de amar. Dios sólo es Príncipe y Hacedor y Señor de todo el universo; que es omnipotente y sapientísimo, a quien nada se le esconde.

Este mundo es como una casa suya, o por mejor decir, como un templo; él le sacó a la luz de nada, y le crió en esta grande y compuesta hermosura que le vemos, por lo cual le llamamos mundo.

El es el que le rige y le gobierna; y no siendo bastante la naturaleza de las cosas, él le entretiene, no con menor milagro que hizo en criarle.

Y como en una casa bien gobernada de un pru-

dente padre de familia no se hace nada sin que él lo mande, así en este mundo ninguna cosa se hace sin el mandado de Dios, nuestro Señor, cuyo poder y saber es infinito.

Así se debe creer que él tiene cuidado de los ángeles, de los demonios, de los hombres, de los otros animales, de las plantas, de los cielos, de los elementos, y que todo le obedece, y que ni se hace nada, ni se mueve ni acontece, ni aun se levanta una pajueta ni vuela una plumilla, sin que él primero lo ordene y mande.

Hase de tener por cierto que su querer o su mandar es la ley puesta en el mundo, y es la propia y la que llamamos natural, que todas las cosas siguen, sin que en ellas haya caso o fortuna o suerte; y que todo lo que hace es con saber y justicia infinita, aunque sea por caminos que nosotros no alcanzamos. Crea cada uno que si él quiere ser bueno, todo cuanto le sucede, agora le parezca mal o bien, todo se endereza a su provecho, no al del dinero o de cosas de este mundo breve, sino a la utilidad de la salud en la otra vida eterna y bienaventurada. Así que, todo lo que en este mundo nos viniere, como cosa que sin falta viene de la mano de Dios, lo hemos de tomar con buen ánimo y recibirlo con buen rostro, y tenerlo por bueno alegremente, porque no sea que por no alcanzar nosotros, o deseando lo contrario, o no juzgando dello como debemos, parezca que dejamos de tener por bueno el consejo y determinación de Dios, y que dejamos de aprobar y seguir la voluntad de quien es justísimo y sapientísimo gobernador de todas las cosas.

Y es justicia y es razón, y cosa que se debe a Dios, que le estemos sujetos y obedientes, y que loemos y tengamos por bueno todo lo que él hace.

Mas nosotros, como niños, no sabiendo lo que nos es mejor, lloramos porque no nos dan el cuchillo con que nos podemos degollar, y huímos de lo que nos es bueno, como si ello nos hubiese de destruir; tanto, que muchas veces el mayor mal que nos podría venir es si se cumpliesen nuestros deseos. Y como andamos tan ciegos, en tan grande oscuridad y error, proveyó Dios que no hubiésemos de tener cuidado de otra cosa sino de seguir el camino en que nos puso, sin desviarnos de él, reservando a su cargo todo lo demás. Queramos o no queramos, de ejecutar se tiene lo que Dios, gobernador de esta gran casa, ordena de nosotros. Pues allí donde hemos de ir, ¿por qué queremos más que nos lleven llorando y arrastrando de los cabellos, que dejarnos llevar con alegría a nuestro paso? Ciertamente quien es amigo de Dios obedece y sigue la ley y voluntad de su amigo.

Esta es la principal manera que se ha de tener en el amar a Dios, como dice Cristo: «Vosotros seréis mis amigos, y yo os tendré por tales si hiciéredes lo que yo os mando.»

Jesucristo, hijo unigénito de Dios todopoderoso, que es verdadero Dios y verdadero hombre, es el que hace la paz entre Dios y el género humano, y es autor de nuestra salud y redención, a quien para este efecto Dios Padre envió cuando a él le pareció tener misericordia del linaje humano, que con incomparable daño suyo tenía enemistad con él.

¿Qué mayor mal, o más pestilencial, o de mayor destrucción se pudo inventar o hallar, que apartarse el hombre por el pecado de Dios, fuente de donde todo bien nace y perpetuamente mana, y caer en una tan dañosa miseria y desventura, y trocar una vida dulcísima y bienaventurada por una muerte amarga y miserable?

Entre otras cosas, Cristo, nuestro Señor, vino para enseñarnos un derecho camino, en el cual puestos, caminásemos a Dios, sin apartarnos de él un punto. Enseñónos Cristo aqúeste camino, y nos le declaró con sus palabras y santísima doctrina. Con el ejemplo de su vida mostró cómo se había de caminar, y le desembarazó y fortificó y hizo seguro.

Todo el saber humano, comparado con nuestra cristiana religión, es como ciego y pura ceguedad y locura.

Todo cuanto entre los gentiles se lee grave o prudente, sabia, santa o religiosamente dicho; todo lo que con gran admiración, con gran favor y grita ellos reciben; todo lo que de ellos se alaba y se aprende de coro y se levanta hasta el cielo (oh, válgame Dios!), ¿cuán sin comparación más sencilla y llana y descubiertamente, por cuán más derecho y breve y fácil camino nos lo muestra la cristiana religión? En cuyo conocimiento consiste la verdadera y perfecta sabiduría, y en vivir como ella ordena consiste la perfección de la virtud; mas no alcanza nadie verdaderamente a conocerla, sino quien vive conforme a ella. La vida de Cristo da testimonio de su bondad y virtud humana; sus milagros nos prueban su omnipotencia; su ley nos muestra

la celestial sabiduría, para que aun la bondad con su ejemplo nos convide a imitarla, la autoridad nos fuerce a obedecer, la sabiduría nos convenza a creer, la bondad saque de nosotros amor, la majestad servicio, la sabiduría fe.

Si miramos con atención y diligencia lo que Cristo nos mandó, a la fin hallaremos sin falta ninguna que todo ello se refiere a nuestro provecho. De manera que no hay nadie que cuando firmemente cree, no sienta en sí grandísimo bien y mejoría.

Así como a un hombre no se le puede hacer mayor placer que cuando algún amigo se pone en sus manos y se encomienda en él y se fía en él de todo punto, así tampoco no podemos hacer cosa en que más sirvamos a Dios. El fundamento de nuestra salud es creer que Dios es Padre, y su Hijo unigénito es Jesucristo, legislador que nos pone en amistad con el Padre, y del uno y del otro es espirado aquel Santísimo Espíritu, sin el cual ni hacemos ni pensamos cosa que se levante del suelo, ni cosa que nos pueda aprovechar.

El verdadero servicio que a Dios se hace es acabar de sanar las enfermedades de nuestro ánimo, y desarraigar las aficiones o perturbaciones o pasiones malas; y desta manera, siendo puros y santos, como él lo es, nos transformemos lo más que podamos en su semejanza. Así que, no tengamos aborrecimiento a nadie, y deseemos y trabajemos por hacer bien a todos. Cuanto más, dejadas las cosas corporales, te levatares a las espirituales, tanto vivirás vida más divina. Así vendrá a ser que conozca Dios en tí como un parentesco o semejanza de su di-

vina naturaleza, y se deleite en ella, y more como en un verdadero y propio templo suyo, que le será mucho más acepto que éstos de piedra o de metal. San Pablo dice: «Es santo el templo de Dios, que sois vosotros.» Si tenemos, pues, en nuestra posada tan grande huésped, con grandísimo cuidado le hemos de detener, y no le habemos, con nuestros pecados y maldades, de despedir o echar della.

Todas las obras corporales van sin gusto delante de Dios, si la buena voluntad no les da sazón.

Has de pensar que dondequiera que estés muy retraído y apartado de la vista de las gentes, estando solo, y aun allá dentro del corazón y en lo más secreto de tu ánimo, está Dios por árbitro y testigo y juez de todo cuanto piensas. Teniendo, pues, reverencia y acatamiento a su presencia, guárdate, no solamente de hacer cosa fea o torpe o mala, mas aun de pensarla. La caridad para con Dios ha de ser, que le tengamos en más que a todo el universo, y que amemos más su gloria y honra que todas las honras y provechos deste mundo.

Y como un amigo, cuando se le representa su amigo a la memoria, se le ensancha el corazón con una piadosa alegría, que sale de la buena voluntad que le tiene; así es menester procurar de tener grande amistad con todas las cosas divinas, y que así nos sean agradables y gustosas, y que las tratemos de muy buena gana, con gran gozo y alegría.

Todas las veces que oyes este nombre de Dios, hásete de representar que significa una cosa divina y admirable, mayor que la que el humano entendimiento puede concebir.

Lo que se dice de él y de los santos no lo oyas descuidadamente, como cuentos de hombres; óyelo con la admiración y reverencia que se debe. No pienses ni digas nada de Dios ligeramente, sin ir acompañado con temor y acatamiento.

Así digo que es contra religión burlarse hombre con las cosas sagradas, o tomar los dichos de la sagrada Escritura y servirse dellos, traerlos en la boca, aplicándolos en cosas de burla o fuera de propósito, o en cuentos o fábulas fingidas o en dichos maldicientes, que es como derramar cieno en la medicina que os había de dar salud; mas aplicarlo a cosas sucias, esto ya es cosa maldita e intolerable.

Todo cuanto allí vemos, antes nos hemos de maravillar dello que pensar que lo entendemos, y hémoslo de recibir con grandísima humildad y con debida reverencia.

Mira que estés en el oficio sagrado con atención y devoción, pensando que todo cuanto ves y oyes es sacro, santo y purísimo, y que todo se endereza a aquella inmensa majestad de Dios, la cual fácilmente puedes adorar y es imposible poderla comprender. Así que, has de pensar que no basta la fuerza del ingenio humano a entender la sabiduría divina. Aun los dichos de los sabios, aunque no los entendemos, los estimamos en mucho; ¿cuánto es más razón de hacer honra a las cosas divinas?

Cuantas veces oyes nombrar a Jesucristo, tantas veces se te acuerde de la inestimable y infinita caridad que nos tuvo, y esta memoria sea con gran agradecimiento y placer y veneración.

Cuando oyes algún título o nombre de los que se

suelen dar a Jesucristo, levanta tu entendimiento a contemplarle y suplicarle que sea tal para contigo; como cuando le oyes nombrar piadoso, ruégale que puedas tú sentir su piedad y misericordia; cuando oyes que es omnipotente, pídele que lo muestre en tí, volviéndote bueno siendo malo, tomándote por hijo habiendo sido su enemigo, haciéndote algo de nada. Cuando le llaman terrible, suplícale que espante a los malos enemigos que te espantan. Cuando le llamas señor, mira que te obligues a servirle. Cuando le das título de padre, persuádate amarlo, y haz que seas tal, que merezcas ser hijo de tal padre.

Mira bien que no hay cosa en todo el universo, grande ni pequeña, que si miras su principio, su naturaleza y propiedad y fuerza, no te ponga en camino para considerar las maravillas de Dios, hacedor de todas las cosas, y que no te dé ocasión de adorarle.

No pongas mano en comenzar obra ninguna sin pedir primero su favor; porque Dios (en cuya mano están los medios y los fines) dará deseado fin a la obra que comenzare en él.

Cualquier cosa que hayas de aprender, antes que pongas mano en ella, mira bien el fin adonde va a parar; y cuando hubieres tenido buen consejo, y hecho en ella lo que debes, no te fatigues por lo que pueda suceder.

Ten tu confianza puesta en aquel en cuyo poder está puesto todo lo que ha de suceder de cada cosa.

Y pues que la religión verdadera no está en las cosas que se muestran por defuera, sino en el se-

creto del corazón, trabaja de entender lo que rezas; mira que no sea tu rezar hacer solamente gestos con los labios; mas cuando rezas mira que todo tu ánimo, tu entendimiento, tu pensamiento y semblante estén puestos sólo en aquello que haces, porque no haya cosa que no se conforme con tan excelente obra.

Las palabras de Dios abominan de quien entiende en sus obras negligentemente.

Si parece mal a un músico tañer una canción y cantar otra diferente, ¿cuánto es peor, estando diciendo a Dios nuestra oración, que diga la lengua una cosa y que tengamos otra en el corazón?

Lo que demandáremos a Dios sea con templanza, y sea cosa digna, que a él se le demande y que ella dé, porque no se ofenda con nuestras demandas necias y fuera de propósito.

CAPITULO X

Del comer y del sueño

Cuando vas a comer, acuérdesete de la omnipotencia de Dios, que crió todas las cosas de nada; de su sabiduría y bondad, que las sustenta; de su misericordia y clemencia, pues entretiene y provee a aquellos que se hacen sus enemigos. Considera cuán maravillosa obra es proveer sin cesar cada día de mantenimiento a todo cuanto vive en el mundo, y conservar todas las cosas y entretenerlas en su sér, caminando ellas de suyo a la muerte. No pases por esto a ojos ciegos; míralo bien, que no hay sabiduría de hombres ni de ángeles que bastase, no solamente a hacer aquesta obra, mas aun a entenderla. Así que, pues ya sabes que vives de sus bienes, mira qué maldita ingratitud, qué locura tan de hombre perdido es osar tomar enemistad con aquel cuya inmensa bondad y benditísima voluntad te sustenta; pues si no fuese por ésta, no sería bastante todo el mundo a entretenerte un momento.

En la mesa haya pureza, castidad, cordura, santidad; de manera que todo parezca a aquel cuyas mercedes nos mantienen.

La murmuración, la malquerencia y crueldad destiérralas siempre de tí, y especialmente de tu mesa; en la cual reconoces y sientes regalo y infinita

misericordia de Dios. Por lo cual es cosa más intolerable que con desabrimiento, aspereza y aborrecimiento de tu hermano ensucies el lugar donde con mano abierta usa Dios contigo de una blanda mansedumbre.

Lo cual aun los gentiles no ignoraron que por este respeto llamaban alegres todas las cosas que eran dedicadas a la mesa, en la cual se tenía por gran maldad hacer o decir cosa triste o que pusiese espanto.

Y pues Dios, que es omnipotente, sapientísimo y liberalísimo, tiene de tí tan particular cuidado, deja ya esa demasiada fatiga que tienes de cómo te has de sustentar. Mira que es desconfiar de su bondad. Ten solamente cuidado de cómo le has de contentar y agradar y servir.

¿No es grandísima locura hacer alguna maldad o pecado, pensando que por ella te has de poder mantener; y ofender a aquel que solamente provee el mantenimiento, y que enojas a ojos vistas a aquel de quien sólo has de recibir la merced? Principalmente que no se conserva la vida con manjar, sino con la voluntad de Dios, según que la Escritura declara que el hombre no vive con sólo el pan, sino con una palabra que sale de la boca de Dios. Sello tenemos y firma de la mano de Jesucristo, que no se podrá dejar de cumplir, pues él es Señor de cuanto hay en el cielo y en la tierra, en que nos promete que no faltará cosa de cuantas un hombre tiene necesidad, a aquellos que buscan su reino y su justicia.

Allende desto, destes bienes que Dios nos da y

quita según su santísima voluntad, pues él contigo es tan liberal, mira no seas tú escaso con tu hermano, que también es su hijo; mira que todos somos hijos de Dios, y que no te debe más a tí que al otro; mas sólo quiso que fueses tú el dispensero y ministro de estos bienes, a quien, después de Dios, quiso que tu hermano los pidiese.

No hay cosa que más verdaderamente se pueda decir que se da a Cristo, que aquello que se da a los que tienen necesidad.

Habiendo comido, considera cuán incomprendible saber y poder es el de aquel que sustenta nuestra vida con estas cosas que comemos, y la repara y entretiene yendo ella a caer.

Da, pues, gracias a Dios, no como las darías a quien te hubiese dado dinero para comprar vianda, sino como se deben dar a aquel que te crió a tí y crió al mantenimiento, y le hizo por tu respeto y te sustenta con él, no con la fuerza que de suyo tiene, sino con la que él fué servido de darle.

Cuando vas a reposar y cuando te levantas, acuérdate de las infinitas mercedes que Dios te ha hecho, y de las que ha hecho a todo el género humano y generalmente a todo el mundo.

Piensa cuántas asechanzas puede poner nuestro enemigo estando nosotros durmiendo como cuerpos muertos, sin ser señores de nosotros; por lo cual con más instancia hemos de suplicar a Cristo que nos defienda, reconociendo nuestra flaqueza.

Y hemos de tener cuidado de no dar ocasión con pecados al bendito ángel que es nuestra guía y nuestra guarda, para que él no nos deje de su ma-

no ni nos desampare. Haste de amparar haciendo la señal de la cruz en la frente y en el pecho, y interiormente con piadosas oraciones y pensamientos santos.

Cuando entras en la cama piensa que cada día es una imagen de la vida humana, al cual luego sucede la noche y el sueño, que es figura y representación expresa de la muerte.

Así que hemos de rogar a Jesucristo que en la vida y en la muerte siempre nos sea presente y favorable, y que nos de gracia para pasar aquella noche con reposo y con sosiego, y que no nos espanten los ensueños, y que estando durmiendo esté él presente, teniéndole nosotros delante de nuestro entendimiento, y que recreados con sus consuelos, podamos llegar a la mañana sanos y buenos y alegres, teniendo en la memoria el incomparable precio de su santísima muerte, con que fué redimido todo el linaje humano.

Guarda tu cama casta y limpia; no halle en ella entrada ni derecho aquel inventor de toda maldad y suciedad. El desistirá, desesperado de todo lo que pretende, si te defiendes de él con la señal de la cruz, con agua bendita, con llamar el nombre de Dios, y principalmente con santos pensamientos y con firme determinación de vivir bien y religiosamente.

Levantándote de mañana, encomiéndate en Jesucristo, al cual da gracias que no has sido vencido y oprimido aquella noche con engaños y envidia del malvado y cruel enemigo. Y acuérdate que como has dormido y después has despertado, así

nuestros cuerpos después de la muerte han de dormir, y que Cristo los ha de resucitar cuando se mostrare juez de los vivos y los muertos; al cual con grandísima humildad e instancia ruega que él haga de manera que tú puedas pasar todo aquel día en su servicio, sin perjudicar a nadie y sin que tu bondad sea perjudicada; y que yendo amparado de piedad cristiana, te puedas escapar libre y salvo de tantas redes y lazos que por todas partes nos pone nuestro enemigo para hacernos caer.

A la santísima Virgen María, benditísima de Dios, y a todos los otros santos y santas, hónralos y tenlos en veneración y estima, y como amigos que son de Jesucristo, que vive para siempre en los siglos de los siglos.

Lee y oye atentamente y de buena gana y a menudo sus hechos y sus vidas, con veneración y con ánimo piadoso, porque te aproveche para tomar ejemplo que imitar. No hables dellos, o no pienses como pensarías de otros hombres, sino como de quien se han levantado ya sobre la cumbre de la naturaleza humana, y están allegados y ayuntados a la Divinidad. Mas como haya entre los hombres grandísimo parentesco, por la semejanza que todos tenemos, así en el cuerpo como en el ánimo, y como hayamos todos en esta vida sido criados con una misma ley y un derecho, sin que por naturaleza tengan los unos más que los otros los privilegios que acá hemos inventado; y como Dios nos hiciese para que nos tuviésemos compañía y ayuntamiento, y que hubiese conformidad entre todos; para que ésta se conservase promulgó por la natu-

raleza una ley general: que nadie hiciese a otro lo que no querría que hiciesen con él.

El Reparador de la naturaleza, que andaba ya caída por el suelo, declaró que ésta era su sentencia y que aquí venía a parar su doctrina, poniéndola mucho más clara y más ilustre de lo que hasta entonces estaba. Porque para levantar a la naturaleza humana todo lo que en ella se sufre poderse levantar a semejanza de Dios, y para ponerla en el último punto de su perfección, no solamente mandó que nos quisiésemos bien los unos a los otros, sino que amásemos a los que nos aborrecían, porque fuésemos semejantes al Padre celestial, que ama a los que son sus enemigos, como lo declara cada día con las mercedes infinitas que les hace, y que no tiene aborrecimiento con nadie.

Aún hay más, y es que la naturaleza secretamente nos da a entender este mandamiento que Cristo declaró; pues vemos que la inclinación de los hombres es tal, que quieren que les tengan buena voluntad aquellos a quien ellos aborrecen.

CAPÍTULO XI

De la caridad

El Maestro sapientísimo, que nos enseñó cómo habíamos de vivir, y nos lo declaró en fin tan sabiamente, como quien había sido autor de nuestra vida, un singular precepto nos enseñó para vivir, que fué que amásemos; sabiendo él bien que si amamos seremos perfectamente bienaventurados, sin que tengamos necesidad para esto de otras leyes. No hay cosa más bienaventurada que amar, y por esto Dios y los ángeles son felicísimos, que aman todas las cosas; ni hay cosa más infeliz que aborrecer, por la cual pasión son los demonios malaventurados.

El verdadero amor todo lo iguala: donde él vive no sufre que haya competencias, no quiere nadie pasar el pie adelante, ninguno quiere tomar lo que es de aquel a quien bien quiere, pues se tiene persuadido que él goza de lo que posee el otro. No levanta zancadillas ni pleitos a su hermano, ni piensa que le injuria aquel a quien él ama. Así jamás piensa en venganza, ninguno tiene envidia de su amigo, ni se alegra con sus males, ni le carcomen los bienes que posee; antes (como dice el Apóstol) se goza con los alegres y llora con los tristes; y esto no con fingimiento ni con disimulación, sino verdaderamente de buen ánimo, porque el amor ha-

ce que todas las cosas sean comunes, y realmente tiene por suyo lo que es de aquel que ama.

El verdadero dechado de este mandamiento, que tenemos puesto delante de los ojos para que le podamos imitar, son las obras y la vida de Cristo; porque vino el Hijo de Dios, no solamente para enseñarnos con palabras el derecho camino de bien vivir, sino para allanarle él primero con su santísima vida, y llamarnos a que le sigamos, tomando de él ejemplo, para que abiertos nuestros ojos y alumbrados con la claridad de su claro sol, pudiésemos ver lo que era cada cosa.

Primeramente, habiendo pasado por una infinidad de trabajos, siendo ejercitado en todo género de paciencia, ¿qué templanza y moderación nos mostró? Siendo él todopoderoso, siendo injuriado con tan grandes y recias afrentas, nunca volvió mala palabra; solamente seguía su intento de enseñarnos el camino por donde pudiésemos llegar a Dios, abominando del que de esto nos aparta. Sufrió ser detenido y atado el que solamente (como dicen) con hacer del ojo podía en un momento trastornar todo el mundo. ¿Con qué paciencia sufrió los falsos testimonios que le levantaron? Finalmente, de tal manera se hubo, que ninguno conoció su poder, sino solamente en ayudar y socorrer. Siendo rey y señor de todo lo criado, por el cual el Padre hizo este mundo, ¿con qué sufrimiento permitió que le pudiesen e igualasen con la más soez y baja gente del mundo? ¿Cómo sufrió no tener cosa propia, y que a sus ministros, que él tanto amaba, viniesen a faltar mantenimientos? Siendo el Hacedor y Go-

bernador de toda la naturaleza universal, no se eximió de las faltas y daños de nuestra naturaleza humana. Tuvo hambre, sed, cansancio, tristeza y congoja. ¿Para qué pensáis que de su voluntad se puso él en estos trabajos y los sufrió de buena gana, sino para darnos ejemplo? Tan amigo fué que hubiese paz y concordia, amor y caridad entre nosotros, que por respeto desto, tras ningún vicio dió más que tras la soberbia y tras los que della nacen, arrogancia, ambición, porfías, desacuerdos, enemistades; mostrándonos que ni de las cosas exteriores ni de las del cuerpo no hay ninguna de que podamos tomar posesión por nuestra, pues todas son advenedizas y ajenas; ni aun de las interiores, ni de la virtud, pues Dios es el que las da, y las quita a los que con ellas se levantan, no conociendo la fuente y el principio de donde manan, y menospreciando a aquellos para cuyo provecho les hizo Dios merced dellas.

Y para acabar de todo punto de romper la soberbia, porque no se preciase nadie ni se alabase por estar súbdito a la religión, ni estuviese de sí muy satisfecho por guardar bien la ley, dijo: «Cuando hubiereis hecho todo lo que os he mandado, decid: Somos siervos inútiles.»

Aquí veréis cuán grande es la locura de aquellos que se alaban de ser consumadamente cristianos, y se precian de guardar la ley más que otros, pues ninguno sabe de sí si hay en él virtud, o si es digno de gracia o aborrecimiento, o si es más rico en virtud aquel a quien piensa que deja atrás, o si es llamado para el ayuntamiento de los santos, o

reprobado y desechado para miseria perpetua. Por esto mandó Dios que no juzgásemos los unos de los otros, pues todos somos ciegos y ignorantes de los retrainientos que hay en el corazón; y este juicio reservóle para sí, que sabe bien escudriñar el pecho; porque las cosas exteriores, que solamente nos están puestas a la vista, no son firmes, sino inciertas señales de lo que dentro yace.

No sea pues que por haber hablado una vez un hombre (como hacen muchos locos), ni por cien veces, no, ni por continua conversación que con él hayas tenido, des resoluta sentencia de su ingenio, de sus virtudes y de sus vicios.

Grandísimos y obscurísimos son los secretos y escondridijos que hay en el corazón humano. No hay vista de hombre que pueda llegar allá. Y pues Cristo con su muerte ganó y puso en libertad todo el linaje humano, y con tan inestimable precio le rescató y redimió de la servidumbre del demonio, no menosprecie nadie ni ose poner su ánima al tablero; pues fué tan grande el amor que nuestro Señor le tuvo, que se puso por ella a la muerte.

Nuestro Señor generalmente fué crucificado por todos, y particularmente por cada uno de nosotros. Tampoco tengas esperanza que se ha de servir Cristo de que tú aborrezcas a aquel a quien él ama. El Señor quiere que en esta moneda le paguemos: que así como él nos amó siendo siervos y malos y habiéndolo desmerecido, así amemos nosotros a aquellos en compañía de los cuales servimos al mismo Señor.

Aquí en esta vida dió principio al amor que han

de tener los hombres los unos con los otros, y al que han de tener con Dios: quiero decir, que aquí puso el fundamento de nuestra bienaventuranza, y en el cielo la acabó y perfeccionó.

Así que, ésta es la vida y la gracia de Jesucristo, que en sabiduría excede y va de vuelo a todo humano ingenio; en razón y justicia es muy conforme y conveniente a los que algo entienden; con infinita bondad llama y atrae a todo el mundo.

No piense nadie que es cristiano, ni tenga confianza que Dios le ama, si tiene aborrecimiento con alguno, pues Cristo, sin exceptar a nadie, nos encomendó todos los hombres. Pues a quien Dios te encomendó, si él no lo merece, ámale también, porque Dios, que lo mandó, es digno que le obedezcas.

No bastan de suyo los ayunos ni abstinencias, ni las limosnas, aunque des todo cuanto tienes a los pobres, serán bastantes para ponerte en la gracia de Dios; ni hay cosa que a esto baste, sino el amor que tienes a los hombres, según su bendito apóstol lo enseña.

No veas hombre en el mundo a quien no pienses que has de tener en lugar de propio hermano, con cuya prosperidad no te regocijes, y te entristezcas con su adversidad, y a quien no procures de ayudar todo lo que pudieres.

No disminuya esta afición ser de otra ciudad, ni ser de otra nación, de otro parentesco, de otra profesión, ni de otro estado o condición. De todos nosotros Dios es solo padre; y así, siguiendo la doctrina benignísima de Cristo, cada día le llamamos padre, y él nos reconocerá por hijos si nosotros te-

nemos por hermanos a todos los demás que él tiene por sus hijos.

No te desprecies de tener tú por hermano a quien Dios tiene por bien de tomar por hijo. Dios trajo la paz y concordia y amor. El demonio, astutísimo en tales tramas, urde bandos, inventa particulares provechos con daño ajeno, trama diferencias, porfías, riñas y guerras.

Dios, cuya santísima voluntad es que todos fuésemos salvos, comunica entre nosotros amor y bienquerencia. El diablo, que querría que fuésemos destruídos o perdidos, siembra enemistades. La concordia hace que las cosas pequeñas se aunen y que crezcan. La discordia las deshace y destruye, por grandes que sean.

Los que trabajan de hacer paz firme y perpetua entre los hombres, o de conservarla, serán (según dice Cristo) llamados hijos de Dios. Estos son los verdaderos pacíficos de quien él habla. Los que andan sembrando enemistades y procuran de despegar la caridad de los hombres, éstos son hijos del diablo.

La cosa más maldita que hay en las enemistades es, cuando la diferencia se viene a averiguar por las manos o por fuerza, que es la que (si intervienen muchas gentes) llaman guerra, en la cual el hombre excede en fiereza a todos los otros animales. Sabed que no es cosa de hombres, sino de bestias, como el vocablo latino *bellum* lo declara y significa.

Desta abomina la naturaleza, que engendró al hombre sin armas, para mansedumbre y comunicación y conformidad de la vida; Dios la maldice y

abomina, que totalmente en todas maneras quiere y manda que nos tengamos caridad los unos a los otros.

Ni hay hombre que ilícitamente pueda hacer guerra a otro, o perjudicarle y hacerle daño, sin caer en pecado.

Si hay alguno que piensas que te tiene mala voluntad, pon trabajo y diligencia en aplacarle luego, de una manera o de otra.

No dejes por ruegos, ni por humildad, ni por oro, ni por plata, ni por cosa desta vida, de estar bien con todo el mundo; que éste es el más breve camino que nos lleva a Dios.

No te burles de nadie, ni le escarnezcas: piensa que lo que a aquél vino podía venir a quien quiera; antes da gracias a Dios que no te cupo a tí aquella suerte, y ruégale que no te venga; y al que así está afligido consuélale o dale algún remedio; o si no puedes, haz siquiera que conozca en tí buena voluntad.

De crueles es gozarse de los males ajenos, y no tener lástima de aquellos que son de tu misma naturaleza.

Sé misericordioso con los hombres, y alcanzarás la misericordia de Dios. La fortuna y los casos humanos a todos son comunes; a cada uno de nosotros amenazan, y cada uno está sujeto a ellos. Con este amor que debes a los hombres, el bien más conveniente que les puedes hacer consiste en procurarles el mayor bien nuestro, que es la virtud, y en trabajar de hacer a todos buenos, o a los más que pudieres. No hay cosa más desconforme ni más descon-

veniente a amor, ni hay obrar más de enemigo, ni que pueda a otro más perjudicar, que es si, o con persuasión o con ejemplo, o incitándole, o de otra manera, le haces malo.

La mayor perfección es amar aunque seas aborrecido; mas muy más seguro es, y que da mayor contentamiento, querer bien y ser bienquisto.

No hay más ciertas riquezas que las amistades firmes. No hay más segura guarda que tener leales amigos. El sol quita del mundo quien quita de la vida la amistad. Mas la amistad verdadera y firme y que ha de durar, solamente es entre los buenos, entre los cuales, como quieren un mismo bien, muy fácilmente cuaja el amor.

Los malos ni pueden ser amigos entre sí, ni tener amistad con los buenos.

Para que te quieran bien, el más cierto y más breve camino es amar. No hay cosa que tanto pueda atraer a amar como el amor. Después desto, lo que más atrae el amor es la virtud, que de suyo se hace siempre bien querer; tanto, que nos convida y trae a amar aun a aquellos que nunca conocimos.

Casi las mismas fuerzas tienen las señales de la virtud, como ser un hombre manso, moderado, vergonzoso, humano, bien criado, afable; si no dice ni hace nada en que dé muestra de arrogancia, de presunción, de desvergüenza; si es dulce y blando y sencillo en todas sus cosas.

El consejo que antiguamente algunos gentiles dieron, debajo de una falsa prudencia, porque no diésemos del todo la rienda suelta a la amistad, que dice que te refrenes en el amor como si hubieses de

venir a aborrecer, o que así te hayas con tu amigo como si algún día hubiere de ser tu enemigo, es como derramar ponzoña en la amistad. Mas aquello que añadieron es muy provechoso y saludable: «Aborrece como si hubieses de venir a querer bien.»

En la amistad no haya pensamiento de enemistad, ni creas que te puede ser enemigo aquel a quien tienes por amigo; que de otra manera la amistad será tan flaca, que andará colgada de un pelillo; en la cual ha de haber fe, constancia, simplicidad y llaneza; de manera que ni tú seas sospechoso, ni des los oídos a gente sospechosa.

Créeme, que no se puede llamar vida la que pasan los sospechosos o los temerosos, sino una larga y continua muerte. No seas curioso en inquirir vidas ajenas ni en escudriñar lo que otros hacen; porque desto nacen muchas enemistades. Y los que esto hacen, por la mayor parte suelen ser descuidados de lo que les toca, teniendo demasiada solitud en cosas ajenas.

Cosa es de hombres de poco entendimiento andarse tras conocer a otros, y no conocerse a sí mismos.

No solamente has de amar a los hombres, mas has de reverenciar a los que es razón, y tratar con ellos con veneración y honestidad y templanza; que en esto está mucho hacer el hombre lo que debe. No pienses que va poco en considerar en dónde, o con quién, o delante de quién estás.

CAPITULO XII

Del respeto que hemos de tener a unos, y del buen tratamiento que se ha de hacer a otros

Estando delante de las gentes haya templanza y moderación y buen asiento en todo el cuerpo, y mucho más en los ojos y en el rostro; no haya muestra en él de presunción ni de menosprecio; no haya gestos ni se muestre desvergüenza; haya serenidad y sosiego, que son señales de ánimo sereno y sosegado.

El verdadero atavío del rostro, que nos hace bienquisto, y que todos nos deseen favorecer, es la templanza y vergüenza; y así no hay nadie más aborrecido que el que la tiene raída. Bien podemos desahuciar aquel que ha perdido la vergüenza de hacer mal. Tampoco quiero que sea el rostro bravo, ni aun demasiado grave, que son señales de ánimo cruel y que se puede mal gobernar. No te rías a menudo ni dés grandes risadas; no salga la risa a burlar de nadie, ni pase a carcajadas.

Piensa que no hay cosa que te pueda dar tan grande placer, que te fuerce a levantar gran risada; mas para reir bien puede haber algunas causas, pero para burlar o escarnecer no hay ninguna. Burlar de lo bueno es ilícito y es gran maldad, de lo malo es crueldad, de lo que ni es bueno ni malo es nece-

dad. Mofar de los buenos es cosa contra religión, de los malos es cosa cruel, de los que conoces es fiteza, de los que no conoces es locura y livianidad; y finalmente, burlar de hombres es inhumanidad.

Los ojos estén graves y sosegados, las manos no prestas ni ligeras. No burles de manos; que de burlas vienen a las veras.

La verdadera honra, que nace de buena reputación y acatamiento del ánimo, da solamente a los buenos; y a los que tienen oficio público o de justicia, aunque no sean tales, hazles siquiera esta común honra exterior; obedécelos aunque te manden cosas recias y graves y pesadas; que así lo quiere Dios, porque haya sosiego en la república.

Haz lugar a los que son ricos; antes procura de contentarlos que enojarlos, por no los incitar a que hagan mal a tí o a otros buenos.

Levántate y haz acatamiento a los ancianos; ten en reverencia a la edad y al conocimiento, uso y prudencia de muchas cosas que suele haber en aquella edad.

No seas escaso en hacer honra; no la tengas a peso, mirando cómo te la hacen otros, para dalles la mesma medida; antes (como el Apóstol manda) procura de ganar por la mano. No saludar al que saluda, o no volver buena respuesta a quien os habla cuando lo oís, o es de barbaridad extremada o de un flojo descuido.

¡Cuán poco es y cuán poco cuesta saludar, ser afable, ser bien criado, honrar a todos! y es de considerar cuán gran fruto da una cosa que tan poco

cuesta, cómo por aquí os hacéis bienquisto, cómo ganáis muchas amistades; y por el contrario, cómo os traen todos sobre ojo, o cómo perdéis las amistades que tenéis ganadas, si sois en esto descuidado.

¡Cuán grandísima simpleza es no querer ganar la buena voluntad y amor de todos por una cosilla que tan poco cuesta!

Cuanto un hombre es de mejor casta o está mejor criado, tanto es más manso y más afable a todos. Y así vemos que menospreciar a otros, tener hastío de hablar, o hablar desabridamente, nace o de bajeza o de grosería o de necesidad. De aquí vino que la ciencia en que los hombres nobles y principales se criaban, ejercitando y puliendo sus buenos ingenios, la llamaron ciencia de humanidad. Si a vos no os saludan o no os responden, pensad que antes lo dejan por descuido y poca consideración que porque os tienen en poco. Si os hablan desabridamente, o si no os dan la honra que os parece que se os debe, atribuidlo antes a la ruín costumbre o mala condición que a mala voluntad; glosando las cosas de esta manera, viviréis descansada, alegre y santamente; porque así a todos querréis bien, y no pensaréis que nadie os ha ofendido ni hecho agravio.

Un dicho es muy antiguo y usado, que dice: «Si quieres ser verdadero, no seas sospechoso»; que por palabras nuevas podríamos mudar en un dicho, que todos antiguamente sintieron: «Si quieres vivir sosegado, no seas sospechoso.»

Mira que ni en el semblante, ni en dichos ni en hechos no parezca que menosprecias a nadie. Si eres menos que otro, ¿cómo quieres que quien está pues-

to más adelante sufra que tú le menosprecias? Si eres más que él, ¿por qué por menospreciarle te quieres hacer débil malquisto?

No hay nadie que pueda sufrir el menosprecio; porque ¿quién hay que piense de sí que es tan bajo, que merezca ser menospreciado?

Muchos trabajan por no venir en menosprecio; mas al respecto muchos más trabajan de vengarse si los habéis tenido en poco. No hay nadie tan poderoso, a quien la fortuna alguna vez no le traya a tener necesidad de gente común. Allende de todo esto, ninguno a quien Dios toma por hijo merece ser menospreciado, si ya no vienes también a menospreciar en esto el juicio de Dios. Y muchas veces, si mirásemos con buenos ojos a los hombres que andan echados por los suelos, pisados de la gentes, hallaríamos entre ellos quien mereciese ser honrado, acatado y casi adorado.

CAPÍTULO XIII

De las palabras

Dios dió la lengua a los hombres por instrumento con que se comunicasen y se allegasen en compañía los unos con los otros, a la cual nuestra naturaleza nos llama y atrae.

Esta es causa de grandes bienes y de grandes males, según que cada uno usa della; y así muy sabiamente la comparó el apóstol Santiago al timón del gobernalle de una nao: hémosle de tener la rienda y hémosle de poner freno, porque ni perjudique a otros ni así mesma.

No hay cosa que más presto nos haga estropezar en el pecado, ni que más ligeramente nos haga caer en él de ojos.

Ni digas a nadie mala palabra; no le maldigas; no le perjudiques ni en hechos ni en palabras, ni en cosa que le pueda tocar en la honra.

No sueltes la lengua con desvergüenza, ni la desenfrenes, ni te vayas (como dicen) de la boca, aunque te hayan dado ocasión para ello; que si así lo haces, delante de Dios, y aun delante de hombres cuerdos, más te perjudicas a tí que aquellos de quien dices mal.

Responder a una mala palabra con otro de nuestro

es como querer limpiar alguna cosa sucia con lodo.

Amenazar es cosa de mujeres bajas y malas.

No seas tan sentido ni te hagas tan delicado, que te traspase una palabrilla.

Guárdate de procurar de parecer bien hablado en maldecir ni en afrentar a nadie; que en el mal de tu prójimo más valdría que fueses muñeco.

No seas muy curioso en reprender, sólo en mirar que no haya que tachar en tí.

Reprendiendo alguna cosa con razón, no uses de palabras recias ni ásperas, antes mezcla en ellas alguna virtud dulce, que temple y mitigue el desabrimiento que de suyo trae la reprehensión. Mas no sea de tal manera, que la ablandes tanto, que se pierda el provecho de la corrección o que caigas en lisonja.

Feo vicio es la adulación, torpe a quien la dice, dañosa al que la oye. Has de tener por cierto que no hay cosa en el mundo tan grande, que sea bastante a hacerte torcer de la verdad. No han de bastar las riquezas, ni el parentesco, ni amistad, ni ruegos, ni amenazas, ni miedo de la muerte, ni peligro cierto, para sacarte de la verdad. Desta manera ganarás autoridad y crédito y será estimado todo lo que dijeres; de otra manera, todos te menospreciarán, y aun juzgarás que no mereces que te oigan.

Tu hablar sea templado, modesto, bien criado; no áspero, ni rústico, ni como de hombre que sabe poco. Tampoco en el hablar ha de haber demasiado cuidado ni afectación; que pues hablamos para que nos entiendan, no hemos de hablar de manera que hayamos menester intérprete.

No tomes autoridad de hablar cosas que pese a las gentes de oírlas, ni sea tu plática reprendedora, ni áspera, ni blanda, ni afeminada, ni lisonjera.

Hay una cierta medianía, en que podemos nosotros guardar nuestra reputación y la de otros. Hémonos de guardar de desvergüenza o suciedad en las palabras, como de ponzoña. No seas muy presto en el hablar; sigan las palabras al pensamiento; no se adelanten jamás, ni respondas antes de entender bien la materia que se trata, ni antes de tener bien entendido lo que dijo o lo que pensó aquel con quien hablas.

No hemos nosotros de tomar la licencia que Tulio daba a Atico, cuando le rogaba que si no sabía otra cosa, que a lo menos le escribiese lo que primero se le viniese a la boca. Esta licencia pudo solamente darse a una persona tan dulce, tan sabia, tan moderada y tan bien hablada como fué Atico; y lo más seguro sería no usar jamás della; porque aun cuando más descuidados estamos entre amigos, no ha de faltar un cierto respeto de no decir cosa que pueda ser principio de romper la amistad.

¡ Cuán fea cosa es y cuán peligrosa decir algo que después nosotros mismos, maravillados della, nos preguntemos qué es lo que habemos dicho !

Nuestro Señor Jesucristo, sabiendo que del mucho hablar salen muchos males, y principalmente males que son contra el principal capítulo de la ley, que son riñas, discordias, enemistades (porque miremos bien lo que decimos), nos dijo y amenazó que aquel día en que ha de ser examinado y juzgado el mundo hemos de dar cuenta de toda palabra ociosa.

Por esto el salmista, rogando a Dios que le guarde de hablar mal, dice: «Pon guarda a mi boca y un candado a mis labios.» Guárdate de ser boqui-
roto, ni largo y demasiado en el hablar: no te lo
quieras tú decir todo; que todos han de hablar a
veces, aunque platiques con gente necia o baja. Tam-
poco seas muy pesado ni tardío en el hablar, ni te
escuches contentándote de lo que dices, parecién-
dote cada palabra de las tuyas una rosa.

Estando entre hombres sabios y prudentes, mucho-
mejor es oír que hablar; mas lugares hay en que es
tan gran tacha callar, como fuera hablar cuando no
cumple. No hay deleite en el mundo que se pueda
comparar con el que se toma en hablar y conversar
con un hombre sabio y bien hablado.

No seas importuno en preguntar, que es cosa pe-
sada y enojosa. Sabe que dice Horacio: «Huye de
los que preguntan a menudo; que no pueden dejar
de ser parleros.»

No seas en tus pláticas porfiado, ni te des mucho
por defender todo lo que dices; que si te responden
la verdad, luego callando la has de reverenciar y
acatar como cosa divina.

Si no te responden conforme a la razón, disimú-
lalo, siquiera por amor de un amigo, o por amor
de guardar tú la templanza que debes, principal-
mente si no es cosa que perjudica a buenas cos-
tumbres ni a la religión.

Toda porfía es demasada cuando no se espera
della sacar algún provecho.

Parece que naturalmente todos se van a oponer
contra los hombres arrogantes, que se precian mu-

cho, o que son soberbios. Ni hay nadie que pueda sufrir la autoridad, aunque sea en varones señalados y que la merezcan, si anda acompañada con menos precio.

No sean tus palabras pregoneras de tu saber, ni muestres lo que sabes con hablar; mas tus obras sean tales, que ella de suyo lo declaren.

No pienses que todos huelgan de oír lo que te huelgas de decir.

Guarda de hacer cosa que hayas de tener cuidado de encubrir, o que te haya de poner en cuidado si se sabe; mas si por ventura la hubieses hecho, mira no la descubras a nadie. Lo que quieres que otros no digan, tú lo has de callar primero; y si lo dices, mira bien y torna a mirar de quién te fías; que cosas acontecen que a gran pena se pueden fiar de un amigo. Cuando te descubrieres a él, mira no mezcles alguna gracia; que hartas veces se descubren secretos por contar un dicho.

El secreto que pusieren en tu pecho guárdale con mayor lealtad que si te hubiesen fiado un gran tesoro.

No hay cosa segura en esta vida, ni de que nos podamos fiar, si no se guarda la fe que se debe a los secretos.

Lo que hubieres prometido mira que lo cumplas, por cosa recia o difícil que te sea; a lo menos, a no hacer nada, has de hacer que te quiten la palabra que has dado; y si no te la sueltan, en ninguna manera dejes tú de quitarla cumpliéndola.

No seas importuno en demandar lo que te han

prometido; juzga siempre con mayor rigor de tus cosas que de las ajenas.

Mira que has de pensar que todos tienen sentido, razón, entendimiento y juicio. No pienses que con palabras les podrás persuadir que es bien hecho lo que es malo, ni al revés. No tengas esperanza que se ha de engañar nadie con cosas fingidas, cubiertas y coloreadas; que a la fin todas estas cosas vienen a luz, y parecen tanto más feas y son más aborrecidas, cuanto primero habían sido más solapadas y secretas.

Porque cuanto mayor ha sido el engaño, tanto después de sabido nos da mayor enojo.

Por esto es mucho mejor que vayan todas nuestras cosas, a la clara, llana y sencillamente.

Porque, aunque algunas veces parece que no es recibida la verdad al principio con buen rostro, mas después poco a poco viene de suyo a hacerse bien-quista, tanto, que cuando lo conocemos, no hay cosa que más queramos ni con que más nos holguemos que con ella.

Bien acaece que la verdad parece que anda en grande tormenta y en peligro de perderse; pero a la fin jamás se anega.

También habéis de mirar cuán vano es y cuán de poco tomo el provecho que se gana con mentiras, y cuán poquito dura; mas si la verdad trae algún des-
abrimiento o perjuicio, presto se acaba.

Huye pues de la mentira como de la cosa del mundo que más estraga las costumbres; que cierto no hay ninguna más baja en la naturaleza humana que es ésta, que nos aparta de Dios, y nos hace semejantes y siervos del demonio.

Y al cabo, tarde o temprano la mentira ha de ser tomada a manos, y con gran afrenta vuelve a dar en rostro a quien la inventó o entretuvo. ¿Qué cosa más menospreciada ni más vil que un mentiroso? Si te toman por tal, nadie te creerá, aunque digas la mayor verdad del mundo. Si te tienen en opinión de verdadero, más creerán una cosa cuando hicieres de cabeza señalando que es así, que si otro con grandísimos juramentos la afirmase.

Si quieres nunca contradecir, y que en tus palabras haya siempre constancia, no tienes necesidad de memoria para acordarte de lo que otras veces has dicho, sino de decir siempre cosas que tú creas que son verdaderas.

Siempre la verdad conforma con la verdad; mas la mentira ni cuadra con la verdad ni con la mentira. Mas, si quieres creer siempre la verdad, no creas sino lo que tiene en sí apariencia de verdad.

Y no seas sospechoso; que bien dicho está aquel común dicho: «Si quieres ser verdadero, no seas malicioso.» Desventurado de aquel que se mete en cosas de donde no se puede escabullir sino mintiendo. No tengas por costumbre de jurar; que el sabio dice: «Quien mucho jurare será lleno de maldad, y nunca dejará Dios, nuestro Señor, de enviarle azotes.»

Y el Señor en su Evangelio nos manda que no digamos sino: «Así es», o «No es así.»

Grandísima es la reverencia que se debe a Dios; no le hemos de traer a cada paso o por cada nada por testigo, ni se ha de hacer sino contra nuestra voluntad y por fuerza.

Quien fácilmente jura en las cosas de veras, ligeramente jurará burlando; y quien acostumbra a jurar en cosas de burlas, no está en dos dedos de jurar mintiendo.

Los que te han de creer, tan bien creerán jurando como no jurando; los que no, cuanto más jures, te tendrán por más sospechoso.

CAPITULO XIV

Cómo nos hemos de ayudar los unos de los otros

Siendo nuestro intento, como ha de ser en general, de hacer bien, y que nos ayudemos los unos a los otros, hase todavía de hacer alguna diferencia entre los hombres; que son unos como de nuestra casa, otros son nuestros conocidos, a otros no los conocemos. De nuestra casa llamo a todos los parientes, deudos y allegados, y a los que están en la misma casa y familia. A todos hemos de querer bien; tanto, que aun con los que nunca conocimos y con los que nos son extraños nos hemos de haber de tal manera, que se conozca que tenemos una general amistad con todo el mundo, y que a todos tenemos buena voluntad.

Mas no has de ser uno con todos; antes ha de haber gran discreción en juzgar cómo nos hemos de haber con los unos, y cómo con los otros. Con unos te has de aconsejar, a otros has de obedecer y seguir, a otros has de honrar y reverenciar, a otros has de pagar el bien que te han hecho, principalmente si con diligencia y lealtad te han hecho alguna buena obra o si han entendido en tus cosas.

En lo cual la voluntad se ha de recibir por hecho; que en poco menor grado está el que procuró ha-

cernos algún bien que el que lo hizo. Si alguno ha trabajado en tus cosas, no se lo agradezcas menos que si te hubiese dado dineros.

Que no pienses que es menos entender con buena voluntad y diligencia en cosas ajenas, que dar dineros; antes se ha de estimar en tanto más, cuanto preciamos más nuestro cuerpo que el dinero.

No esperes a que tu amigo venga a descubirte su necesidad; tú la has de oler y salirle al camino a ayudar. Ataja la plática cuando te piden algo justamente; otórgalo sin pesadumbre antes que te lo acaben de pedir.

A tus padres no solamente los has de amar, mas después de Dios, los has de reverenciar singularmente, y obedecer sus mandamientos como preceptos divinos; creyendo (como a la verdad es) que para contigo ellos en la tierra te representan a Dios, y que no hay nadie que te quiera más ni que tenga más cuidado de tus cosas.

En el segundo lugar, después de éstos, has de tener a tus maestros, a tus ayos, a tus tutores, y finalmente a aquellos que han tenido cargo de tus costumbres, que son la cosa más preciosa y más excelente que hay en el hombre.

Amalos y hónralos como si fuesen padres, obdécelos con humildad, alegría y presteza, pensando que lo que te mandan no lo mandan por su provecho, sino por el tuyo. Y pues esto es así, muy malas gracias les darás tú si, desvelándose ellos por hacer bien, en lugar de tan buena obra, les pagas en aborrecerlos o en ser rebelde y porfiado con ellos.

Cree que te ama quien con amistad te reprende,

y que jamás daña la reprensión, aunque sea de tu enemigo; porque si dicen la verdad, muéstrante de qué te has de enmender; y si no, enséñante de qué te has de guardar; y así no puede faltar de hacerte mejor o más avisado.

Cuando piensas tomar a alguno por amigo, examina y conoce primero muy bien sus costumbres, y sabe cómo se ha habido con otros amigos; porque no entres en amistad que te pese de haberla tomado. No tomes conversación ni amistad con hombre de quein los buenos se apartan, ni con quien conversa con ruines.

Huye de los que no se aficionan a tí, sino a tus bienes, como son truhanes y chocarreros, con cuya conversación no puedes dejar de recibir mancilla en tus costumbres, o caer en gran peligro.

Apártate de los que tienen envidia a la prosperidad de sus amigos, y de los que, o por ser graciosos y no perder un dicho, ponen algunas veces la vida, otras veces la honra o el secreto de su amigo al tablero, o por ser parleros, se les suelta de la boca lo que con gran cuidado habrían de encubrir. Sobre todo huye de los que por cada nonada andan buscando ocasiones de reñir, y que por una rencilla de poca importancia toman grandes enemistades, y se quieren más vengar de las personas a quien otra vez han querido bien, que de las que nunca conocieron, o siempre han aborrecido, con una bárbara y diabólica persuasión, que tienen creído que han de sufrir menos la injuria de su amigo que de su enemigo, en lo cual muestran claramente que nunca supieron qué cosa era bien querer; que si lo

supiesen, no se tendrían tan presto por injuriados. A los tales, cierto mejor es tenerlos por enemigos que por amigos, o a lo menos no los conocer ni conversarlos.

Sé tardío en tomar amigos, y constante en guardar la amistad.

Los familiares que escogieres, no sean los que te pueden dar mayor placer, sino los que más te han de aprovechar; no personas que hablen a favor de paladar, sino lo que más cumple; no que lisonjeen, sino que digan la verdad.

Si te acostumbras a abrir las orejas a lisonjas y a cebarte en ellas, jamás oirás verdad.

Dos malas bestias son las que en nosotros hacen más estrago: la una fiera y brava, que es la envidia; la otra mansa y doméstica, que es la adulación.

Cuanto hemos de preciar y de querer la sabiduría y la virtud, tanto hemos de aborrecer y maldecir de la lisonja, que nos estorba que no lleguemos a ser sabios ni buenos, dándonos a entender que ya lo somos, y tanto nos hemos de holgar con la amonestación que nos hace que lo seamos, mostrándonos cuanto nos falta, y por dónde y cómo lo hemos de alcanzar.

Ya que tan de mal se te hace que otro te reprenda, mira no hagas cosa que merezca reprensión.

Desventurado el hombre que no tiene quien le amoneste cuando tiene necesidad dello.

Huye de la conversación de los malos como de los que están heridos de peste; que no menos se ha de temer que se pegue el un mal que el otro; si ya tú no fueses tal, que tengas confianza que los podrás

enmendar con tu conversación. Mas guarda no sea demasiada esta confianza que de tí tienes, porque nuestra naturaleza se va hacia el mal cuesta abajo; mas el camino de la virtud es cuesta arriba y es muy alto.

Considera y examina bien quién eres, y de dónde y de qué estado, y hallarás que no hay cosa en tí porque tú hayas de tener más licencia de hacer mal que los otros.

Cuanto mayor fuere la licencia que tú tienes por uso o por costumbre, tanto has de refrenar más tus antojos.

Cuanto mayor fuere la licencia que tú tienes por uso o por costumbre, tanto has de refrenar más tus antojos.

Sé afable y bien criado con los que son menos que tú; ten acatamiento a los que son más; con tus iguales sé fácil y conversable, de tal manera, que donde interviene vicio guarde siempre tu entereza y rigor.

No se te haga muy de mal de que quien puede más que tú te menosprecie: cree que esta tacha más está en la fortuna que en el hombre.

Si otro que puede menos que tú te enojare, no lo has de tomar luego por afrenta, sino echarlo a una cierta libertad, que nació de la confianza de tu humanidad.

También has de pensar que eres demasiado delicado si cuando te tocan en un pelo te parece que te dan gran golpe.

No creas que tú solo eres hombre, y que los otros son bestias, que no han de osar chistar; hombre eres, vive en ley igual con los otros hombres.

Mas si eres más sabio o mejor, tanto más debes perder de tu derecho, y darle a otros, que o son más simples o más flacos. Sé más riguroso contigo, y no quieras que tan ligeramente te perdonen; pues la sabiduría y virtud te han hecho tan constante y fuerte.

Si no excedes en virtud, ¿por qué quieres parecer mejor que otros? Y si lo eres, ¿cómo no les llevas ventaja en moderar tus pasiones?

Sin comparación es muy menor mal recibir agravio que agraviar a nadie; ser injuriado, que injuriar; y mejor es que otros te engañen a tí, que no que tú engañes a nadie; como aun por la sabiduría humana lo vinieron a alcanzar los gentiles, como fueron Sócrates, Platón, Aristóteles, Séneca.

Ten en memoria que es cosa de hombres y conforme a la flaqueza de nuestra naturaleza humana recibir engaño o errar. Por eso no tomes tan a mal los pecados que otros hacen, ni te agravies tanto del error que cometieron contra tí.

De ánimo generoso es perdonar; mas guardar el enojo es de hombres recios y crueles, de ruin casta y bajos; lo cual aun la naturaleza nos lo muestra en los mudos animales.

Y pues Dios ninguna cosa hace más veces ni de mejor gana que perdonar, ¿quién será tan loco, que no diga que la más hermosa y excelente obra que podemos hacer es ésta, con que tan cerca nos allegamos a la naturaleza de nuestro sumo y poderoso Dios?

Así te debes de haber con los hombres, como querías se hubiese Cristo contigo. Y cierto es mucha

razón que tú perdones a los hombres de tal manera, como tienes necesidad que Dios te perdone semejantes ofensas o muy poco menores.

No hay mejor oración, ni que más fuerza tenga delante de Dios, que aquella que nos enseñó Jesucristo, su hijo, nuestro Redentor y Señor, por lo cual se llama la oración del Señor.

Pues mira que esta tal oración no la puedes decir con sencillez y verdadero ánimo si de todo corazón no perdonas al hombre todo cuanto pides que Dios te perdone a tí. Con esta condición se nos perdona una deuda grandísima, con que nosotros perdonemos otra muy pequeña.

Todo junto cuanto un hombre puede pecar contra otro, no se puede traer en comparación con los pecados que cada uno de nosotros comete en cada punto contra Dios, porque la diferencia es tan grande de lo uno a lo otro, cuanto va de Dios a un hombre.

Si estás enojado con alguno, haz, según te aconseja el Apóstol, que no se caiga el sol antes que tu enojo.

Cuando te hayas de ir a acostar desnuda de tu ánimo las rencillas, enojos, ofensas, codicias, congojas y pasiones, para que con ánimo concertado y sosegado te puedas entregar en el dulce reposo.

Si una vez has perdonado, procura que aquel que perdonaste sienta que lo hiciste de buen corazón y lealmente, de manera, que ni te acuerdes más de lo pasado, y te conozca por amigo en todo lo que le pudieres ayudar y aprovechar.

Si otro te ha injuriado, guarda por amor de Dios no pretendas tú tomar venganza por tu mano ni por

mano ajena. Mira que no tienes tú libertad, ni te toca a tí vengarte de quien es siervo de otro, o por mejor decir, de aquel que sirve al mismo señor que tú: cata que haces injuria a tu señor si no le dejas a él el conocimiento y juicio de la causa que ha pasado en su casa, y entre vosotros que juntamente le servís.

Y pues no hay duda de que Dios es Señor de todo el universo, todos somos siervos suyos, bástete a tí que tus quejas lleguen delante de su acatamiento; y aun más te digo: que sería mejor que tú no las llevases, porque el ojo del Señor ve todas las particularidades que pasan en el mundo, y según dice la Escritura sagrada: «El conoce al que hace la injuria y al que la recibe.»

Por esto dice Dios: «Dejad a mi cargo el castigo; que yo pagaré a cada cual lo que merece.»

Porque, como la injuria esté en la intención del que la hace, y no en la obra, solamente Dios puede ver la intención y voluntad, y saber el justo castigo que se debe, y él solo puede darle.

Mas nosotros, ciegos por la mayor parte, tomamos por injuria aquella que no lo es, según que estamos apasionados con lo que deseamos, y esta pasión no nos deja examinar con buen tino lo que hay en cada cosa; antes desatinados, nos lleva por mil despeñaderos.

CAPÍTULO XV

De cómo nos habemos de haber con nosotros mismos

Conviene que cada uno no solamente se ame y se quiera bien, sino que se tenga veneración y respeto tal, que le haga tener vergüenza de sí mismo, si piensa hacer alguna cosa neciamente, o sin prudencia o sin vergüenza, o mala contra las gentes o contra Dios.

Pues Dios te hizo esta merced de darte conciencia, que consiente con el bien y reposa en él, no pierdas tan señalado don como éste. Estima en más lo que calladamente juzga tu conciencia que las voces de la loca y necia muchedumbre: no te dejes llevar por ella; que así como alaba y precia lo que no sabe que es, así condena y desecha lo que no conoce.

La conciencia es la que si está turbada y desasegada trae grandísimos tormentos en el ánimo; y cuando está sosegada y en reposo, aun estando en la tierra, nos pone en bienaventuranza, a la cual no se pueden comparar riquezas, ni tesoros, ni señoríos, ni reinos. Y esto es lo que nuestro Señor en el Evangelio promete a los suyos, que aun en esta vida les dará bienes mucho mayores que los que por él dejaren; pues los unos nos ponen en mi-

seria, o a lo menos no bastan para sacarnos della, y los otros de suyo nos hacen bienaventurados.

La fama ni puede aprovechar al malo, ni dañar al bueno.

Un muerto ¿qué lleva de la fama más que lleva una pintura de Apeles muy loada, o que un caballo que fué vencedor en la Olimpia?

Y aun al vivo no le sirve de más que esto, si él no sabe lo que dél se dice; y si lo sabe, todo lo que sirve es, que el sabio lo menosprecia, y el que es ignorante se contenta y agrada de sí mesmo, y se ensoberbece.

La conciencia da verdadero y firme y duradero testimonio de lo que es cada uno; y este testimonio es el que valdrá delante el juicio de Dios, que no los dichos de las gentes. La conciencia es gran maestra para enseñarnos a vivir; y como dijo uno muy bien, «es muro de metal», con el cual sólo defendidos y amparados, estamos guardados y seguros, sin recelo de los innumerables peligros desta vida. No hay espanto que baste a moverle; porque está clavado en Dios, y en él sólo tiene su confianza, y conoce que dél tiene muy particular cuidado aquel a quien todas las cosas obedecen.

Torpe cosa es que otros te conozcan, y que no te conozcas tú a tí.

¿Cómo no basta que sepas tú lo que eres? y lo que es de estimar en más que todas las cosas desta vida, ¿no te basta que lo sepa Dios?

Mas los que menosprecian el dicho de las gentes, y se descuidan de la fama por poder pecar más sin miedo y sin cuidado, éstos ya en dos maneras son:

malos; porque no tienen respeto a Dios ni al mundo, y hacen muy gran agravio y injuria a su conciencia, de la cual se burlan y escarnecen, menospreciando la fama para dar mayor libertad a su conciencia, la cual más desbocada corre por los vicios no la refrenando el respeto de las gentes.

Amar cada uno a sí mismo (hablando propiamente y como hemos de hablar) es con todas nuestras fuerzas trabajar, y con grandes y muy continuos ruegos pedir a Dios que la parte excelentísima de nuestro ánimo esté adornada y aderezada con sus verdaderos y propios atavíos, que es con religión.

No se ha de hablar, ni se puede decir que se ama a sí, el que ama las riquezas, la honra, el deleite, ni finalmente el que ama cuantas cosas exteriores hay, ni a su mismo cuerpo, pues la parte principal del hombre es la mente.

Ni se ama tampoco el que por no se conocer se engaña o se deja fácilmente engañar de otros, y algunas veces se goza, dándose a entender que hay en sí bienes que o él no tiene, o no son tales.

Este tal amor no le puede el hombre llamar amor de sí mismo, pues que él mismo no es otra cosa que su ánimo; llamarse ha amor del cuerpo, sin consejo, ciego, bravo, dañoso y pernicioso para sí y para otros.

El cual no sin razón Sócrates declaró ser principio y cabeza de todos los males; porque éste es el que tirando para sí más de lo que cumple, quita y desata la caridad que había de haber entre los hombres; y esto habría siempre cada uno de pensar y consi-

derar continuamente, porque de aquí nace todo cuanto mal hay en el mundo.

Que claro está que quien de esta manera se ama, ni él puede querer bien a nadie, y siendo particular para sí, ¿cómo ha de ser amado?

Quien es soberbio no se puede acordar con los mansos, y mucho menos con otros soberbios.

Nuestro Salvador Jesucristo con un breve documento nos declaró qué cosa era amarnos y qué cosa era aborrecernos, diciendo: «Quien aborrece a su ánima, no regalándola en estas cosas de fortuna y perecederas, este tal verdaderamente la ama y desea su salud; mas el que la ama regalándola en cosa ajenas, éste la aborrece y quiere su perdición.

¿Quién (si no está del todo fuera de entendimiento) dejará de sufrir, o huirá de un poco de trabajo por un premio eterno y celestial; pues aun estas cosas perecederas y frágiles no se alcanzan sin trabajo? ¿Qué género de vida escogerás, que no esté llena de cien mil fatigas? Y tanto más, cuanto se apartare más desta que mostramos.

Entra, entra con buen ánimo en trabajos; no rehuyas, que por ninguna parte te podrás escabullir; que esta es la ley de los que tienen a Adán por padre, que trabajen, y ésta es la maldición de los que son hijos de Eva, que se aflijan. Mas mira que por donde piensas huir del trabajo, por allí te vas a anegar en él.

Y pues así como así en esta vida hemos de pasar trabajos, ¿cuánto mejor es emplearlos en cosas que nos han de dar bienaventurado y perpetuo galardón, que no en éstas que en la presente vida nos dan

premio tan bajo y tan vil y que tan presto se desvanece en el aire, y en la otra nos ponen en perpetuos tormentos y tristezas?

Cuanto más, que el hacer bien es cosa de menos trabajo, y trae consigo muy menor peligro y muy menor cuidado que hacer mal; porque el pecado siempre anda acompañado de temor y de congoja, y siempre le sigue el arrepentimiento.

El pecado es muerte en el hombre, y quien peca, mucho más mal sufre que quien pierde esta presente vida. Mucho más es pecar que perder la cabeza; porque es apartarse de Dios, que es nuestra vida, y del sosiego de la conciencia, que es la cosa más bienaventurada que tenemos.

Las tachas del pecado y las mancillas que deja en el alma, lávalas con lágrimas y con penitencia y con oración, invocando la divina misericordia, poniendo gran confianza en ella.

Con muy gran atención y con muy particular cuidado hemos de huir las causas y las ocasiones de pecar, que, como dice el Sabio, «quien ama el peligro perecerá en él.» Y el diablo siempre está esperando sus ocasiones y coyunturas para nos acometer, de miedo de lo cual, jamás hemos de estar ni aun un punto sin cuidado.

Siempre hemos de guerrear con él; que bien dijo Job: «La vida de un hombre es una continua guerra en la tierra.»

Y como el enemigo sea tan poderoso, de tanta fuerza, tan recatado, astuto, antiguo, y tan ejercitado, y haya en él tanto poder y tanta arte, no hemos de pensar que ni por razón ni por arte ni por

fuerza nuestra hemos de poder igualar con él, cuanto más vencerle; por esto, desconfiando en nosotros, hemos de acorrer a Dios a demandar su ayuda.

Por esta causa nuestro Señor y Maestro muchas veces mandó a los suyos que orasen, y que con muy gran devoción y hervor le pidiesen a Dios, nuestro redentor y padre, que no consintiese que fuesen traídos en tentación, que es en batalla, en que hubiesen de pelear con el diablo.

Y en la oración que él mismo nos enseñó, el remate es: «No permitas, Dios y Señor nuestro, que seamos tentados; mas líbranos del malvado demonio, que siempre nos está asechando.»

Estemos pues como si estuviésemos ya puestos en el escuadrón, el ojo alerta, las haldas en cinta, vivos, despiertos, y no dejando jamás perder nuestras ocasiones.

Y pues esta vida huye con tanta presteza, siendo su fin tan incierto, que no hay quien se pueda asegurar un día, es cosa de locos y de grandísimo peligro alargar nuestra esperanza a plazo largo, y dilatar hacer nuestros aprestos para en la jornada que hemos de pasar, a la cual cada momento nos llaman y emplazan, no sabiendo cuándo nos han de poner en el camino por donde forzosamente habemos de ir, agora nos pese, agora nos plega. Por lo cual sea nuestro ejercicio aparejar y ganar un tesoro para la otra vida, en que no pase día que no añadamos algo; porque estando con él aparejados y confiados, nunca por nuestro descuido y flojedad nos tome desapercibidos la muerte, sino aparejados para la partida, estando ya hartos de las cosas deste mun-

do, y llevando para la otra delante en nuestras manos grande y firme esperanza de la vida que hemos pasado inocente y santamente, mediante la fe de Jesucristo, Hijo de Dios, y la religión y piedad que él mesmo nos enseñó; que ésta fué la mayor y más singular y excelente merced que pudo el hombre recibir de Dios, por la cual venimos en conocimiento dél, y cuanto un hombre mortal puede, le imitamos, seguimos y alcanzamos.

Si no fuese por esto, ¿qué cosa sería el hombre, sino un animal como los otros, que sin seguir el camino de la razón, sin saber por qué ni para qué, se van por donde los pies los llevan? ¿En qué les llevarían ventaja, sino en ser en su brutalidad inmortal?

Así como se ha de estimar en más un día de un hombre que vive por razón, que la vida larguísima de un cuervo o de un ciervo, así se ha de apreciar más un día pasado en servicio de Dios y en religión, que es en vida divina, que todo el siglo eternal junto, habiendo de ser sin conocimiento y amor de Dios.

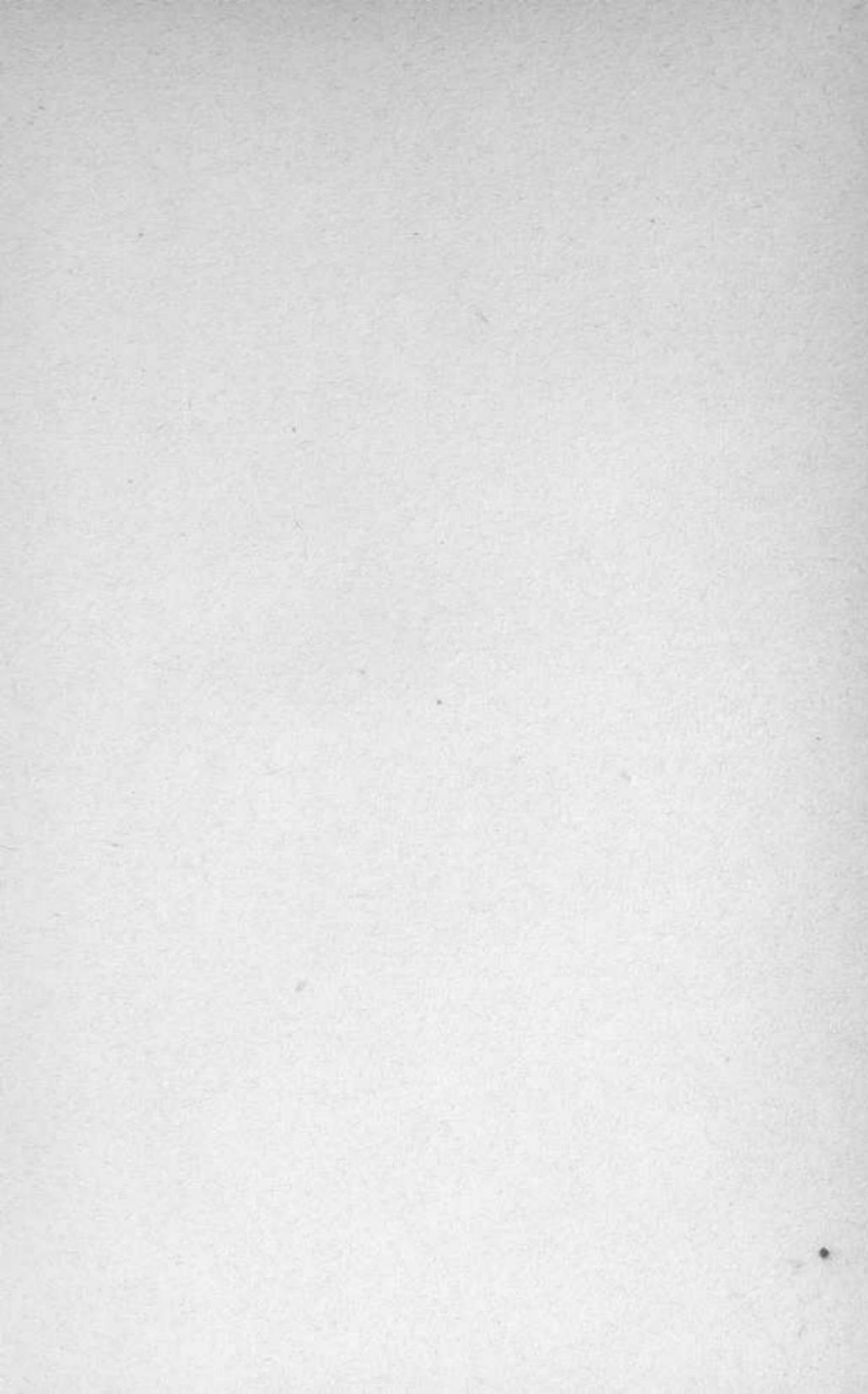
«Ésta es la vida eterna (dice nuestro Señor Jesucristo), que conozcamos al Padre, y a Jesucristo, su unigénito Hijo, que él envió.» Éste es el camino de la perfecta y cumplida sabiduría, en la cual el primer caso es conocerse el hombre a sí mismo; el último, conocer a Dios.

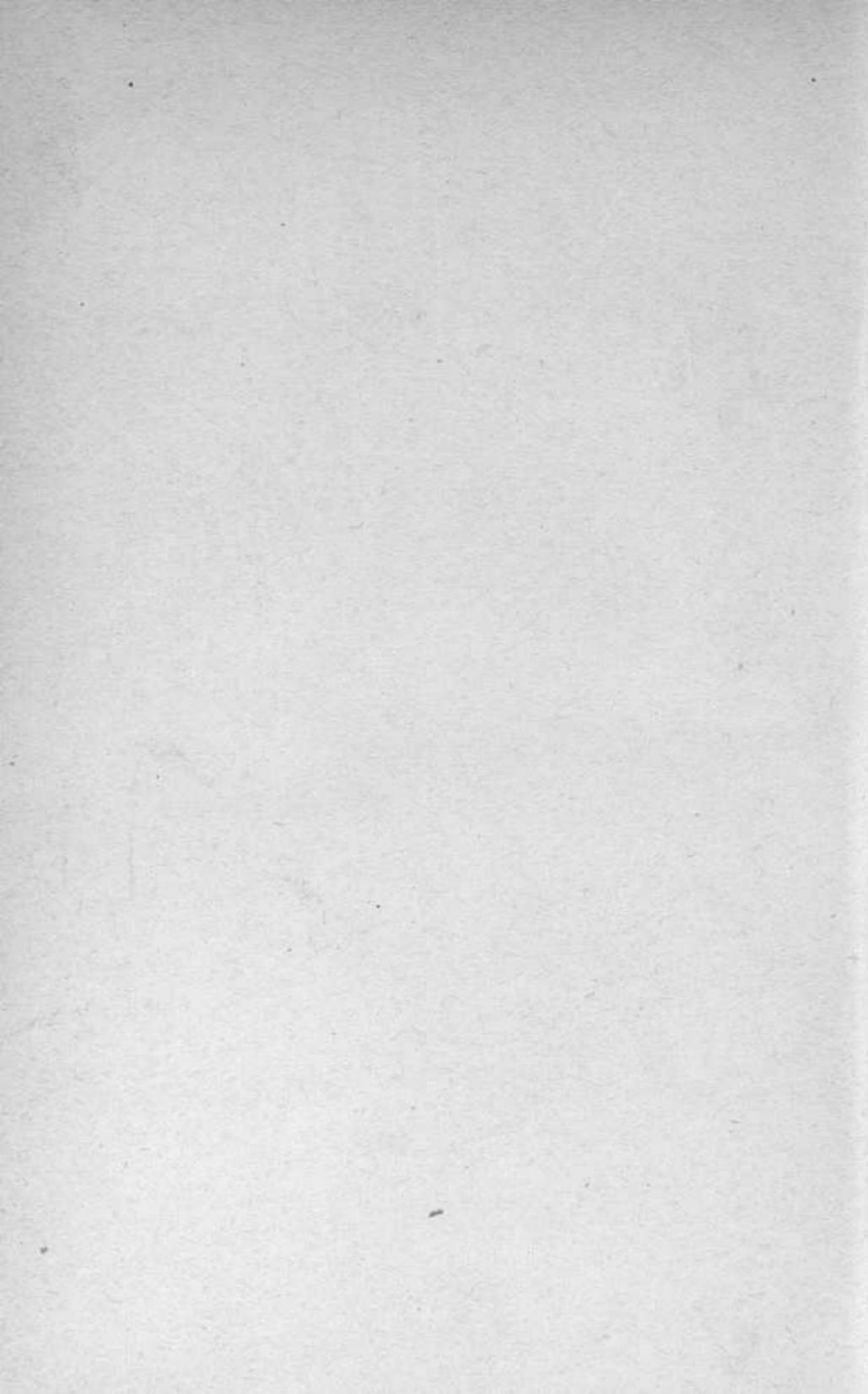
INDICE



| | <u>Págs.</u> |
|--|--------------|
| DEDICATORIA.—A los cónsules y Senado de la ciudad de Brujas, salud... .. | 5 |
| Libro primero... .. | 9 |
| Libro segundo... .. | 83 |
| Introducción a la Sabiduría... .. | 133 |
| CAP. I.—En el cual se dividen todas las cosas que hay en el hombre y fuera de él... .. | 135 |
| CAP. II.—En que se declaran las propiedades y derechos de las cosas... .. | 136 |
| CAP. III.—Del engaño que hay en las cosas exteriores, tomándolas como las toma el vulgo... .. | 138 |
| CAP. IV.—Cómo nos habemos de haber en el tratamiento de nuestro cuerpo... .. | 147 |
| CAP. V.—Del ánimo... .. | 152 |
| CAP. VI.—De la doctrina... .. | 154 |
| CAP. VII.—De la virtud... .. | 165 |
| CAP. VIII.—De las pasiones que se llaman afectos o turbaciones... .. | 166 |
| CAP. IX.—De la religión... .. | 174 |
| CAP. X.—Del comer y del sueño... .. | 183 |
| CAP. XI.—De la caridad... .. | 189 |
| CAP. XII.—Del respeto que hemos de tener a unos, y del buen tratamiento que se ha de hacer a otros... .. | 198 |

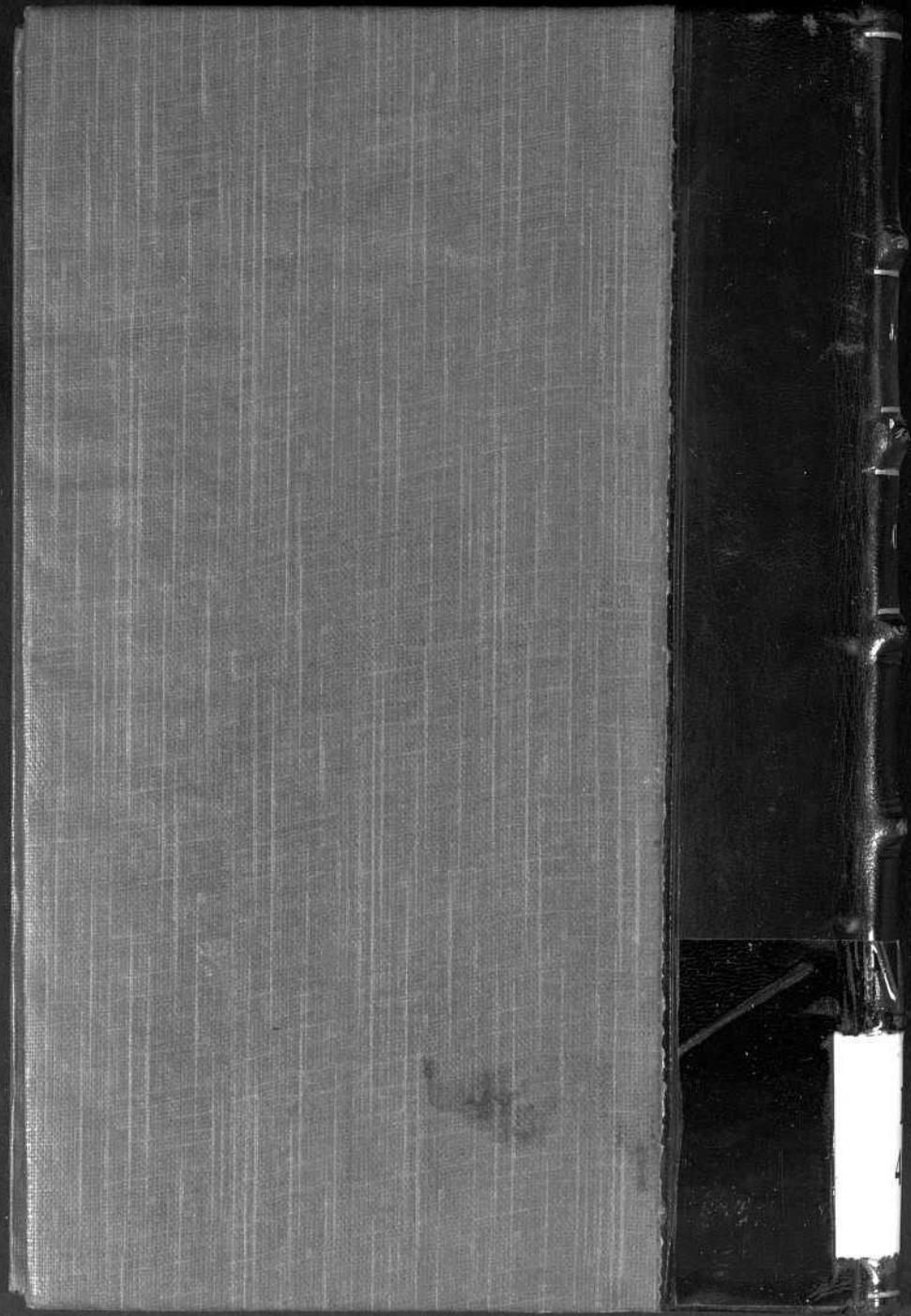
| | <u>Págs.</u> |
|--|--------------|
| CAP. XIII.—De las palabras... .. | 202 |
| CAP. XIV.—Cómo nos hemos de ayudar los unos de los otros... .. | 210 |
| CAP. XV.—De cómo nos habemos de haber con nosotros mismos... .. | 218 |











J. L. VIVES

OBRAS

DR
4236